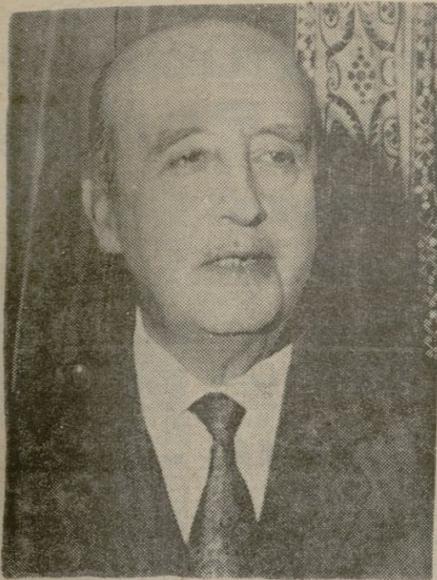


FRANCO INAUGURO LA VIII FERIA DEL CAMPO



ASISTIO ACOMPAÑADO
POR SU ESPOSA Y POR LOS
PRINCIPES DE ESPAÑA

IMPORTANTE DISCURSO DEL MINISTRO
DELEGADO NACIONAL DE SINDICATOS
(Pág. 3)

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, jueves, 21 de mayo de 1970

AÑO XXXI :-: N.º 10.227
PRECIO: 4.- PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

PRIMERA CONSECUENCIA DE UNA ASAMBLEA TRANSCENDENTAL

UNA RELACION DE LOS MAS URGENTES E IMPORTANTES PROBLEMAS TURISTICOS
DE BALEARES, FUE ENTREGADA AL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

A poco más de un mes de celebrada la trascendental «II Asamblea Provincial de Turismo de Baleares», ya se ha producido un primer e importante síntoma de efectividad: Una Comisión de dicha Asamblea, presidida por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, ha hecho entrega personal en el Ministerio de Información y Turismo, de un orden de prelación de las más urgentes e importantes necesidades turísticas de Baleares.

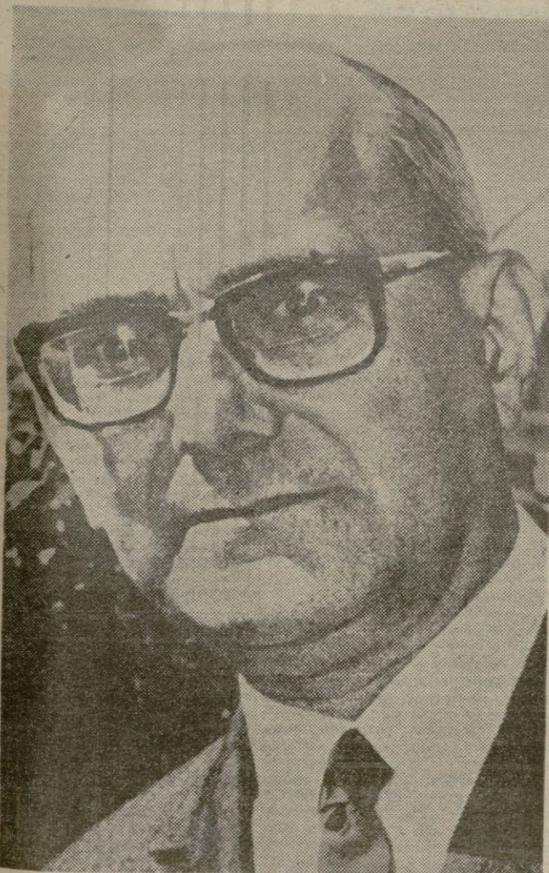
Con ello se ha cumplimentado la petición personal del Ministro, Sr. Sánchez Bella, con ocasión de la solemne clausura de dicha Asamblea. En la página de Antonio Pizá hallará el lector el comentario de tan interesante noticia, y la relación de dichas necesidades, tal como ha sido presentada (y magníficamente acogida) en el Ministerio de Información y Turismo, donde se ha prometido sincero interés y apoyo a las cuestiones planteadas.

MAO: «AUN EXISTE PELIGRO DE
UNA GUERRA MUNDIAL»

(Pág. 5)

EL PROFESOR CAETANO LLEGO AYER A MADRID VISITO AL CAUDILLO Y AL PRINCIPE JUAN CARLOS

(Pág. 2)



EN ESTE NUMERO

PROVINCIA

Crónicas de Capdepera, Son Servera, Artá, Cala Ratjada, Villafranca de Bonany, María de la Salud

REPORTAJES

Dos toneladas y media de sardinas en una sola barca del Mollet

El autor del "libro del año", en Son Vida

El "Jonquet", barrio olvidado de la Ciudad

OPINION

Una Duquesa mallorquina (Carta al Director)

"Ventas con regalo"

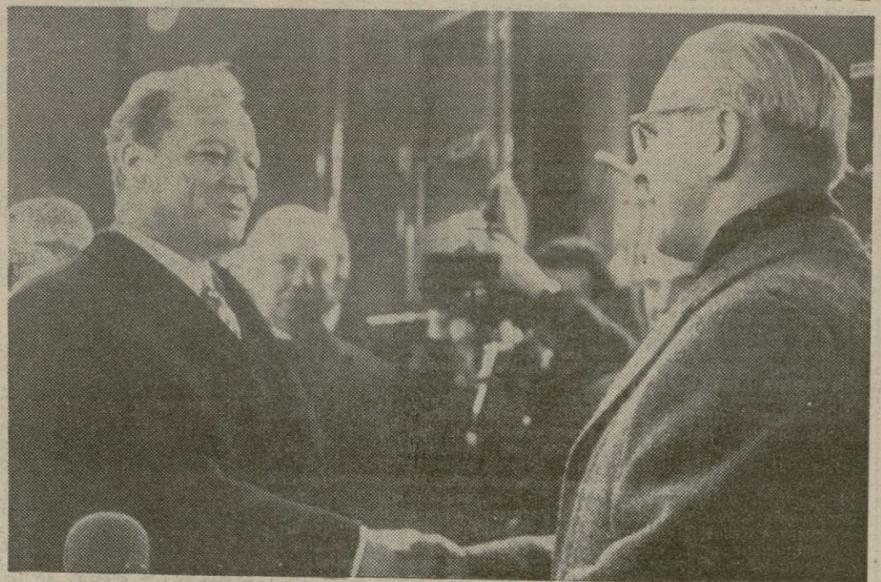
"Pequeño temario madrileño", por José Enseñat

"No sirven los pretestos"

DEPORTES

Un hijo de Bernardo Capó —15 años— puede ser un gran campeón

Por primera vez, Torneo Nacional de Bolos.



HOY, REUNION EN KASSEL

Hoy volverán a reunirse —esta vez en la ciudad de Kassel— el Canciller Willy Brandt y el Presidente del Consejo de Ministros de la República Democrática alemana, Willy Stoph. En el grabado aparecen durante su primera entrevista del pasado mes de marzo en Erfurt (Alemania Oriental).



los 7 componentes de
**CEREBRINO
MANDRI**

ALIVIAN:
DOLOR DE CABEZA · DOLOR DE MUELAS
MIGRAÑAS · MOLESTIAS FEMENINAS · MAREOS
CONSULTE A SU MEDICO



SAN MIGUEL, 40

TAPICE SU COCHE
¿DONDE?
en **FORMAX**

FUNDAS Y ACCESORIOS COSTA Y LLOBERA, 80

amparas

CRISTAL · BRONCE · CERAMICA

Modelos clásicos y modernos, para

techo, mesa, pared, de pie...

¡TENEMOS LA QUE VD. NECESITA!

ESTABLECIMIENTOS

Alvarez

JAIME III, 106

¡ahora mucho más baratas!

CON DESCUENTO de **20 o/o**

¡OJITO!, ¡OJITO!

ACEITE **KOIPESOL** DE GIRASOL
ECONOMICO Y DE CALIDAD

DISTRIBUIDOR **SAL Coli-Colé**

Polígono de La Victoria - calle Gremio Tintoreros
Teléfono 25 68 79

EL PROFESOR CAETANO LLEGO AYER A MADRID

S. E. el Jefe del Estado recibió, en audiencia especial, al Jefe del Gobierno de Portugal

MADRID, 20. (Pyresa).— Desde las once y media de la esta mañana se encuentra en Madrid en viaje oficial el Presidente del Gobierno portugués, Doctor Marcelo Caetano. A esta hora tomó tierra en el aeropuerto de Madrid-Barajas el reactor "Luanda" de Transportes Aéreos Portugueses.

Junto a la escalera del avión fue saludado por el Vicepresidente del Gobierno español, Almirante Carrero Blanco; y por los Ministros de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo; de Hacienda, don Alberto Monreal Luque; de Comercio, don Enrique Fontana Codina; de Agricultura, don Tomás Allende; de Industria, don José María López de Letona; de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora; de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, y Comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó.

Asimismo se encontraba en el aeropuerto el Jefe de la primera Región Aérea, Teniente General Avilés; el Subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Fernández de Valderrama; el Gobernador Civil de Madrid, señor López Cancio; el Presidente de la Diputación, señor González Bueno; el Alcalde, señor Arias Navarro; el Primer Introdutor de Embajadores, Duque de Amalfi; el Embajador de Portugal en Madrid, señor Rocheta, y el de España en Lisboa, señor Giménez Arnau, así como los Directores Generales y alto personal del Ministerio de Asuntos Exteriores de la Embajada portuguesa en Madrid.

El Presidente del Gobierno portugués llegó acompañado de un séquito en el que figuran el Ministro de Negocios Extranjeros, señor Rui Manuel de Madeiros; Ministro de Finanzas y Economía, señor Augusto Dias Rosas; Secretario de Estado de Información y Turismo, señor César Moreira Baptista; Directores Generales y otros altos cargos de la administración lusitana.

Seguidamente, el Doctor Marcelo Caetano y el Almirante Carrero Blanco, desde un podium alzado sobre la pista, escucharon los Himnos nacionales de España y Portugal, interpretados por la banda de música de la Escuadrilla de la Primera Región Aérea, una de cuyas compañías, que renia honores, fue revistada a con-

EL DR. CAETANO INICIO SUS CONVERSACIONES CON EL ALMIRANTE CARRERO BLANCO

REUNION DE TRABAJO DE LOS MINISTROS DE ASUNTOS EXTERIORES DE LOS PAISES IBERICOS

VISITA DE CORTESIA AL PRINCIPE DE ESPAÑA

continuación por el Presidente del Consejo lusitano.

Con posterioridad, el Doctor Caetano saludó al Gobernador Civil de Madrid, señor López Cancio, al Alcalde, señor Arias Navarro y al Presidente de la Diputación, Doctor González Bueno.

Desde las terrazas del aeropuerto, adornadas con banderas y gallardetes de ambos países, la primera autoridad del Gobierno portugués fue vitoreado por miembros de la colonia portuguesa en Madrid.

Finalmente, don Marcelo Caetano se trasladó a la Embajada de su país, en el paseo de la Castellana.

S. E. EL JEFE DEL ESTADO

RECIBE AL DR. CAETANO

Madrid, 20. (Pyresa).— A las cinco de la tarde de hoy llegó al Palacio de El Pardo el Doctor Marcelo José Caetano, Presidente del Consejo de Ministros de Portugal, acompañado del Ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, y de las personalidades que constituyen su séquito.

Al pie de la escalera de honor fue recibido por alto personal de la Casa Civil, que acompañó al Doctor Caetano hasta el salón de Audiencias, donde fue cumplimentado por los Jefes de las Casas Militar y Civil y ayudantes de campo de Su Excelencia. Seguidamente, el Presidente del Gobierno portugués pasó al despacho del Caudillo de España, quien recibió al Doctor Caetano en audiencia especial. A la entrevista asistieron el Ministro de Negocios Extranjeros de Portugal, Doctor

Rui Manuel Patricio; el de Asuntos Exteriores español, señor López Bravo; el Embajador de Portugal en España, Doctor Roche, y el de España en Portugal, señor Giménez Arnau.

Finalizada la entrevista fueron presentados al Caudillo los miembros del séquito del Primer Ministro portugués a quien, a continuación, S. E. el Generalísimo impuso el Collar de Isabel la Católica. Por su parte, el señor Caetano entregó al Caudillo unos artísticos presentes.

Terminada la entrevista, que duró poco más de media hora, el Jefe del Gobierno portugués abandonó el Palacio de El Pardo con el mismo ceremonial que a su llegada.

VISITA AL PRINCIPE

DE ESPAÑA

MADRID, 20. (Pyresa).— Desde el Palacio de El Pardo, el Doctor Caetano se dirigió al Palacio de la Zarzuela, donde fue recibido por Su Alteza Real el Príncipe de España, al que el Presidente del Gobierno portugués impuso las insignias de la Gran Cruz de la Orden de la Torre y la Espada.

El Doctor Caetano pronunció unas breves palabras de afecto a la persona del Príncipe, refiriéndose después a la entrañable vinculación que existe entre España y Portugal.

Asimismo, el Doctor Caetano obsequió a Su Alteza con una bella figura de porcelana portuguesa.

El Príncipe Don Juan Carlos respondió al Doctor Caetano con unas emocionadas palabras, en las que hizo memoria de su vida en Portugal y de los lazos de amistad que unen a los dos países.

Tanto a este acto, como a la conversación que se celebró después y que se prolongó durante media hora, asistieron los Ministros de Negocios Extranjeros de Portugal, Doctor Rui Manuel Patricio, y de Asuntos Exteriores de España, señor López Bravo; el Embajador de Portugal en Madrid, señor Rocheta; y el Embajador de España en Lisboa, señor Giménez Arnau.

ENTREVISTA CARRERO

BLANCO-CAETANO

MADRID, 20. (Pyresa).— A las siete menos cuarto de la tarde llegó a la Presidencia del Gobierno el Jefe del Gobierno portugués, Doctor Caetano, quien celebró una reunión que duró tres cuartos de hora con el Vicepresidente del Gobierno, Almirante Carrero Blanco, y a la que asistieron el Embajador de Portugal en Madrid, señor Rocheta, y el Embajador de España en Lisboa, señor Giménez Arnau.

REUNION DE LOS MINISTROS

DE ASUNTOS EXTERIORES

DE ESPAÑA Y PORTUGAL

Madrid, 20. (Pyresa).— Esta tarde, a las siete, llegó al Ministerio de Asuntos Exteriores el Ministro de Negocios Extranjeros de Portugal, Doctor Rui Patricio, quien fue recibido por el Ministro español, señor López Bravo.

Ambos Ministros se trasladaron al Salón de Embajadores, en compañía de los colaboradores del Ministro portugués y del Subsecretario y Directores Generales del Ministerio español, donde el señor López Bravo impuso a su colega las Insignias de la Gran Cruz de Isabel la Católica.

A su vez, el Doctor Rui Patricio, impuso al señor López Bravo la Gran Cruz del Infante don Enrique el Navegante.

Tanto el Ministro de Asuntos Exteriores de España como el de Portugal pronunciaron unas palabras para señalar la buena disposición existente en los países que representaban para llegar al más completo entendimiento y la más perfecta colaboración entre los dos países hermanos.

Terminado el acto de imposición de condecoraciones ambos Ministros pasaron al despacho oficial del señor López Bravo, donde quedaron solos durante

más de una hora, e iniciaron sus conversaciones sobre el presente y el futuro de las relaciones hispano-portuguesas y la situación mundial, en lo que afecta a la zona geográfica de ambos países.

ALMUERZO OFRECIDO

POR SANCHEZ BELLA

MADRID, 20. (Pyresa).— El Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, ofreció hoy un almuerzo en honor del Secretario de Información y Turismo de Portugal, don César Moreira Baptista.

Al acto, celebrado en el Palacio de Exposiciones y Congresos del Ministerio de Información y Turismo, asistieron el Subsecretario del Departamento, don José María Hernández Sampelayo; los Directores Generales de Prensa, don Alejandro Fernández Sordo; de Radio y Televisión, don Adolfo Suárez; de Cultura Popular y Espectáculos, don Enrique Thomás de Carranza; y de Empresas y Actividades Turísticas, don Pedro Zaragoza; así como el Embajador de España y Presidente del Consejo de Administración de la Agencia Efe, don Manuel Aznar Zubigaray; el Secretario General Técnico de Información y Turismo, don Enrique de la Orden Miracle; el Director General de la Radiodifusión Portuguesa, don Ramiro Valadao; los Directores de los medios de información españoles, así como medio centenar de periodistas portugueses especialmente desplazados a Madrid para cubrir la información del viaje oficial a España del Presidente del Consejo de Ministros de Portugal Doctor Marcelo Caetano.

A los postres, el Ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, pronunció unas palabras en las que, tras recordar su reciente encuentro en Lisboa con su colega portugués, señaló que Madrid se ha vestido de gala para recibir al Presidente del Consejo de Portugal, "personalidad —dijo— que representa la voluntad portuguesa de encarnar su deseo de grandeza y de independencia nacional". Añadió el Ministro que las presentes jornadas no deben estar dominadas por una prosa floral, sino que deben evidenciar el deseo profundo de ambos países de dialogar cordialmente y en profundidad sobre los problemas comunes.

Finalmente el señor Sánchez Bella señaló que el sábado próximo, en el curso de una conferencia, de prensa que se celebrará en el Palacio de Congresos y Exposiciones, todos los periodistas españoles y portugueses podrán escuchar las palabras del presidente del Consejo de Ministros de Portugal, Doctor Marcelo Caetano.

Le contestó el Secretario de Estado de Información y Turismo de Portugal, don César Moreira Baptista, quien agradeció las palabras del Ministro español, tras de recordar la fecundidad del diálogo establecido con el señor Sánchez Bella en su reciente viaje oficial a Lisboa. Destacó como una de las realizaciones más concretas del acercamiento entre España y Portugal la creación en Madrid de la Casa de Portugal, la cual —dijo— contribuirá a impulsar el entendimiento con nuestros amigos españoles. Queremos encontrar los caminos comunes de España y Portugal, que han de servir también a todo el mundo europeo.

Los dos Ministros brindaron seguidamente por la grandeza de España y Portugal y por los Jefes de Estado de ambos países.

CENA DE GALA EN

EL PALACIO DE VIANA

MADRID, 20. (Pyresa).— El Vicepresidente del Gobierno, Almirante Carrero Blanco, ofreció en el Palacio de Viana, una comida de gala en honor del Presidente del Consejo de Ministros de Portugal, Doctor Caetano, a la que asistieron, por parte portuguesa, el Ministro de Negocios Extranjeros, Doctor Rui Manuel Patricio; el Ministro de Finanzas y Economía, señor Dias Rosas; el Secretario de Estado

para Información y Turismo, señor Moreira; el Jefe del Estado Mayor, General de las Fuerzas Armadas, General Deslandes; el Embajador, señor Rocheta; el Director General de Asuntos Políticos, señor Caldeira Coelho; el Director General de Asuntos Económicos, señor Calvet de Magalhães. El Jefe del Gabinete del Presidente del Consejo, señor Quesada Pastor y otras personalidades.

Por parte española asistieron el Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo; el Ministro de Hacienda, señor Monreal; el Ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasi; el Ministro de Comercio, señor Fontana; el Ministro de Industria, señor López de Letona; el Ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella; el Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, señor López Rodó; el Subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Fernández de Valderrama; el Embajador de España en Lisboa, señor Giménez Arnau; el Subsecretario de Hacienda, señor Sainz de Vicuña; el Director General de Política Exterior, señor Rodríguez Porrero; el Alcalde de Madrid, señor Arias Navarro; el Comisario Adjunto del Plan de Desarrollo, señor Perelló; el segundo Jefe del Alto Estado Mayor, Vice-Almirante Cervera Cabello; el General Gavilán, del séquito español del Presidente Caetano y el Jefe de Protocolo, señor Barnach-Calbo.

BRINDIS DEL

VICEPRESIDENTE DEL

GOBIERNO ESPAÑOL

Madrid, 20. (Pyresa).— El Vicepresidente del Gobierno, Almirante Carrero Blanco al término de la cena en honor del Jefe del Gobierno portugués en el Palacio de Viana, pronunció el siguiente brindis:

SEÑOR PRESIDENTE:

Quiza haya transcurrido muy poco tiempo todavía desde nuestra llegada a Madrid, para que os hayais podido precarar plenamente de la profunda y cordialísima satisfacción que vuestra presencia aquí y la de vuestros ilustres colaboradores nos produce a todos los españoles.

Con alegría, saludamos en vuestra Excelencia al fraterno pueblo de Portugal y, también, al estadista que cumplidamente dio la medida cabal de su talla y ejemplaridad cuando, en momentos de incertidumbre y congoja, quiso el destino llamarlo a sustituir a un portugués egregio y querido por todos nosotros. Puedo aseguraros, Excelencia, que en aquella hora, histórica y decisiva para el porvenir de vuestro país, contasteis con la simpatía y la esperanza de España.

AMISTAD DURANTE

30 AÑOS

Más adelante señalé: "No resulta indiscreto ni aventurado imaginar que en estos días que os aguardan de conversaciones fecundas, podremos conseguir no ya una mera ratificación, —que es palabra lastrada de rutina administrativa—, sino una renovación, una recreación auténtica, del Pacto peninsular que formalmente nos vincula. Somos conscientes de la necesidad, para nosotros y para el mundo, del mantenimiento de este acuerdo; un acuerdo que es natural y lógico. Porque este Pacto que durante treinta años largos ha permitido que Portugal y España, unidos y solidarios en su amistad inquebrantable, mantuvieran líneas de acción política plurales y no necesariamente próximas, se habría manifestado operante y resolutivo apenas hubiese sido preciso. Este pacto posee, en efecto, muy anchos y sólidos cimientos. Se funda en razones geopolíticas permanentes, en la tradición, en la cultura, en las afinidades ciertas de nuestros pueblos, y se funda, sobre todo, en la voluntad de portugueses y españoles. La amistad fraterna entre Portugal y España constituye un hecho real que no cabe discutir;

es algo que debe existir, que si queremos que exista y que queremos, también, que todos los pueblos de la tierra tomen conciencia de que así lo queremos".

Y terminó con las siguientes palabras:

"Señor Presidente, permitidme estas palabras de salutación y augurio, que levante mi cop por el noble, hermano y eterno Portugal; por el Excmo. señor Presidente de la República, Almirante Américo Thomás y por la ventura personal de vuestra Excelencia.

BRINDIS DOCTOR CAETANO

Madrid, 20. (Pyresa).— El Presidente del Consejo de Ministros portugués, Doctor Caetano, en la cena del Palacio de Viana, pronunció, por su parte un brindis en el que dijo:

"El calor de las manifestaciones de amistad y de las expresiones de simpatía, que sentí en estas horas breves, pero intensas, que han transcurrido desde mi llegada a España, me emociona, pero no me sorprende.

Se que es verdadera la amistad entre España y Portugal, intensa el afecto que une a los dos pueblos, sincero el deseo de colaboración que anima a los dirigentes de las dos naciones. Es mucho más fácil la tarea de los gobernantes en las relaciones internacionales cuando su acción corresponde así a los sentimientos profundos de los pueblos.

Más adelante señaló: "Permitame vuestra Excelencia que, en este momento, dirija mis homenajes a la figura prestigiosa de Su Excelencia el Jefe del Estado español. Tuvo para un particular significado el momento en el que recibí, hoy, de sus manos ilustres el Collar de la Orden de Isabel la Católica. El Generalísimo Franco es perfecto símbolo del vigor del carácter de pueblo español y de la fidelidad, los más auténticos valores de raza y de la historia. Su acento orientó en las sendas del resurgimiento los destinos del pueblo español en los últimos decenios Seguilmos, con la atención del mundo y el interés del amigo, las vicisitudes de este periodo crucial de la historia de España, desde la ansiada expectativa y solidaridad activa con que acompañamos el trance doloroso de la agresión comunista hasta la satisfacción jubilosas con que asistimos al clima de progreso que envuelve hoy todo el país.

TAREAS COMUNES

Una de las tareas más importantes que se presenta a nuestros Gobiernos, consiste en orientar las capacidades creadoras de las facultades imaginativas de españoles y portugueses hacia la disciplina del trabajo metódico y la organización y gestión de las actividades productivas. En una época en que la ciencia y la técnica dominan y en la que impetres colaboradores nos producen a todos los españoles.

Para ello necesitamos, ante todo, paz. Paz y seguridad.

ACTUALIZAR EL

FACTO PENINSULAR

Portugueses y españoles están unidos por un deseo común de paz social y progreso económico. Estamos conscientes de la importancia de su papel y de sus posiciones en el mundo contemporáneo. Sienten, por tanto, la necesidad de mantener y reforzar su solidaridad en la defensa de los valores fundamentales de la existencia de las sociedades civilizadas.

Renovar, como dijo vuestra Excelencia, por medio de una reafirmación que actualice con muchas virtualidades creadoras el Pacto Peninsular, en hora crítica concebido y firmado por la visión clara y firme de Franco y Salazar, será no solo asegurar el mantenimiento de condiciones esenciales a la seguridad de nuestros pueblos sino también el ejemplo del acatamiento de reglas de convivencia de validez universal.

El Doctor Caetano, se refirió al nuevo a la amistad entre los dos países y finalizó así su brindis: "En la convicción firme de que vamos a empezar esta nueva jornada en las relaciones peninsulares, brindo por la heroica y caballeresca España, por Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, y por las felicitades y prosperidad personales vuestra Excelencia.

Sala Pelaires

PELAIRES, 63 - PALMA

GALERIA DE ARTE

EXPOSICION

Ritch Miller

PINTORES EN PERMANENCIA

Amengual, Clavé, Will Faber, Jacobson, J. Gustavo, Matas, Miró, Mercant, Mensa, Angela Von Neumann, Picasso, Subías Toland, Tapiés, John Ulbricht

FRANCO inauguró la VIII FERIA del Campo

MADRID, 20. (Pyresa). — Su Excelencia el Generalísimo Franco ha inaugurado oficialmente esta tarde, la VIII edición de la Feria del Campo, que se desarrollará en Madrid hasta el próximo día 7 de junio.

AL SOLEMNE ACTO ASISTIERON LOS PRINCPES DE ESPAÑA

IMPORTANTE DISCURSO DEL MINISTRO DELEGADO NACIONAL DE SINDICATOS

DISCURSO DEL MINISTRO

El Ministro, en nombre de los campesinos españoles, agradeció al Jefe del Estado su presencia en el Certamen y el interés que a lo largo de treinta años ha mostrado por el campo.

A continuación dijo que el campo español no es todavía "lo que anhela el trabajador que trabaja la tierra, lo que postula el sindicalismo, y lo que denuncia como imperativo de justicia social la doctrina de nuestro Movimiento. Pero ese sector primario que es el campo, ha progresado considerablemente, y sigue avanzando día a día".

CREDITO AGRICOLA

"Otra mención importante agregó— es el desarrollo y la función social que realizan las secciones de crédito agrícola de las Hermandades. En los veinte años de funcionamiento creadas 3.955 secciones de crédito agrícola, han realizado cerca de 17.000 operaciones, que han beneficiado a 196.696 agricultores, ascendiendo el importe de los créditos concedidos a 9.355 millones de pesetas; razón para hacer patente el agradecimiento del sector agrario de la Organización Sindical al Banco de Crédito Agrícola, siendo oportuno declarar aquí como no ha habido, prácticamente, ningún caso contencioso en reclamación de créditos, y sin que su escaso número pueda ser considerado estadísticamente".

Se refirió luego al cooperativismo agrario que ha favorecido la solución de industrias derivadas de la agricultura, ha mejorado la renta de muchos trabajadores, y ha llevado al agricultor una tranquilidad que hace unos pocos años no tenía, dotándole de una ilusión de la que también carecía".

POLITICA AGRARIA

Más adelante dijo: "Los problemas de la comercialización de los productos del campo, tanto en frutas como en hortalizas, así como los de las calidades de los

productos agrarios en general, van encontrando cauce y solución, a través de esa realidad sindical que ha sido la creación del F.O.R.P.E.A., el decreto por el que se regulan diversos aspectos del comercio de ganado y carne; los precios de garantía para otros productos en la presente campaña; las disposiciones que tienden a estimular la producción de maíz; las cesiones de cereales para la fabricación de cereales-piensos; son entre otras muchas exponente de una política de conjunto, de protección al sector agropecuario, protagonizada por cada uno de los Ministros, y tendente a la mejora de su explotación y rendimiento".

Refiriéndose a la Feria recién inaugurada, subrayó que se ha superado a sí misma una vez más. "Hoy ocupa la totalidad de los terrenos acotados, es decir, setenta hectáreas y en ella figuran, junto con las notas tradicionales de volumen ingente de máquinas, multiplicidad de productos y variedad a la vez que extrema selección de ganado; la inauguración de varias edificaciones nuevas, como el "El Corral de Postas", levantado por la Dirección General de Correos, afecta al Ministerio de la Gobernación; Museo de la Agricultura en su primera fase, y que esperamos con ilusión sea el testigo histórico, permanente de la

evolución de la exportación agropecuaria; el nuevo Pabellón de Almería; las mejoras importantes en varios pabellones provinciales y una universalidad cada vez mayor, de las mercancías expuestas".

Tras agradecer, en nombre de la Organización Sindical y como Presidente del Patronato de la Feria, la presencia en el certamen de otros países, así como la de las firmas y expositores privados y de las provincias españolas, concluyó: "Sean mis últimas palabras, señor, para agradecerles, en nombre del sindicalismo agropecuario, en nombre de la Organización Sindical, y en el mío personal, vuestra firme y reiterada ayuda que nos da el ejemplo de toda una vida consagrada al servicio de la Patria".

Terminadas las palabras del Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, el Caudillo declaró inaugurada esta VIII edición de la Feria del Campo, siendo sus palabras acogidas con una gran ovación, que se prolongó durante largo rato.

RECORRE LA FERIA

El Generalísimo Franco recorrió seguidamente los pabellones de Argentina, Estados Unidos, Ministerio de Agricultura, Instituto Nacional de Industria, Italia, Fundación Generalísimo, Comisariado (donde le fue ofrecido un refresco), Francia, la recién construida Casa de Postas, Alemania, y visitó detenidamente diversas zonas de exposiciones de ganado.

A la salida del recinto ferial de Su Excelencia, se repitieron las demostraciones de cariño del público, mientras resonaban los vítores de "Franco, Franco, Franco".

A continuación quedó abierta a los visitantes la Feria del Campo de este año.

LA CASA DE POSTAS

MADRID, 20. (Pyresa). — El Director General de Correos y Telecomunicaciones, don León Herrera y Esteban, ha presentado a la prensa el pabellón que la Caja Postal de Ahorros ha instalado en el recinto de la Feria del Campo para los servicios dependientes de la Dirección General de Correos y Telecomunicaciones, Casa de Postas.

El señor Herrera —a quien acompañaba el Secretario General, don Carlos Jesús Alvarez; el Jefe principal, don Angel Carmona; Administrador General de la Caja Postal de Ahorros, don Manuel Delgado, Jefe de Sección y otras personalidades— recorrió detenidamente las instalaciones.

El edificio, que ocupa 252 metros cuadrados, fue construido en el tiempo record de 31 días. Coasta de dos plantas. En la primera, dedicada a oficinas para el público, se pueden comprar sellos, valores declarados, imponer giros postales, etc. En la segunda, dedicada a galería de exposición, se presentan 240 sellos, reproducidos en transparencia, de España, a partir de la primera emisión de 1850. Entre los expuestos destaca por su precio uno de Isabel II, que se valora en millón y medio de pesetas, y otros de la misma Reina, utilizados durante la primera República y en los que figura la sobrecarta "habilitados por la nación". También figuran algunos de los pliegos que de cada emisión firma personalmente el Jefe del Estado y que se conservan en el museo postal.

Se exponen en vitrinas raras ejemplares de caza del siglo XVI, en cuyos sobrescritos puede apreciarse la conservación del papel de escritura. Es curiosa también la carta mandada y que llegó a su destino, escrita sobre un pan de ración del Ejército, por un combatiente. Dice textualmente: «Por la toma de Atlatene. La dedica tu amigo Luis.— Atatea 26 de noviembre de 1909». El destinatario era Luis Esteban Hernández Bongoa, de Madrid.

En el lateral derecho del edificio está situada una diligencia de las utilizadas en los siglos XVIII y XIX, propiedad de la Escuela de Aplicación de Caballería, y en el corral existente se muestran a los visitantes diversos aperos y útiles de herrar, así como arcones para guardar valores y correspondencia y unas bocas de buzón de las primeras casas de correos del siglo XIX.

SANCHEZ, EL VITI Y EL CORDOBES, SALIERON A HOMBROS

Ayer, de la plaza de Madrid

MADRID, 20. (Pyresa). — Con un lleno absoluto —primer «No hay localidades» de la Feria— se ha celebrado la séptima corrida, con toros de don Juan María, Pérez Tabernero, blandos para los caballos y docilísimos para los toreros, salvo el quinto, manso. Gregorio Sánchez, bien en el primero y superior en el cuarto. Los mató de un pinchazo y estocada, caída y de una entera igual, respectivamente, y dio una vuelta al ruedo en uno y cortó las dos orejas del otro. Santiago Martín «El Viti» realizó dos grandes faenas, más meritorias, en todo, la del quinto, por mansedumbre y la tardanza del toro. Mató al segundo, de más de media buena, con el premio de

Convocatoria de la Comisión Permanente del Consejo Nacional

PARA ESTUDIAR EL ANTEPROYECTO DE REGIMEN DE ASOCIACION DE ACCION POLITICA

MADRID, 20. (Pyresa). — La Comisión Permanente del Consejo Nacional del Movimiento ha sido convocada para mañana jueves, a las ocho de la tarde, para la presentación del anteproyecto de régimen de Asociaciones de Acción Política.

Un dos por ciento de los sacerdotes españoles están ya secularizados

EL PROBLEMA DE ESTOS SACERDOTES PARA INCORPORARSE A LA SOCIEDAD

MADRID, 20. (Pyresa). — «Un 2 por ciento de los 26.000 sacerdotes españoles están ya secularizados», ha dicho don Germán González, director del Departamento de Servicio a los Sacerdotes que cesan en el ministerio, en su intervención de esta tarde en las Jornadas Nacionales de Delegados Diocesanos del Clero.

Con su intervención ha presentado el servicio que el Secretariado está prestando a los sacerdotes que solicitan su reducción al estado laical y los proyectos que desea poner en marcha. «La creación de este servicio, ha dicho, data de una decisión de la Conferencia Episcopal de 1967», pero ante la gravedad del problema, la Comisión Episcopal del Clero y su Secretariado, desean relanzarlo, poniendo a su disposición los medios necesarios.

El Padre González ha dicho que el problema pastoral de los sacerdotes secularizados es nuevo, grave y muy delicado. Las cifras son bajas aún, pero su aumento es progresivo. Estos sacerdotes —ha indicado también— «salen de un estado que ha configurado la vida entera de un hombre. El cambio significa una conmoción total en ella. A este drama habrá que sumar la problemática que se les crea en su situación familiar, laboral y con respecto a la Iglesia y a la Sociedad».

El nuevo Servicio del Secretariado del clero pretende ofrecer ayuda jurídico-canonica durante el tiempo que dura el proceso de secularización, y ofrecer también unos servicios médico-psicológicos y psicotécnico-profesionales, para su mejor integración en la sociedad.

«Hay un indudable interés de los Obispos por el problema —ha continuado el Padre González—, pero parece imprescindible que el Episcopado lo estudie colegialmente, revisando ciertos aspectos jurídico-canonicos en la secularización, estudiando posibles soluciones económicas inmediatas y viendo por donde debe ir una pastoral eficaz; con relación a los sacerdotes que dejaron el Ministerio».

AVION ESPECIAL PARA VISITAR LA FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO

Muchos mallorquines tienen deseos de visitar la Feria Internacional del Campo, que ayer fue inaugurada en Madrid. Con tal motivo, Viajes Poltur ha fletado un avión especial, que saldrá de Palma el próximo día 30, a las 14,00 horas, para regresar al día siguiente, día 31, a las 11,00 horas. El alojamiento será en hotel de primera categoría. Los interesados pueden dirigirse a la mencionada Agencia, Plaza Weyler, 3, teléfonos 21 06 14 - 15.

EL TIEMPO CONTINUARAN LAS ALTAS PRESIONES Y EL BUEN TIEMPO

LAS TEMPERATURAS SEGUIRAN SUBIENDO

MADRID, 20. (Pyresa). — Durante el día de hoy, el cielo ha estado despejado en la casi totalidad del país, hubo únicamente nubes en cantidad escasa en el Cantábrico, donde se registraron algunas nieblas, en el litoral catalán y regiones de Levante y baja Andalucía, pero en cantidad, repetimos, muy escasa y predominando los tipos de nubes altas. Las temperaturas han experimentado un considerable aumento. La máxima absoluta de las capitales ha subido hasta 29 grados y la registraron Pontevedra, Sevilla, Córdoba y Huelva, mientras, Badajoz y Tortosa llegaron a 28; Murcia, Jaén y Jerez de la Frontera tuvieron 27 y Vigo, Ciudad Real Valencia, Zaragoza, Lérida, Gerona y Alicante señalaron 26. En cuanto las mínimas la más baja la tuvo Teruel con 3 grados.

PRONOSTICO

Las altas presiones continúan domando la Península. El anticiclón se encuentra centrado sobre el Cantábrico, y los vientos en la Península soplarán de componente este y en las comarcas meridionales incluso del S., notablemente templados. Esto hará que se mantenga el buen tiempo en España durante las próximas veinticuatro horas, con la única nota discordante que pongan las nieblas a primera hora se formarán en el litoral cantábrico y cabecera del Ebro y las escasas nubes que en algunos momentos puedan aparecer en los cielos del Golfo de Cádiz y región del Estrecho. Buen tiempo, pues, despejado y soleado y con temperaturas más altas para mañana.

NEVADAS EN LA PROVINCIA DE PALENCIA

PALENCIA, 20. (Pyresa). — En el norte de la provincia de Palencia, en la zona de Fuentes Carrionas, está nevando como en pleno invierno. La nieve cubre las calles y los tejados de las casas de algunos pueblos. En el término del valle, situado a kilómetro y medio de Camporredondo, se han visto 18 jabalíes, que han causado bastantes daños en varios prados y fincas. Un oso ha causado estragos en una colmena próxima a la ciudad, y los lobos han atacado varios rebaños.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE CAPITALES EUROPEAS

Table with 4 columns: City, Minima, Maxima, and another Minima/Maxima column. Cities include Oslo, Estocolmo, Helsinki, Londres, Manchester, Birmingham, Amsterdam, Bruselas, Copenhague, Berna, París, Lyon, Marsella, Lisboa, Berlín, Hamburgo, Francfort, Munich, Bonn, Viena, Milán, Roma, PALMA.

Ofrecemos nuestros próximos Viajes en Autocar

ANDORRA - LOURDES - SAN SEBASTIAN Salida Palma: 16 junio Regreso Palma: 22 junio Precio: 3.650 Ptas.

GALICIA Y NORTE DE ESPAÑA Salida Palma: 14 junio Regreso Palma: 27 junio Precio: 9.450 Ptas.

SAN FERMIN EN PAMPLONA Participe directamente en una de las Fiestas más atrayentes de España. Encierros, corridas de toros, alegría desbordante... Salida: 5 de julio Precio: 3.300 Ptas.

YA PUEDE ELEGIR DE NUESTRO EXTENSO PROGRAMA SU VIAJE DE VERANO

Table with 3 columns: Circuito en autocar, Dias, Precio. Circuits include Costa Azul, Vacaciones en Paris, Tour de Suiza, Italia, Gran Circuito Austria e Italia, Circuito Imperial (Budapest), Paris y Londres.

Y MUCHOS OTROS MAS. - SOLICITENOS INFORMACION

CRUCEROS

ROMA 1 semana por el Mediterráneo desde 6.820 Ptas. CARIBIA 1 semana por el Mediterráneo > 7.490 > ANNA C Argel - Casablanca - Tánger > 6.900 > GRANDES CRUCEROS YBARRA A RUSIA, MAR DEL NORTE, PAISES NORDICOS



Agencia de Viajes - Grupo A - Tit. n.º 80 Avda. ALEJANDRO ROSSELLO, 102 Teléfonos: 22 69 49 y 21 66 79 - PALMA EN IBIZA: Avda. de ESPAÑA, 9. - Teléfono 31 12 47.

ESTUDIOS

ESPLENDIDAS VISTAS EN GRANDES TERRAZAS PRECIO 400.000 PTAS. - MUCHAS FACILIDADES

Información y venta: C/. Teniente Juan Llobera, s/n. Teléfono 23 59 87 Son Dameto de Baix

EL MINISTRO DE LA VIVIENDA EN PARÍS

Participará en la reunión de Ministros de la OCDE

Paris, 20. (Efe).— Procedente de Madrid llegó a París el Ministro español de la Vivienda, Vicente Mortes Alfonso, para participar en la reunión de Ministros de la O.C.D.E. (Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos). En el aeropuerto Le Bourget el Ministro fue recibido, al bajar del avión de IBERIA, por el Embajador de España en París, Pedro Cortina; Embajador Representante cerca de la O.C.D.E., F. Javier Elorza, y altas perso-

nalidades de la O.C.D.E. y de la Embajada de España. El Ministro, al que acompañan cinco Directores Generales de los Ministerios de Asuntos Exteriores, Hacienda, Comercio, Vivienda y Comisaría del Plan de Desarrollo, asistirá esta tarde a la primera sesión de la reunión ministerial de la O.C.D.E., en el Chateau de La Muette. Vicente Mortes permanecerá en París hasta el viernes, 22, fecha en que regresará a Madrid.

FECUNDA SESION DE LA COMISION DE EDUCACION

La composición del Patronato Universitario movió vivo debate

Madrid, 20. (Pyresa). — La sesión de hoy ha sido una de las más fértiles a la hora de aprobar artículos del proyecto de Ley General de Educación y Financiamiento de la Reforma Educativa, sometido a las deliberaciones de la Comisión correspondiente de las Cortes desde el pasado primero de Abril.

Salvo en los párrafos del artículo 77, que quedaron ayer pendientes de dictamen, los debates giraron en torno a cuestiones gramaticales o a peticiones de mayor concreción. A pesar de esta parquedad de debate, la mayoría de los artículos sufrieron alguna modificación al recoger conceptos generales aprobados con anterioridad.

La sesión se abrió con una sugerencia del Procurador don José Filgueira Valverde al Presidente de la Comisión, en el sentido de que por medio de las Cortes se hiciera llegar hasta el Presidente del Consejo de Ministros portugués, don Marcelo Caetano, en visita oficial a España, el respetuoso saludo y el deseo de un feliz acierto en su misión. También solicitó que quedara constancia del dolor de la Comisión ante la pérdida de uno de los portugueses más amantes de España, el Doctor Reynaldo Dos Santos, médico e historiador egregio lusitano, al que comparó el señor Filgueira Valverde con el Doctor don Gregorio Marañón. El presidente de la Comisión de Educación, don Manuel Batlle Vázquez, acogió con agrado la sugerencia del señor Filgueira.

Se entró a continuación en el examen del párrafo segundo del artículo 77, que contempla el tratamiento, honores y condiciones de Procurador en Cortes de los Rectores de las Universidades del Estado. El señor Merino García solicitó la supresión de la mención de las Universidades del Estado, al igual que luego lo hicieron en parecidos términos los señores Puig Maestro-Amado y Reus Cid. Don Eugenio López, en nombre de la ponencia, defendió el texto del informe.

NOMBRAMIENTO RECTORES

La redacción definitiva del Artículo 77, incluido el primer apartado aprobado en la sesión de ayer, es la que sigue:

1.—El Rector, primera autoridad académica a quien corresponde la dirección, coordinación y supervisión de la vida universitaria, será nombrado por Decreto, a propuesta del Ministro de Educación y Ciencia, de entre los Catedráticos numerarios de Universidad, según las condiciones establecidas en los respectivos estatutos y, en todo caso, oído el patronato y los órganos de gobierno.

2.—Los Rectores de las Universidades del Estado gozarán del tratamiento y honores tradicionales y ostentarán desde que fueren nombrados la condición de Procurador en Cortes, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 2.º apartado g), de la Ley constitutiva de las Cortes Españolas.

3.—Los Rectores tendrán las funciones y competencias que les encomienden en esta Ley y en las normas que la desarrollen. En todo caso ostentarán la autoridad delegada del Ministerio de Educación y Ciencia en el Distrito, así como la representación corporativa de los centros docentes estatales radicados en el mismo.

VICERECTORES

El artículo 78 fue aprobado con el siguiente texto:

1.—Los Vicerrectores serán de-

signados por el Ministro de Educación y Ciencia, a propuesta del Rector, de entre los catedráticos numerarios de la Universidad.

2.—Habrá al menos un Vicerrector por cada uno de los tipos de facultad —humanísticas, científicas y tecnológicas— que integran la Universidad, pero se podrán designar otros para encomendarles sectores concretos, tales como investigación, alumnos, extensión cultural, etcétera.

3.—Corresponde a los Vicerrectores coordinar y dirigir las actividades del sector que les estuviere encomendado, bajo la autoridad del Rector, quien podrá delegar en ellos las funciones que estimase convenientes. Uno de los Vicerrectores sustituirá al Rector en caso de ausencia, enfermedad o vacante.

El precepto siguiente fue aprobado por unanimidad y sin discusión. Su redacción es ésta:

Artículo 79.

1.—El Gerente será nombrado libremente por el Ministro de Educación y Ciencia entre titulados universitarios, de conformidad con el Rector y oído el Patronato.

2.—Corresponde al Gerente, bajo la inmediata dependencia del Rector, la gestión económico-administrativa de la Universidad, la Jefatura de todo el personal no docente de la misma, la ejecución de los acuerdos del Patronato en materia administrativa o económica y cuantas otras le sean atribuidas en los respectivos estatutos.

En el artículo 80 intervino don Fernando Suárez en solicitud de que se escuchase a la junta de facultad para el nombramiento de decano. Don Jaime Campmany, por la Ponencia, atendió esta sugerencia.

Artículo 80.

1.—La dirección de las Facultades Universitarias y de las Escuelas Técnicas Superiores estará encomendada a un Decano y a un Director, respectivamente.

2.—El nombramiento de los decanos y directores corresponde al Ministro de Educación y Ciencia, de entre catedráticos numerarios, con arreglo a lo previsto en el estatuto de cada Universidad, oído el órgano de gobierno de la Facultad y la Comisión de Patronato, en su caso.

VICEDECANOS

Y SUBDIRECTORES

Los artículos siguientes, 81 y 82 de proyecto, fueron aprobados sin discusión. El texto propuesto y aceptado es el siguiente:

ARTICULO 81:

1.—Los Vicedecanos y Subdirectores serán nombrados por el Rector, a propuesta de los Decanos y Directores.

2.—Bajo la autoridad del De-

cano o Director, corresponde a los Vicedecanos y Subdirectores la dirección de aquellos servicios o sectores concretos de la actividad de la Facultad o escuela técnica superior mencionados en su nombramiento.

3.—Uno de los Vicedecanos o Subdirectores sustituirá al Decano o Director en caso de ausencia, enfermedad o vacante.

ARTICULO 82:

1.—Los Directores de los Institutos Universitarios serán nombrados por el Ministro de Educación y Ciencia de entre los catedráticos numerarios, a propuesta del Rector de la Universidad, con arreglo a lo previsto en el respectivo estatuto.

2.—Los Directores de los colegios universitarios serán nombrados por el Rector de entre los catedráticos de Universidad, en la forma que establezca el Estatuto de la misma, oídos en todo caso los órganos de Gobierno y la Comisión de Patronato correspondiente. Cuando se trate de colegios adscritos, mediará propuesta de la entidad colaboradora.

3.—Los Directores de las escuelas universitarias serán nombrados de entre sus catedráticos numerarios por el Ministro de Educación y Ciencia, a propuesta del Rector, y oídos en todo caso los órganos de gobierno y la Comisión de Patronato.

MADRID, 20. (Pyresa).— La discusión cobró mayor viveza al llegar al artículo 83, que señala la composición del Patronato universitario, al que se le define como «Órgano de Conexión entre la sociedad y la Universidad».

El señor Martínez Romero fue el primero en solicitar que los representantes de la familia en Cortes estén también presentes en los Patronatos Universitarios. El señor González Morán, por otra parte, pidió la representación en los mismos de las Diputaciones y Ayuntamientos.

El señor Ballarín Marcial manifestó que no concebía como puede interesarse la sociedad en la vida universitaria, si no se le reconocía a la misma el derecho a elegir sus representantes en el Patronato. En su enmienda propuso la presencia en el patronato de Ayuntamientos, Diputaciones, Procuradores Familiares, y también que los componentes del citado patronato pudieran elegir su propio Presidente.

El señor Mayor Zaragoza, más adelante, pidió además la representación de los padres de alumnos, y de ex-alumnos.

Un miembro de la Ponencia, el señor Campmany y Díez de Revenga, desde un escaño, se adhirió a la petición del señor Martínez Romero, que ya habían sostenido los señores Fugardo y Fanjul.

Sin embargo, don Agustín Asís Garrote discrepó de los enmendantes

y sostuvo el informe, por el que entendió que las propuestas formuladas, implícitamente, habían recogidas o por lo menos se excluían.

APROBACION DEL ARTICULO

La redacción del artículo fue aprobado es la siguiente:

«Art. 83.— 1. El Patronato universitario es el órgano de conexión entre la sociedad y la Universidad, a través del cual esta se hace partícipe de las necesidades y aspiraciones sociales, y la sociedad colabora con la Universidad, prestandole el apoyo necesario para la realización de sus cometidos, planteándole sus propias exigencias.

2. Los patronatos universitarios estarán compuestos por un número de miembros no superior a veinte, nombrados de acuerdo con los estatutos, por el Ministro de Educación y Ciencia entre personalidades representativas, a propuesta de las Corporaciones Locales del distrito universitario; de los Colegios profesionales; de los Procuradores en Cortes de representación familiar; de la Organización Sindical; del Profesorado de los Centros Docentes; de las Asociaciones de Padres de alumnos, y de ex-alumnos; de entidades públicas o personas privadas propuestas por el propio Patronato y la Junta de Gobierno de la Universidad. El presidente será designado por el Ministro de Educación y Ciencia por tiempo limitado, a propuesta del propio Patronato. El presidente y todos los vocales que ostenten el patronato representativo deberán residir en el Distrito Universitario. El presidente no podrá ostentar cargo público de autoridad en el distrito.

3. El Rector y el Gerente podrán asistir con voz y voto a las reuniones del Patronato cuando el índole de los asuntos lo requiera. El Rector que presidirá cuando asista, podrá suspender la ejecución de los acuerdos del Patronato, poniendo en conocimiento del Ministro de Educación y Ciencia en un plazo de cuarenta y ocho horas, las razones que motivaron su decisión. El Ministro decidirá en el plazo de diez días.

4. La Organización y las funciones del Patronato serán reguladas en el Estatuto de la Universidad previsto en el Artículo 66 de esta Ley y disposiciones que se desarrollen en consonancia con lo establecido. Cada Patronato tendrá un Secretario que será designado en la forma que señale el estatuto, asumiendo las funciones que este le asigne.

La Comisión de Educación reanudará sus tareas mañana, a las cuatro de la tarde, y según anunció su Presidente, celebrará sesión también el próximo lunes.



Palacio AVENIDA

2.ª SEMANA ¡EXITO ARROLLADOR!

PERET en



EL MESON DEL GITANO
EASTMANCOLOR

IVONNE BASTIEN · DIANIK ZURAKOWSKA
JOSE SAZATORNIL "GAZA" · MARGOT COTTENS

DIRECTOR ANTONIO ROMAN UNA PRODUCCION PICASA-CESAIREO GONZALEZ, S.A.

EN EL MISMO PROGRAMA:

ATAQUE AL CARRO BLINDADO
John Wayne - Kirk Douglas

COLOR - SCOPE

(Mayores 14 años)

ACLARACION DEL BANCO DE BILBAO

MADRID, 20. (Pyresa). — En relación con la información acerca de la sentencia dictada por el Juzgado Especial de Delitos Monetarios, contra don Juan Vila Reyes y otros, el Banco de Bilbao aclara que, únicamente ha sido declarado

responsable subsidiario del pago de la multa impuesta a Félix Llanos Cuesta, por dos millones ochocientos sesenta mil pesetas, tal y como especifica el apartado 6.º del fallo del mencionado Juzgado.

UNA CARMEN POLACA



En los Estudios Documentales de Varsovia se ha rodado una película en la que la famosa cantante Villas interpreta varias arias de "Carmen". En la foto vemos a la popular actriz en una escena de la película que ha sido dirigida por Konstanty Cicishvili.

(FOTO CIFRA GRAFICA)

INVERSIONISTAS, INDUSTRIALES

Aproveche la ocasión de hacerse con

LOCALES COMERCIALES

en un lugar que promete la

MAXIMA RENTABILIDAD

- ◆ Dos plantas de 1.000 m2 cada una, a vender enteras ó por partes.
- ◆ Un local de 90 m2 más terraza sobre la calle Calvo Sotelo.
- ◆ Un local apto para cafetería con 70 m2 más 220 m2 de terraza sobre la Bahía.

EN EL EDIFICIO

LUZ Y MAR

Junto al Hotel Reina Constanza
Información y Venta: Paseo Mallorca, 30 - 2º — Puerta 7.
Teléfono: 21 06 83, de 5 a 8 tarde.

NUEVA YORK

«AUN EXISTE EL PELIGRO DE GUERRA MUNDIAL»

NUEVA YORK, 20. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno).— Las trompetas y los clarines alertaron ayer por los altares colocados en ciudades y aldeas chinas al pueblo, que Mao Tse Tung iba a dirigirse la palabra. Esas notas marciales y las palabras del líder chino llegaron inmediatamente hasta esta orilla. Mao Tse Tung ofreció su apoyo incondicional a Sihanouk, reiteró su voluntad de ayudar a los pueblos de Indochina a luchar contra los Estados Unidos y amonestó que "aún existe el peligro de una tercera guerra mundial".

Mao ofrece su apoyo incondicional a Sihanouk y a todos los pueblos de Indochina a luchar contra los Estados Unidos

MIENTRAS TANTO LOS NORTEAMERICANOS CONTINUAN DIVIDIDOS ANTE EL PROBLEMA DEL SUROESTE ASIATICO

Los sinólogos del Departamento de Estado están tratando de descifrar ahora el significado de este mensaje, reconociéndose en ambientes oficiales que Washington no tiene realmente la llave que abra el arca de este misterio. Sin embargo, no por ello se deja de atribuir importancia a unas palabras que, por lo menos, confirman que el foco entre Pekín y Moscú sigue ensanchándose, desartando éste que parece estar peligro a la operación actualmente emprendida en Camboya, en cuanto que confirma que América no deberá enfrentarse con la reacción de un frente comunista unido.

PRESIONES SOBRE LA CAUSA ARABE

Mientras tanto, la operación número trece de la serie iniciada hace veinte días se desencadenó hace pocas horas en Camboya con la penetración de millares de soldados survietnamitas en un "santuario" situado a unos doscientos kilómetros al noroeste de Saigón. A la vez, millares de abogados de la Costa Atlántica (especialmente de Nueva York) se volcaron durante la jornada de ayer sobre Washington para hacer presión sobre el Congreso e inducirle a que se oponga al Presidente. Las últimas encuestas realizadas en el Senado y en la Cámara de los representantes indican que un creciente número de mandatarios del pueblo empieza a tomar postura contra la política de la Administración en Indochina. Empero, también cobra cada día mayor amplitud el movimiento de contra-manifestación, es decir, en favor de Richard Nixon y opuesto a quienes manifiestan contra la guerra, movimiento surgido sobre todo de las filas del sector obrero americano. En Nueva York, una masa de trabajadores, especialmente del ramo de la construcción, que se calcula entre cincuenta y cien mil personas, recorrió una vez más las calles de la ciudad tras banderas estrelladas desplegadas al viento, expresando su solidaridad con el Presidente ("Dios bendiga al establecimiento", rezaba uno de los carteles) y condenando al Alcalde Lindsay, cuyo liberalismo equiparan a traición. La postura de Lindsay enunciada en términos: "seamos tolerantes: tratemos de comprendernos los unos a los otros: desechemos la violencia al expresar nuestra disensión", es prueba evidente de un grupo de obreros encolerizados —de que el Alcalde es un comunista. EL TALON DE AQUILES

Mil millones de dólares en el Presupuesto Nacional del presente año fiscal, han sido barridas por las realidades que han transformado este superavit en un déficit de 1,8 mil millones de dólares para este año, y de 1,3 mil millones de dólares para 1971, previéndose, incluso, un déficit en 1972. No se ha logrado poner freno a la inflación mediante el fomento de la recesión económica que ahora se ha convertido a su vez en una grave amenaza. El déficit anunciado por el presidente Nixon, las nuevas disposiciones fiscales adoptadas para hacerle frente, la posibilidad de rigurosos controles, así como la probable necesidad de recurrir una vez más a medidas de carácter inflacionista para evitar que el creciente paro obrero se convierta en plaga, han creado profunda desazón en las esferas del "bushiness", el puntal tradicional de toda administración republicana. La Bolsa neoyorquina, que en las últimas 48 horas había empezado a recuperarse un poco después de semanas de inexorable baja, volvió a zambullirse ayer en abismos ya no solo de pesimismo, sino casi de desesperación. MAO AMENAZA CON LA GUERRA MUNDIAL

Mas si las pasiones siguen desatadas en torno a la nueva escalada del conflicto vietnamita, el inmediato Talón de Aquiles de Richard Nixon no parece tener por nombre Indochina. La herida que pudiera llegar a supurar al punto de asestar un golpe mortal a su administración se llama: La Economía. El presidente tuvo que reconocer en estas últimas horas que las esperanzas depositadas hace apenas ocho semanas en obtener un superavit de 1,5

intervenciones personales en la política internacional. En un discurso difundido por radio Pekín y la agencia oficial "Nueva China", Mao ha recordado que el peligro de una nueva guerra mundial continúa amenazando a la Tierra, y que los pueblos de nuestro planeta tienen que prepararse para ella. La espectacular intervención de Mao Tse Tung ha sido motivada por la situación en Camboya, y el semidió chino ha incitado a los pueblos del Asia Sudoriental a mantener indefinidamente su "guerra popular", que es la garantía de una victoria definitiva sobre el imperialismo. En su discurso, Mao ha dedicado extraordinarias alabanzas al "espíritu de lucha" del depuesto Jefe del Estado camboyano príncipe Norodom Sihanouk, y ha confirmado de nuevo el pleno apoyo de la China comunista al "Gobierno Real de Unión Nacional bajo la dirección del Frente Unido de Camboya". MOSCÚ Y PEKÍN, UNA ACITUD CONSECUENTE

Esta actitud soviética es perfectamente consecuente con las tesis proclamadas por el artículo del diario "Pravda", que ha lanzado los ataques más radicales contra Pekín desde el comienzo del conflicto chino-soviético. "Los actuales dirigentes del partido comunista de China —afirmaba "Pravda" el lunes— llevan a cabo

La intervención personal de Mao, que ha ido precedida por el gesto espectacular, aunque ya repetido, de interrumpir las conversaciones entre la China popular y los Estados Unidos en Varsovia, no ha logrado, sin embargo, ecopositivo alguno en Moscú. Hoy mismo la agencia oficial soviética Tass se congratula del éxito internacional logrado por el artículo "Arrancar la máscara a los falsos revolucionarios" que publicó el lunes el órgano central del partido comunista soviético "Pravda". La Tass no se limita a recoger los comentarios de Varsovia, Praga, Budapest y demás capitales afectas, sino que insiste en el eco obtenido por "Pravda" en el "New York Times" de Nueva York y otros muchos diarios del mundo "capitalista". Particular interés presentan las referencias de la agencia Tass a los diarios japoneses. La agencia soviética recoge literalmente titulares como el del diario "Shimbun" de Tokio que dice: "La Unión Soviética condena vigorosamente a China por crear un frente anti-comunista y por su política aventurera en Indochina. La Tass añade que Pekín, según numerosos diarios japoneses, no está dispuesto a aceptar acciones conjuntas con la URSS y otros países socialistas contra la agresión imperialista y que esta postura alienta al imperialismo.

Esta actitud soviética es perfectamente consecuente con las tesis proclamadas por el artículo del diario "Pravda", que ha lanzado los ataques más radicales contra Pekín desde el comienzo del conflicto chino-soviético. "Los actuales dirigentes del partido comunista de China —afirmaba "Pravda" el lunes— llevan a cabo

una política contraria al pueblo y antileninista, así como una actividad subversiva contra los países de la comunidad socialista de Estados...

Los dirigentes chinos han abierto prácticamente un frente contra el sistema mundial socialista, contra el movimiento comunista internacional y contra los luchadores revolucionarios del mundo entero". Estas proclamaciones, contenidas en un editorial de más de seis mil palabras, —espacio que permite atacar detalladamente los aspectos concretos más diversos de la China actual—, demuestran una vez más la incapacidad de ambos colosos comunistas para superar su conflicto. Pero, indudablemente, el aspecto de máximo interés en este enfrentamiento viene dado por el eco soviético a este artículo programático, incluso después del espectacular discurso de hoy de Mao Tse Tung. Esta postura evidencia que ni siquiera un acontecimiento de tanta gravedad como la intervención militar norteamericana en Camboya ha logrado soldar, y si siquiera aproximar, al (43)8, y al "palacio de la paz celestial" de Pekín.

DIARIO Baleares PASO DE MALLORCA, 29-31 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 22 NUESTROS TELEFONOS REDACCION Y ADMINISTRACION 235940 (TRES LINEAS) Y TALLERES PUBLICIDAD 231177 SUSCRIPCIONES 235740 CIERRE 231177 DIRECCION 232186 ADMINISTRADOR 236382 CONTROL TIRADA

SIN HACER TRAMPA... ¿PUEDE -VD VER SUS PIES SIN INCLINARSE? ¿NO? PUES VENGA Atlas Bradford LE PONDRA EN FORMA RELAJANDOLE A su disposición todos los días desde las 9 hasta las 21 horas, sin necesidad de tomar hora ni día fijo. Perdida de peso - Desarrollo muscular - Masaje mecánico y manual - Aparatos especiales - Relajación - Monitores individuales - Sauna finlandesa - Solarium - Peluquero - Bar - Snack. ... El precio de abono ... menos caro que su diario paquete de cigarrillos. ... PERO ATENCION... como el tratamiento es individual, el numero de socios es forzosamente limitado. AL ACUDIR ESTA SEMANA SI ESTA SATISFECHO DE SU VISITA le sera ofrecido el PRIMER MES DE SU ABONO Atlas Bradford Avda. General Primo de Rivera, 121, Pral Edificio Renault. Abierta de 9 a 9 noche. Sábados cerrada

CRONICA DE NUEVA YORK TREMENDA CURIOSIDAD U.S.A. POR LO QUE PIENSAN Y COMO SON LOS CORRESPONSALES DE PRENSA EXTRANJEROS

NUEVA YORK, 20. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno).— Los periodistas acreditados en Washington y Nueva York están recibiendo en estos días un cuestionario enviado por la «Universidad americana», que amén de las enseñanzas que pueda ofrecer al «Departamento de Comunicaciones» del ilustre centro docente, no deja de encerrar también una interesante lección sobre la idiosincrasia y modo de proceder americanos para quienes son objeto de tan amplio interrogatorio. Quisiera compartir esta lección con mis lectores.

¿Liberal? ¿Conservador? No bastan, empero, las opiniones políticas. La "American University" también quiere saber cuales fueron las creencias religiosas del padre y en qué medida han cambiado eventualmente las del retoño (de más liberal a más conservador) si uno es budista, cristiano, judío, o agnóstico, ateo o existencialista; cuántas veces se va por día o por año a misa; cuál es el estado matrimonial del periodista: si soltero, casado, viudo, divorciado o separado, recasado u "otro". Dios sabe lo que quiere decir ese "otro" a juzgar por el hecho de que no basta decir "soltero".

también es cierto que el cuestionario va dirigido anónimamente al periodista, no debería ser demasiado difícil poder identificar a quien conteste, por poco que el papel lleve una señal con tinta invisible. Ya metidos en este tema, cabe señalar que la "inteligencia" de las fuerzas de tierra aire y mar están costando este año al contribuyente americano 2,9 mil millones de dólares. La cifra no incluye naturalmente los presupuestos de la CIA, prácticamente tan ilimitados como secretos, cuyas operaciones no incluyen solo el espionaje o contraespionaje como Dios manda o el interrogatorio eventual de inocentes periodistas, sino también el despliegue de auténticos ejércitos clandestinos, con tanques artillería, y aviación propia.

Sobre un total de 56 preguntas, algunas —las menos interesantes— tienen relación directa con nuestra profesión. Por ejemplo, ¿Por qué se ha hecho usted periodista (sueldo y beneficios, obligaciones sociales, oportunidad de viajar, razones políticas, afán de aventuras, especifica el cuestionario) o ¿Dónde han ejercido el oficio antes de llegar a los Estados Unidos? Aquí hay diez casillas para contestar con precisión, en que se detallan otras tantas áreas del mundo. INDAGACION INQUISITORIAL

Al término de la pregunta número 31, el interrogatorio entra en incluso más hondas profundidades. La Universidad de marrras quiere saber si uno está muy de acuerdo, de acuerdo, ligeramente en desacuerdo o totalmente en desacuerdo con una serie de actitudes políticas americanas, desde las relaciones con China al bombardeo del Vietnam del Norte o la retirada inmediata de las fuerzas estadounidenses del Vietnam, desde el empleo de la policía contra los estudiantes, al papel que América desempeña en el mundo o incluso, si está uno de acuerdo con que "los Estados Unidos tienen el mejor sistema educativo en la tierra".

La Habana, 20. (Efo-Reuter).— Las autoridades cubanas dejaron partir ayer a un avión secuestrado, holandés y a su piloto y copiloto, después de haberlos mantenido detenidos por espacio de ocho días. El avión se dirigió a Curaçao.

Pero las preguntas que tan solo América se atreve a poner desde que Torquemada pasó a mejor vida, son mucho más interesantes: ¿Cuánto gana usted? ¿Tiene usted conocimiento de una política editorialista particular por parte de sus editores? ¿Tiene usted la impresión de que algunas de sus crónicas han sido suprimidas por estar en desacuerdo con la política de sus superiores? En terreno más hondo entramos a partir de la pregunta número veinte. ¿Qué oficio o profesión tenía su padre? ¿Políticamente, ¿en qué medida ha cambiado su opinión con relación a las creencias de su padre? ¿Mucho más liberal? ¿Más liberal? ¿Más o menos lo mismo? ¿Más conservador? ¿Mucho más conservador? ¿Cómo describiría usted sus opiniones políticas? ¿Marxista - comunista? ¿Marxista

La Habana, 20. (Efo-Reuter).— Las autoridades cubanas dejaron partir ayer a un avión secuestrado, holandés y a su piloto y copiloto, después de haberlos mantenido detenidos por espacio de ocho días. El avión se dirigió a Curaçao. Los 21 pasajeros y dos azafatas de dicho avión, partieron para Curaçao el sábado último en un avión especial. Sin embargo, los tres tripulantes de un avión brasileño secuestrado el jueves de la pasada semana, permanecen aún incomunicados en La Habana.

LA HABANA DEJAN PARTIR AL AVION HOLANDES SECUESTRADO CON SUS PILOTOS

"Soy feliz" Con el método de adelgazamiento S. R. T. esto es cuestión de minutos! Si... de minutos! Porque el método S. R. T. (Silhouette Reduction Therapy) es directa. Este método ataca únicamente a las regiones demasiado gruesas (talle, cintura, muslos, etc.) sin provocar el adelgazamiento general. No es pues cuestión de productos químicos ni de largas curas. Es suficiente para perder allí donde Vd. desea todos los centímetros que tiene de sobra. Gracias al mismo, y sin ninguna excepción, millares de mujeres, han recobrado su joven silueta... y su forma. ¿Porque no Vd.? Toda vez que el resultado está garantizado al 100 % Brigitte de Bercy Av. Gral. Primo de Rivera, 35, entlo. Abierto de lunes a viernes, desde las 9 hasta las 21 horas. Sábado cerrado. Telf. 21 78 64.

LAS CONVERSACIONES DE KASSEL

STOPH POSTULARA LA REGLAMENTACION DE LAS RELACIONES ENTRE LAS DOS ALEMANIAS

Brandt presentará un plan de veinte puntos

KASSEL (Alemania Occidental), 20. (Del corresponsal de Pyresa Alberto Crespo). — Expectación ante la reunión de los Presidentes de los Gobiernos de Bonn y Pankow en Kassel, señores Brandt y Stoph. En Bonn no se han dado detalles sobre el particular. En Pankow la agencia oficial del régimen «ADN» ha difundido un comunicado oficial en el que se dice que Willi Stoph postulará en Kassel la reglamentación de las relaciones entre los dos Estados alemanes de acuerdo con los principios del derecho internacional y las exigencias de la paz, como es costumbre entre Estados soberanos. Esto parece indicar que el Jefe de Gobierno, Stoph, defenderá en Kassel lo mismo que defendió en Erfurt. El reconocimiento «de jure» de la República Democrática por la República Federal. Por su parte, el Canciller Brandt tampoco se apartará mucho de lo que ya propuso en la primera entrevista de Erfurt. Se cree saber que Willy Brandt presentará un plan en veinte puntos donde hay de todo, salvo el reconocimiento que pide Pankow: Renuncia recíproca al empleo de la fuerza, reducción equilibrada de los ejércitos, cooperación en el campo del comercio, de la economía, de la tecnología de la ayuda al desarrollo y participación de los dos Estados alemanes en las organizaciones internacionales dependientes de la ONU, menos en la Asamblea General de las Naciones Unidas. El Canciller Brandt propondrá de nuevo, como ya lo hizo en Erfurt, la creación de comisiones interalemanas permanentes encargadas de estudiar todas estas cuestiones hasta la tercera entrevista Brandt-Stoph... si es que al fin la hay.

DISPOSITIVO DE SEGURIDAD

En tanto, Kassel se prepara para el acontecimiento. De entrada, con el montaje de un formidable dispositivo policial de seguridad. De una parte, para acordonar el parque de la Wilhelmshoene, donde está el hotel en que se entrevistarán los dos jefes de Gobierno. De otra, para encauzar las cuatro manifestaciones previstas —las cuatro autorizadas— de manera que no se den de bruces unas con otras. El señor alcalde de Kassel calcula que entre esta tarde y mañana se juntarán en la ciudad unas diez mil personas, de la extrema derecha a la extrema izquierda, dispuestas a manifestarse en contra o a favor del señor Stoph. Los simpatizantes del NPD de Von Thadden, en contra. Los jóvenes democristianos, lo mismo. Los refugiados de la Alemania comunista, desfilarán por las calles de la ciudad en una marcha silenciosa de protesta. Finalmente, el partido comunista de la República Federal con su presidente a la cabeza, se manifestará en señal de simpatía a la política de Willi Stoph. Los comunistas habían pedido a las autoridades municipales que dieran fiesta a los niños de las escuelas. Peticion rechazada, porque, a juicio del alcalde, los niños están mejor en las escuelas que aumentando la confusión en la calle.

AIRE DE FIESTA

Para acordonar el lugar de la entrevista, habrá quinientos policías. Para encauzar las manifestaciones, tres veces más. De añadidura, y como medida adicional de seguridad, el Gobierno ha prohibido los vuelos sobre el trayecto Bebra-Kassel que recorrerá el tren especial de Willi Stoph. La vieja estación imperial de la ciudad —algo así como un apeadero elegante, ha sido cerrada a la circulación.

No obstante el despliegue de fuerzas de la policía, en Kassel se respira un aire de fiesta. Los hoteles están llenos y en los restaurantes no se encuentra un sitio libre. Los manifestantes no tienen un talante pendenciero. Sin embargo, la agencia oficial de Pankow le reprocha al Ayuntamiento su tolerancia con los extremistas de derecha, aunque no con los comunistas, que son gentes de paz.

Prisión para los que intentaron incendiar la Embajada española

LONDRES, 20. (Efe). — Los españoles Juan Echevarría y Pedro Ignacio Pérez, ambos de veintitún años de edad, fueron declarados hoy culpables en el Old Bailey, de haber intentado causar un incendio en la Embajada de España en Londres, durante la noche del veintisiete de diciembre pasado, cuando arrojaron al interior del edificio dos cócteles Molotov. El juez John Leonard dictó doce meses de prisión contra Echevarría y dieciocho contra Pérez, quince por intento de incendio y tres por agresión a la fuerza pública.

BRUSELAS

«VIVIR EN LA IGLESIA ERA PARA MUCHOS SINONIMO DE CRISTIANISMO INCONSCIENTE»

DICE EL CARDENAL SUENENS, PRIMADO DE BELGICA, EN SU CARTA PASTORAL

«LA IGLESIA ES UNA REALIDAD SITUADA EN LA HISTORIA, NO UNA REALIDAD ABSTRACTA, INMUTABLE E INTEMPORAL»

«EL MUNDO ASPIRA A UN SOPLO DE AIRE FRESCO»

BRUSELAS, 20. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sannuy). — La carta pastoral que el arzobispo de Malinas Bruselas y Primado de Bélgica, Cardenal León José Suenens, ha dirigido a su clero y fieles con ocasión de la pascua de Pentecostés y que tiene por título «La iglesia ante el tiempo» ha sido distribuida esta tarde a los medios informativos. La agencia C. I. P. (especializada en la información religiosa) anuncia la aparición de esta carta pastoral diciendo que se trata de un breve tratado de Eclesiología. El Cardenal Suenens analiza sucesivamente «La Iglesia en la historia», «La Iglesia y el pasado», «La Iglesia y el presente» y «La Iglesia y el porvenir». Brindamos a continuación una síntesis de este importante documento que, sin duda, suscitará muchos comentarios y que explica algunas ideas fundamentales del pensamiento de Monseñor Suenens LA IGLESIA EN LA HISTORIA

«La Iglesia vive en este momento horas difíciles. La crisis es patente, pero las opiniones divergen en cuanto al diagnóstico que hay que formular». El Cardenal precisa que el examen correcto de los síntomas de un mal debe ser previo a toda terapéutica.

En el momento actual la Iglesia se asemeja a un navío expuesto a todos los vientos. Esta situación se debe por una parte a una causa exterior —el estado del mar, el mundo— Cambiamos de siglo cada cien años. Pero existe también una causa inherente al mismo navío. El navío de la Iglesia se reajusta, pero no en un dique se-

co sino en alta mar. Esto ocurre de manera particular en el sentido de la corresponsabilidad de los cristianos que ha sido despertada después de un largo período en el que, para muchos, vivir en la Iglesia era sinónimo de pasividad, de inmovilismo del cristianismo inconsciente, más sociológico que personalizado.

La renovación se extiende a todos los aspectos de la vida de la Iglesia. Si se desea acentuar el ejercicio colegial de la autoridad suprema de la Iglesia, la lógica pide que el perfil del obispo en el seno de la Iglesia local, y el del sacerdote en el corazón de las comunidades, se revise igualmente dentro de la misma óptica. La creación de los diáconos permanentes y algunas atribuciones conferidas a los laicos, obligan a que matemos nuestros

esquemas clásicos, introduciendo un pluralismo en las funciones eclesiales. Esto supone que seamos capaces de distinguir lo que es esencial y lo que es secundario.

La renovación actual comporta una dificultad mayor consistente en la misma profundidad de la conversión que se pide. El Cardenal añade: «Mientras esperamos que la soldadura de las generaciones se realice y que el Espíritu Santo triunfe del pecado, creo que se prestará un servicio al cristiano actual, en marcha hacia el siglo 21, mostrándole que la Iglesia es una realidad situada en la historia... y no una realidad abstracta, inmutable e intemporal». Hemos sufrido una visión estática de la Iglesia definida en términos de sociedad jurídica «perfecta». La Iglesia es una realidad viva que Cristo anima con su vida y que desde las Pascuas hasta el Adviento camina a través del tiempo.

Monseñor Suenens concluye esta primera parte de su pastoral diciendo que «la historia del Exodo nos enseña que Dios no quiere dar a los suyos reservas de provisiones, pero que vela para asegurarles el maná cotidiano. Habiamos tomado la costumbre de acumular muchos elementos accesorios y de construir casas de piedra o de cemento, en vez de conformarnos con tiendas plegables y móviles y permanecer dispuestos para la marcha».

LA IGLESIA Y EL PASADO

So pena de renegar, la Iglesia es fiel a su fuente: continuidad, tradición. Como el árbol, la Iglesia vive de sus raíces, pero las raíces no deben ser confundidas con las excrecencias que se han ido acumulando a través del tiempo.

No es fácil distinguir lo que procede del Dogma y de la Teología auténtica, de lo que resulta de contingencias sociológicas o culturales. «Lo que hace al conservadurismo tan seguro de sí y tan cerrado al diálogo, es la sorprendente ignorancia de la historia que encontramos en sus adeptos». La historia no es solamente maestra de la vida, es también guía en la investigación por el simple hecho de que ella sitúa y relativiza donde hace falta. Debemos evitar, sin embargo, confundir historia e historicismo.

La Iglesia no podrá admitir nunca la discontinuidad que los exégetas liberales modernos (el cardenal alude a la escuela de Bultman) se esfuerzan en introducir entre el Jesús de la historia y el Jesús de la Fe. El factor decisivo que ha dado nacimiento al cristianismo es el Jesús histórico de los Evangelios y no la fe pascual de los discípulos. Nunca podrá reducirse el cristianismo a una proyección subjetiva —sea o no sea colectiva— una ideología, a una dialéctica. El cristianismo es ante todo un acontecimiento y una persona. El cristianismo no es un filósofo que ha optado por una explicación del universo, sino un hombre que ha encontrado en su vida a Jesús de Nazaret, crucificado y después resucitado. El cristiano va a Cristo no con su fe personal, vacilante y aislada, sino con la fe de toda la Iglesia, tanto la de ayer como la de hoy.

LA IGLESIA Y EL PRESENTE

Tendríamos una imagen trunca de la Iglesia si la viésemos únicamente orientada hacia el pasado. La redención se prosigue cada día. Ocurre lo mismo con la actualidad del mensaje evangélico. El Concilio Vaticano II nos ha recordado vivamente el deber de leer e interpretar los signos de los tiempos: «Vox temporum, vox Dei» está divisa —apostilla el cardenal— sigue siendo válida.

La Iglesia debe evitar el primitivismo que consistiría en querer hacer revivir no importa que siglo pasado como un siglo ideal y normativo. No existe ninguna edad de oro que deba ser restaurada. Si siquiera debemos tener la nostalgia de la Iglesia primitiva. La auténtica tradición no es la dominación del pasado sobre el presente, sino una asimilación vital del pasado en el presente. En la Iglesia de hoy el pasado es a la vez contenido y trascendencia. Pero tampoco hay que llegar a una especie de canonización del presente. La Iglesia solo es fiel a sí misma si permanece en todo momento abierta a las sorpresas del Espíritu Santo, a lo inesperado de Dios.

LA IGLESIA Y EL PORVENIR

La Iglesia está en tensión hacia el porvenir. Esta orientación hacia el porvenir encuentra sorprendentemente la preocupación del hombre moderno creador de las ciencias de la prospectiva y de la futurología. Antes los hombres adivinaban el futuro, pero ahora se trata de crearlo, de inventar las técnicas que condicionan la marcha hacia adelante. Si el hombre moderno vive de la esperanza mesiánica temporal la Iglesia vive de la esperanza teológica. Pero esta misma esperanza es un punto de encuentro entre el hombre moderno y la Iglesia.

Monseñor Suenens recuerda las palabras del filósofo marxista Ernst Bloch: «Donde hay esperanza allí hay religión». El hombre moderno está fascinado por el mundo a crear y no por el mundo hecho que tiene que respetar. No se trata de confundir a Dios con cualquier porvenir terrestre inmanente, como si Dios fuese el término de una evolución cósmica, sino de redescubrir el Dios personal de la Biblia que es el Dios de las promesas que comprometen el porvenir, que se revela a nosotros como amor personal gratuito, primero y final, y no como un Dios que nos revela tesis teológicas. En esta óptica se sitúa mejor la Iglesia en la que vive el Cristo de ayer, de hoy y de mañana. Monseñor Suenens concluye su carta pastoral diciendo que el mundo aspira a un soplo de aire fresco, a un alueluya anticipado y liberado.

el mundo de la hora SEIKO

horas seiko horas de acción



Ref. 53.035 Ref. 53.177 Ref. 53.173

OSAKA EXPO'70 HORA OFICIAL SEIKO

RELOJES SEIKO A PARTIR DE 1.255 PTS. EXIJA LA GARANTIA INTERNACIONAL SEIKO

SPORTS

Para el hombre dinámico. Para quien gusta de las fuertes emociones que el deporte le ofrece SEIKO 5 SPORTS. El reloj que se mantiene segundo a segundo puesto a punto para la acción.

53.035 SEIKO 5 SPORTS, sumergible a 70 metros, automático, con calendario indicador de fecha y día de la semana, con disco giratorio de comprobación acero inoxidable, con brazaletes inoxidable y con cristal especial Hardlex. P. V. P. 3.830 pts.

53.177 SEIKO 5 SPORTS, de iguales características P. V. P. 4.020 pts.

53.177 SEIKO 5 SPORTS, con las mismas cualidades que los anteriores y además con disco giratorio de comprobación interior y exterior. P. V. P. 4.220 pts.



HA SIDO RESCATADO EL CADAVER DEL NORTEAMERICANO QUE SE ESTRELLÓ EN EL MONCAYO

LA NIEBLA, PARECE FUE LA CAUSA DEL ACCIDENTE

Zaragoza, 20. (Pyresa). — Hoy fueron rescatados los restos del capitán piloto del avión F-100 de las Fuerzas Aéreas Norteamericanas de la base de utilización conjunta de esta ciudad, Walter H. Buck, que se estrelló el pasado martes contra el Pico de San Miguel, en el Moncayo, cuando realizaba un vuelo rutinario de entrenamiento hacia el polígono de Tiro de Las Bardenas.

Moncayo, situado a la mitad de la falda del monte. Desde este punto el helicóptero condujo el cadáver a la Base Aérea de Zaragoza.

El cuerpo del piloto se halla materialmente destrozado por efectos de la explosión del aparato.

En la Base Aérea ha sido establecida una capilla ardiente y mañana, a primera hora, el cadáver del Capitán Buck, en féretro especial, será trasladado a la Base de Torrejón de Ardoz, desde donde se enviarán sus restos a Estados Unidos.

Según noticias, el accidente fue motivado por la intensa niebla que reinaba en la zona. Los tres aviones que componían el grupo, siguiendo instrucciones ya previstas, se separaron y el Capitán Buck tuvo la mala fortuna de chocar con su aparato contra la cumbre del Pico de San Miguel.

RAWALPINDI (PAKISTAN)

Catorce muertos y setenta y cuatro heridos al estallar un depósito de municiones en la zona de Lahore

Rawalpindi, 20. (Efe-Reuter). Catorce personas han muerto y setenta y cuatro resultaron heridas hoy al estallar un depósito de municiones en la zona de Lahore.

La misma ciudad de Lahore fue sacudida por la onda explosiva de una serie de explosiones sucesivas, provocadas por el incendio del depósito.

Entre las víctimas figuran paisanos y militares.

Según las primeras informaciones recibidas en esta capital, la explosión causó daños en los edificios del aeropuerto de Lahore y en las oficinas de las Líneas Aéreas Internacionales pakistaníes.

La «Associated Press de Pakistán», ha informado también que el pueblo de Dher, situado en las inmediaciones del depósito de municiones, ha quedado totalmente destruido a consecuencia de la explosión, producida al parecer en unos camio-

nes que transportaban minas antitanques.

La policía ha acordonado todo el sector y el aeropuerto de Lahore ha quedado cerrado al tráfico.

DETENCION DE UN NEGRO

Savannah (Georgia), 20. (Efe-Reuter). — La policía ha detenido hoy a un joven negro de 16 años, en relación con el asesinato, la pasada noche, de un destacado miembro de la Asociación Nacional para el Progreso de las Personas de Color (NAACP).

La víctima, James Floyd, de 57 años, fue encontrado muerto cerca de las oficinas de la NAACP, en la zona sur de la ciudad, con una bala en el pecho.

La policía ha descartado el móvil de robo ya que la víctima tenía dinero en sus bolsillos.

Un alemán gravísimamente herido en accidente de tráfico

Ayer en Porto Petro se registró un lamentable accidente de tráfico, en el que resultaron heridos dos hermanos, de nacionalidad alemana, llamados, al parecer, Willi Stroel, de 28 años, y York Stroel, de 26. La primera noticia que tuvimos fue el ingreso del joven York, en la Residencia Sanitaria de Son Dureta, donde nos manifestaron que se encontraba en grave estado a consecuencia de traumatismo de cráneo.

Al parecer ambos hermanos iban en una motocicleta, y cerca de Porto Petro sufrieron el grave accidente resultando ambos heridos, aunque las heridas de Willi fueron calificadas de leves.

A las dos de la madrugada nos interesamos por el estado del herido grave y en la Residencia Sanitaria nos manifestaron que continuaba dentro de la gravedad.

PERÚ: DIEZ AHOGADOS

Lima, 20. (Efe). — Diez personas murieron ahogadas y cinco lograron sobrevivir al naufragio de la lancha en que viajaban por el río Marañón, a la altura del Pongo Sanja, según informes llegados hoy a la capital peruana.

El suceso ocurrió el sábado último, pero no se conoció hasta hoy debido a lo difícil de las comunicaciones viales y telefónicas. Se cree que las aguas del Marañón, muy tempestuosas por la zona de Pongo Sanja, formaron un súbito remolino e hicieron zozobrar la embarcación.

Oriente Medio

MASIVA PENETRACION SOVIETICA EN EGIPTO

Madrid, 20. (Pyresa). — En un artículo dedicado a "la aceleración de la penetración masiva de la Unión Soviética en Oriente Medio" el semanario norteamericano "Aviation Week" revela los siguientes datos:

- 1. — Tres aeródromos egipcios se hallan actualmente bajo el mando de oficiales soviéticos y otros tres sometidos a su control.
- 2. — Egipto dispone de 80 rampas de lanzamiento de cohetes SA 3 GOA, instalados en refugios blindados. Al parecer, todo el personal de estas instalaciones es ruso.
- 3. — Se encuentran en Egipto unos 15.000 hombres pertenecien-

tes a las fuerzas terrestres y aéreas soviéticas, además de 5.000 técnicos civiles.

4. — La URSS ha colocado diversos medios de control marítimo y aéreo en torno al territorio egipcio. Como ejemplo, pueden citarse los destructores que navegan permanentemente frente a las costas del Sinaí, "con el fin de informar a El Cairo sobre las actividades aéreas de Israel".

5. — Moscú está intensificando los "puentes" aéreos y marítimos hacia Egipto. Los envíos de suministros y material de todas clases alcanzan actualmente el mayor ritmo registrado desde junio de 1967.

COPA GENERALISIMO

MURCIA Y FERROL TRIUNFARON DEL ORIHUELA Y DEL BETIS

MURCIA, 3 — ORIHUELA, 0

MURCIA, 20. (Alfil). — Orihuela: Minsa. Víctor Garre. Pancho Fabra. Alvarez. Seano. Rocamora. Cayuelas Vidal y Torres.

MURCIA. — Gómez, Díaz, González. Rebellón. Valenzuela, Ramos Pose (Ilundain) Iznata. Abenza. Totó y Noverges.

Arbitró el señor Gómez Plata, bien, pero no apreció varias faltas cometidas por la defensa visitante.

GOLES
Todos fueron marcados en la primera mitad. El primero lo consiguió Totó, en el minuto 20, al recoger un rechace del larguero a un gran tiro de Abenza. El segundo fue logrado en el minuto 24 por Ramos de remate de cabeza. Finalmente, en el minuto 28, Abenza, a pase de Valenzuela, marcó el tercero.
BETIS, 0 — FERROL, 1

SEVILLA, 20. (Alfil). — Por un gol a cero, conseguido por Arroyo

en los últimos instantes del partido, el Ferrol ha vencido al Real Betis en encuentro disputado esta noche en el Estadio Villamarín, primero de los Octavos de Final de la Copa del Generalísimo.

REAL BETIS: Arbea, Telechia, Torrens, Pachón, Ezequiel, Azcárate, Demetrio Medina, Quino, Dioní y Macario. En el segundo tiempo, Landa sustituyó a Quino y a los 10 de éste período, González reemplazó a Dioní.

FERROL: Santi, Bastida, Arturo, Carlos, Sagasta, Castell, Garrido Pascual, Ertivi, Roberto y Arroyo. Faltando cinco minutos para el final, Rivera sustituyó a Castell. Arbitraje discreto del señor Martínez Benegas, muy gesticulante, aunque sin dificultades.

El único gol del partido ha sido conseguido por Arroyo en el minuto cuarenta y cuatro y medio del segundo tiempo, de fuerte disparo cruzado desde fuera del área que entró como un obús en la meta de Arbea.

Lea «BALEARES»



Rogad a Dios en caridad por el alma de

Doña ISABEL MELIÁ PAGÉS

QUE FALLECIO AYER A LA EDAD DE 86 AÑOS, EN PALMA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Su afligido ahijado Jerónimo Petro Alemany (Propietario Comercial «Petro») y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral hoy a las 21 horas en la iglesia parroquial de San Pio X, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Jerónimo Rosselló, 87, bajos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

Don JUAN ENSEÑAT SALVA

(PROPIETARIO GRAN HOTEL DE CAMP DE MAR)

QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 55 AÑOS, EN CAMP DE MAR (ANDRAITX), HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Francisca Capllonch Plomer; hijas Carmen y Malena; hijo político Enrique López Calleja; madre Magdalena Salvá (viuda de Enseñat); nietos Elena y Santiago; hermanos Nicolás (Gerente Esteva, S. A.) y Antonio (Propietario Garaje Enseñat); hermanas políticas Rosita Palmer Soberats y María Moll Sampil; sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Miguel, de Palma, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: Gran Hotel Camp de Mar (ANDRAITX).

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

Doña María del Pilar García Carrasco

Que falleció ayer, a la edad de 49 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposo Jerónimo Martínez Cánovas (Cabo 1.º de la Guardia Civil); hijo José Francisco; padres Juan y Julia (ausentes); madre política Francisca; hermanos (ausentes), hermanos políticos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias que se celebrarán hoy, a las ocho de la tarde, en la Iglesia Castrens de Santa Margarita (Hospital Militar), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: Hospital Militar.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

BUENOS DIAS

VER EL MUNDO DE OTRA MANERA

¿EN qué extraña fuente nace el aburrimento? Las flores no se aburren. Las piedras tampoco se aburren. Claro que sobre el espíritu de las piedras no sabemos bastante cosas y, por lo tanto, a lo mejor se aburren como piedras, que esta debe ser su manera de bostezar.

Pero, con frecuencia basta una sola palabra ajena, una palabra pronunciada por los otros — los otros son el infierno, dice Sartre — y te dices:

«Me aburre, me aburre esto que me están diciendo, me produce un tedio mortal seguir aquí, escuchando palabras y más palabras. El hombre es un animal que también se aburre, que un día, entre días, descubre que está metido en una jaula, que esta jaula tiene barrotes muy gordos y resistentes — y uno no los había visto nunca —, que todas las palabras están dobladas y las ideas manoseadas hasta la misma desesperación, que todas las tiendas venden las mismas estupidas cosas, que la radio suelta la misma sarta de sandeces y que, cada uno en su rincón, en millones de agujeros parecidos, otros hombres se rascan la barba como simios enjaulados y aburridos. Y uno bosteza.»

O se compra una camiseta. O, que también puede ser, coge un teléfono, marca cualquier número, y le dice al del otro lado del hilo, como si te dijera a sí mismo: «Es usted un idiota irremediable y, además,



lo que es mucho peor, engreído y convencido de que su vida es necesaria a la humanidad. Mire, muérase. Es lo mejor que podría hacer. Y ya verá, después de muerto, como su vida era perfectamente inútil y sobra.»

Esto es el aburrimento. Y un amigo médico, a quien se le explica, me dice:

«Te daré unas pastillas. Hombre, no, piensa uno. También las pastillas, además de darme ardor de estómago, me aburren. El tío que inventó la primera pastilla del mundo, pasó el rato y además ganó sus buenas perras, pero el segundo que las fabricó ya las fabricó aburrido, convencido de que aquello era la repetición de la repetición, es decir, otra manera de aburrirse.»

Que no me den pastillas, digo, lo que quiero es que me saquen de la jaula, o, por lo menos, que yo deje de ver esos barrotes, gordos y resistentes.

En este punto pienso: Esto de los barrotes no tienen ni pizca de originalidad, es de una soberana vulgaridad. También es la repetición. Entonces me acerco a las flores, a las hormigas, tan pacientes, una tras otra, una tras otra, en busca de una miguita de pan que he dejado caer justo en el borde de la acera. Las ordenadas, aburridas, dulces hormiguitas que, en cierto momento, llegan a ser una manada un poco repulosa.

A uno le gustaría saber en qué fuente nace el aburrimento, qué palabra lo produce, para tapar la fuente y borrar la palabra de su diccionario.

«A ti te convendría practicar el yoga, ya ves, me dice un amigo.

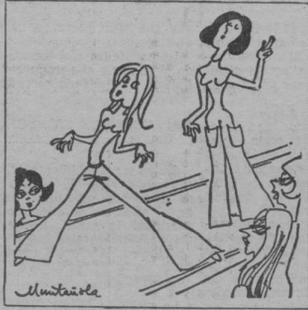
«Enseñame algo que sea fácil, hacadero.

«Ponte cabeza abajo. Es fácil. Y de golpe verás el mundo absolutamente diferente. Prueba.

Lo estoy probando.

Juan Bonet

ESCUELA DE MANIQUES



—Y ahora, tal como está, camine con naturalidad. (De «La Vanguardia».)

MELANCOLIA. «LOS SABIOS NO HAN CONSEGUIDO EXPLICAR NUESTRA MELANCOLIA, Y NADA HAY MÁS DESCORAZONANTE QUE UN OPTIMISMO VOLUNTARIO.» (Masterlink)

RONDAS ANTI-GAMBERRO

Un servicio de rondas nocturnas han organizado los ciudadanos de la localidad holandesa de Zeist, cerca de Utrecht, para luchar contra los delincuentes. En la madrugada del 16 último aparecieron más de un centenar de neumáticos deshinchados mediante disparos de armas de fuego o cuchillos. Los atentados afectaron inclusive a las ambulancias.

(Agencias)

SALVAR 2.000 PERSONAS AL AÑO

Dos mil personas podrían ser salvadas todos los años si los trasplantes de riñón fueran incluidos dentro de los servicios médicos obligatorios, declaró un profesor de Cirugía en Cambridge. Los trasplantes de riñón realizados en Gran Bretaña suman 150 al año, pero podrían ser cien más en cada centro si se utilizaran los riñones de los muertos en accidente de tráfico.

(De las agencias)

EL OTRO CORAZON

El trasplantado de corazón que después de Lewis Russell ha tenido más larga duración, murió veintidós meses después de recibir su nuevo corazón. Robert McKee, de cincuenta y dos años, murió en Stanford (California). Están vivos ocho de los 22 receptores a los que se trasplantó un nuevo corazón en el mismo hospital, siete de los cuales han sido dados de alta.

(Agencias)

LOCO. «TENIA UNA HENDIDURA, UNA FALLA EN EL CEREBRO, ESTABA LOCO, TENIA UNA ESTRELLA EN EL PENSAMIENTO.» (Jaloux)

MESA DE REDACCION a DOBLE PAGINA

DIGANOS Vd. 2190

Mañana viernes, en la Escuela de Maestría Industrial, de la calle de Menorca, dará comienzo un cursillo de Iniciación de Gimnasia Moderna, organizado por la Sección Femenina, a través del Circuito Cultural Medina. Dirigirá este cursillo la prestigiosa profesora de gimnasia y danza clásica Tania Quetglas.

«¿En qué punto máximo reside la modernidad de este cursillo? Consiste en que los ejercicios van adaptados a música de jazz.»

«¿Es un método nuevo en Mallorca? Totalmente nuevo.»

«¿Dónde lo ha aprendido usted? Lo aprendí de la profesora sueca An-Margret, en un curso de doce meses, pero era oportuno decir que el cursillo que vamos a iniciar irá completado con otra experiencia mía.»



CAIDENY

TANIA QUETGLAS

«CONSEGUIR ELASTICIDAD, ELEGANCIA Y RITMO EN LA SILUETA FEMENINA»

Si, aunque no en un solo mes, claro.

«¿Cuánto cuesta la inscripción para el cursillo? Trescientas cincuenta pesetas.»

«¿Para lo mismo que la entrada para un concierto, un partido de fútbol, o una corrida de toros...? Cuántos años hace que es usted profesora de gimnasia?». «Tres años, yo empecé a los veinte años, y ya era tarde, por eso es que mi meta es la de directora.»

«¿En cuántos centros de Palma da clases? En muchos, casi todos escuelas. Por ejemplo, «Madre Alberta», «Jesús María», «Sagrado Sacramento»... En total, ocho colegios.»

«¿Y en todos tiene que practicar gimnasia?... Al final de la jornada debe de quedar rendida.»

«Yo sólo la dirijo.»

«¿Ahí! Hace como el capitán Arámba.»

«Fueren lo que fueren unos y otros, Luis Ripoll ha decidido solemnizar el acontecimiento con ensaladas y «sucre esponja». No faltes.»

«No fallaré. Siempre me han entusiasmado el agua, los azucarillos y el aguardiente.»

Sucedio hace 100 años

Día 21 de Mayo de 1870

«Leemos en el «Diario de Palma»: Anteanoche en el camino del Molinar de Levante tres hombres detuvieron a un carruaje, en el cual iba una sola persona a quien exigieron el dinero o la vida. La cual llena de temor les entregó todo lo que llevaba. Extrañamos que tan desagradables sucesos tengan lugar tan cerca de las puertas de la ciudad, por lo mismo encarecemos a la Guardia Civil que despliegue todo su celo a fin de capturar a estos malhechores.»

«Digno es de elogio el celo con el que el señor Alcalde de Almotacén don Gabriel Martorell cumple su cometido imponiendo repetidas multas a los infractores de la policía de abastos, pues siendo esta tan trascendente por influir poderosamente en la salud pública de una población, requiere mayor vigilancia de parte de la autoridad.»

La Academia de Medicina y Cirugía facilita los cristales de línea de vacuna que necesitan en cada pueblo de la provincia, siempre que se presente para ello en su secretaría un comisionado del señor alcalde de la respectiva localidad.»

Se ha verificado por don Juan Martorell la denuncia de dos pertenencias mineras de lignito, cuyo mineral se propone explotar dicho señor en un terreno de su propiedad, sito en el distrito municipal de Selva.»

Según un telegrama del vigía internacional del Puerto, para La Habana ha sido despachada la polsera goleta «Trinidad», de 100 toneladas, capitán don Juan Berga con frutos del país.

Corrida de novillos para el lunes 23 del actual. Se lidiarán seis novillos escogidos para el efecto por personas inteligentes, los cuales serán picados, banderilados y muertos. Una cuadrilla de señores aficionados será la encargada de efectuar la lidia. Dichos señores se han ofrecido generosamente a dar el fin de la función, sin pretensiones de ninguna clase.

Presidirán la plaza seis elegantes señoras de esta ciudad, quienes no han podido menos de asociarse a la finalidad de la corrida. Una acreditada banda militar amenizará los intermedios con escogidas piezas. Esta función no debe considerarse como pública, dado el fin de recaudar fondos para los quintos. ESEA

METROPOLITAN PALACE

Presenta HOY en 70% el MAS GRANDE ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO DE TODOS LOS TIEMPOS!



ROBERT TAYLOR DEBORAH KERR PETER USTINOV

DIRECTOR: MERVYN LE ROY

EL LUJO Y DESENFRENO DE LA CORTE DE NERON, EN CONTRASTE CON LA PUREZA DE QUIENES SE SACRIFICARON POR SU FE...

DEBIDO A LA LARGA DURACION DE ESTA PELICULA, TRES HORAS, SE RUEGA AL DISTINGUIDO PUBLICO OBSERVE LA MAXIMA PUNTUALIDAD. HORARIO DEL FINANCIA 25, 6'30, 9'40. (AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

A PARTIR DE ESTA SEMANA, LAS FUNCIONES DE LOS DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS SERAN EN SESIONES CONTINUAS

tertulia en la PLAZA MAYOR

«Mañana, viernes, a las siete de la tarde, tendrá lugar un acontecimiento literario que causará época en los fastos del género.»

«¿De qué se trata? La vieja «H. Jullien» de la imprenta «Mossén Alcover» empezará a tirar los cuadernillos de la recensión de «Ignorancia», la revista escrita por la gente más culta de la ciudad hace cien años.»

«Si los ignorantes que hacían la revista eran unos tipos cultos, ¿qué serían los lectores de la revista? Me lo pregunto un poco asustado.»

«Fueren lo que fueren unos y otros, Luis Ripoll ha decidido solemnizar el acontecimiento con ensaladas y «sucre esponja». No faltes.»

«No fallaré. Siempre me han entusiasmado el agua, los azucarillos y el aguardiente.»

«Acabo de recibir una carta de nuestro querido y odiado S'Hort del Rei...»

«De quin Tomeu Mestre parles, es des locos o de saltre...»

«De saltre.»

«Ido, dali cebes de Jesús. La carta dice así: «Dolç estimat amic Gafam! Tus recents comentaris sobre S'Hort del Rei me han parecido muy justos y oportunos. Yo también creo que antes de tres años todos los mallorquines nos sentiríamos orgullosos de este jardín. Pero la inauguración es para dentro de unos días, y es ahora, a loca teja, cuando a sus forjadores interesan los aplausos. Así es que voy por delante mi más cordial enhorabuena a su amigo don Gabriel Alomar, y mi gratitud al Excmo. Ayuntamiento por dar a una parte de nuestro erario un destino tan hermoso. Y no hay que preocuparse demasiado por el despido, porque la belleza también es rentable.»

«He seguido paso a paso el desarrollo de este jardín. Ignoro por completo cómo el autor justifica su obra. Pero me encanta. Y te diré por qué.»

«En primer lugar, me parece un acierto su división en varios compartimentos, separados por escalinatas. Con ello, el conjunto aparenta una grandeza superior a la que en realidad tiene, y se evita que la mirada tope con demasiadas cosas a la vez, lo que produciría un empacho y confusión visual.»

«Se censura que el conjunto resulte demasiado elevado. Sin embargo, por un extremo se entra pie plano y por el otro balando escalones. Las dos escalinatas laterales son entradas, sino más bien salidas.»

«Pero es en la perspectiva lateral donde la crítica se muestra especialmente dura. A mí juicio, sin razón alguna. Hay que tener presente que hay dos clases de jardines: los independientes, como el Jardín de la Reina, y los que forman parte de un conjunto arquitectónico, como S'Hort del Rei. En el primer caso, el artista puede jugar libremente con los elementos decorativos. En el segundo caso, el jardín queda sometido a unas reglas disciplinarias que en ningún momento debe avasallar.»

«Parece ser que la inmensa mayoría se inclina por un jardín sin muro. Sobre un plano inclinado, desde el pie de la muralla hasta la acera, colocarán un bello tapiz de plantas y flores. El transiente podrá contemplar todo el jardín desde cualquier ángulo y sin necesidad de penetrar en él.»

«Imaginemos que este deslumbrante jardín ya se ha realizado y nosotros nos situamos frente a él. Orgullosamente, nos dirá: «Miradme a mí y no a este viejo palacio, porque yo soy más bonito que él.»

«El Jardín de don Gabriel Alomar se expresa con un lenguaje mucho más modesto. Pasa un forastero, y una flor a ras del suelo le sonrío y dice: «¡Hola! Yo vivo aquí, al amparo de este muro». Y el muro dice: «Levanta un poco la vista y verás qué flores tan bellas llevo también sobre mi cabeza». Y las flores repiten: «¡Hola, hola! Aquí tomamos el sol, y al compás de la brisa bailamos danzas antiguas. ¡Fíjate, formamos un coro muy largo». Pero un eprés detiene su examen y ordena: «¡Sigue la flecha y ad-

Azúcar esponjado

«Este es el más bello del mundo. Que lo veamos, estimat Gafam, Bartolomé Mestre Fiol». ¿Qué te ha parecido? —Lo primero que salta a la vista es que Tomeu (opiniones aparte) es de aquellos que, como a nosotros mismos, nos gusta dar la cara. —Me consta que hay muchos, pero muchos, que piensan como él, pero... —Conièts, conièts! Qué estau ben amiguèts...? —Síiiiiiiiiiiiiiiii! —Vivimos en un país de muchas rocas. —Hay tantas como individuos capaces de instalarse tras ellas. —Nuestra prudente diuina ha sido siempre: «Ante la duda, abstente». Vamos siempre a tiro hecho. —Y eso que nuestros remotos antepasados fueron hábiles honderos. —Sí, pero de eso hace tantos años...!»



GAFAM

frigorífico a butano

Funciona mejor que los eléctricos pero gasta mucho menos: una bombona dura 2 meses. Sin averías sin ruido. Válvula de seguridad. 5 años de garantía.

Solicita información a su proveedor o a TAVIER, Provenza, 474 Barcelona-13 Tel. 250 05 03

D.
Ciudad:
Dirección:
Provincia:

precios desde 8.700 pias.

Distribuidor exclusivo: AUGUSTA Frío Industrial Reina M^a Cristina, 26 — Tel: 25 46 20 — Palma de Mallorca CON SERVICIO ASISTENCIA TECNICA PROPIA

MAÑANA - ESTRENO

La película que ha representado a España en el actual festival de Cannes



¡MODERNA! ¡BRILLANTE! ¡DIVERTIDA!

HOY: ULTIMO DIA LA FURIA DE LOS SIETE MAGNIFICOS

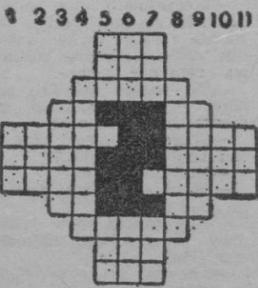
dietario

RADIO * TELEVISION * EL TIEMPO

BILLETES EXTRANJEROS

FARMACIAS * URGENCIAS MEDICAS

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. - 1: Dueño. - 2: Ponchera. - 3: Seguir con la vista. - 4: Nombre de letra. El primero. - 5: Imita las acciones de otro procurando igualarle. Número o inspiración del poeta. - 6: Cure. Cariño. - 7: Labran. Que puede volar. - 8: Violonchelo siamés. Existe. - 9: Hurtos en las compras diarias. - 10: Personaje bíblico. - 11: Altar.

VERTICALES. - 1: Demostrativo. - 2: Extensión de agua. - 3: Camas pequeñas. - 4: Cabellos largos y sueltos. - 5: Al revés, marchaba. Canción canaria. - 6: Aféresis de amor. - 7: Onda. Ducha. - 8: Sisas. - 9: Sem. - 10: Sem. - 11: Atr.

Cabos de las cuerdas, sogas, etc. - 9: Adiciones. - 10: Al revés, par. - 11: Juguetes.

HORIZONTALES. 1: Armo. - 2: Bol. - 3: Mirar. - 4: Ce. As. 5: Esmula. Misa. - 6: Sane. Amor. - 7: Aran. Alado. - 8: Sa. Es. - 9: Sisas. - 10: Sem. - 11: Atr.

NOICITON

CAMBIO FACILITADO POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Table with exchange rates for various currencies including Dollar U.S.A., Francs C.F.A., and others.

Cupón del ciego

308

ASOCIACION PROVINCIAL DE AMAS DE CASA

CINE INFANTIL Y JUVENIL

A partir del sábado día 23, darán comienzo las sesiones de cine que esta Asociación ha organizado todos los sábados en el Salón de Actos del Colegio de S. Francisco.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA

Santa Rita de Casia. Turnos de Adoración solemne al Stmo. Sacramento.

En las M. M. Reparadoras, a las 8 Misa y Exposición del Stmo. Por la tarde a las 6, bendición y reserva de S. D. M.

En Sta. Catalina de Sena (calle San Miguel), a las 7.30. Exposición de S. D. M. y proces. A las 8.15 bendición y reserva del Stmo. y al final Misa vespertina.

En esta misma Iglesia, a las 10.30, Adoración Nocturna. Turnos de Guardia. San Pío X" y "Santiago". Otros actos religiosos.

En la Iglesia de Nuestra Señora del Socorro (PP. Agustinos), Festividad de Santa Rita de Casia. Horario de Misas: Mañana: A las 7, 7.30, 8, 8.30 y 9.

A las 10, Misa solemne, panegírico y "bendición papal". A las 11 y 12. Tarde: A las 7.30. En Sta. Magdalena, fiesta dedicada a Santa Rita de Casia. A las 10.30, Misa solemne con sermón panegírico. Visita etc.

A la Virgen de la Cueva Santa y Santa Clara.

URGENCIAS MEDICAS SERVICIO PERMANENTE: Dr. JIMENEZ PEINADO Tel. 222008

SCOTSMAN.

HIELO

EN CUBITOS 100% PURO

EN SAQUITOS DE 2'5 Kgs.

Pedidos de 10 saquitos los servimos a domicilio



List of phone numbers for ice delivery in various locations like Palma, Terreno, Cala Mayo, etc.

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Nubosidad predominantemente de nivel alto. Vientos de componente Este. Marejadilla. Temperaturas relativamente elevadas.

OBSERVACIONES Humedad relativa: 73 x 100. Insolación: 12 h. 15 m.

DELEGACION DE EDUCACION Y CIENCIA

Iniciación Profesional

Se recuerda a los señores Directores de las Escuelas Graduadas y Maestros Nacionales de esta provincia de Baleares, que pueden personarse por esta Delegación (calle José Tous y Maroto, 54) en las horas de oficina con el fin de percibir la gratificación en concepto de Iniciación Profesional.

SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO

De interés para Maestras Nacionales

Se pone en conocimiento de todas aquellas Maestras Nacionales que les interese hacer petición de puntos a efectos de traslado por la colaboración que han tenido con Sección Femenina durante el curso, que pueden en los meses junio y julio hasta el 20 agosto inclusive, solicitarlo en Secretaría Provincial de Sección Femenina, (se les facilitará impresos) Gran Via José Antonio núm. 13-tercer. Telf. 212007. Horas de oficina de 10 a 13.30 horas.

MERCAPALMA, S.A.

El Consejo de Administración de esta Sociedad en sesión de 29 de Abril p.pdo., haciendo uso de las facultades que le confiere el Art. 8.º de los Estatutos, ha acordado ampliar el capital de la Compañía en 12.500.000 pesetas mediante la emisión y puesta en circulación, a la par, de 1.250 acciones de 10.000 pesetas nominales cada una, numeradas del 2.501 al 3.750.

Se concede a los Sres. Accionistas el plazo de un mes a partir de la última publicación del presente Edicto para que puedan suscribir dichas nuevas acciones ejercitando el derecho de preferencia establecido por el Art. 92 de la Ley de Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, en proporción a sus respectivas participaciones actuales.

Para ello habrán de formalizar los boletines correspondientes que estarán a su disposición en las oficinas de la Sociedad en el tiempo expresado.

Las acciones no suscritas de conformidad con el referido derecho preferente, serán adjudicadas libremente por el Consejo de Administración.

El desembolso de las referidas acciones con gastos a cargo de los interesados, se verificará en plazo que se les señale tan luego haya sido formalizada la suscripción.

Palma de Mallorca, 19 de Mayo de 1970. - El Presidente del Consejo de Administración, G. Alzamora.

Televisión

PRIMERA CADENA

MATINAL 9.45: Carta de ajuste; 10.00: Apertura y presentación; 10.02: Televisión Escolar; 11.00: Cierre.

SOBREMESA

1.45: Carta de ajuste; 2.00: Apertura y presentación; 2.02: Panorama de actualidad; 3.00: Noticias a las tres; 3.29: Avances; 3.30: Bonanza; 4.30: Nivel de vida; 5.00: Hablemos de España. (Entre las 4 y 4.45, se retransmitirá en directo, Vuelta Ciclista a Italia).

TARDE

5.25: Avances; 5.30: Misión rescate; 5.59: Avances; 6.00: Toros (en directo desde la Plaza Monumental de Madrid: Diego Puerta, Angel

Teruel y Julián García); 7.59: Avances; 8.00: Puesta a punto; 8.30: Misterios al descubierta.

NOCHE:

8.55: Esta noche...; 9.00: Novela; 9.30: Telediario; 9.55: Avances; 10.00 España Siglo XX; 10.30: Estudio I. Hoy: "El glorioso soltero"; 12.00: Veinticuatro horas; 0.15: Cierre.

UHF

19.45: Carta de ajuste; 20.30: Presentación y avances; 20.32: Dibujos animados; 20.45: Julia; 21.15: Viaje sin pasaporte; 21.45: Edmundo Ross y su orquesta; 22.15: Noticia 2; 22.30: Avances; 22.32: Tiempo para creer; 22.45: El gran Chaparral; 23.45: Cierre.

Radio

RADIO POPULAR DE MALLORCA

Programa para hoy

7: Buenos días. - Bachillerato radiofónico; 7.45: Concierto matinal; 8: Información Nacional; 8.30: Transmite Radio Popular; 8.35: Festival Juventud-70. - La Palabra de hoy; 10: Boletín meteorológico; 10.05: La Melodía de hoy; 10.15: Radio Optimismo; 10.50: Transmite Radio Popular; 10.55: Te habla una mujer; 11.25: Al paso de la mañana; 12: Angelus; 12.03: Studio Alemán; 13: Apartomueble-70; 13.35: España al mediodía; 14: Baleares buenas tardes; 14.30: Información Nacional; 14.55: Cambio y Bolsa; 15: Transmite Radio Popular; 15.05: A la Española; 15.20: Viviana Shop; 15.35: Sargent Peppers; 16: Saludo a Mallorca; 16.05: Automóvil; 16.40: Ferias y Fiestas de Primavera 1970 en Manacor; 17: Club de Amigos de Radio Popular; 17.30: Fiesta Brava; 18.00: Estilo; 18.30: 224753 Aquí Radio Popular; 19.00: Gran Discoteca; 20: Sorteo Cupón Pro-Ciegos; 20.05: Welcome To Mallorca. - Emisión en inglés y español; 21.00: Oración Mariana; 21.15: Meridiano del Borne; 21.45: Pequeño concierto; 21.57: Farmacias de Guardia. Cupón Pro-Ciegos; 22.00: Información Nacional; 22.30: Transmite Radio Popular. Boletín meteorológico; 22.40: Vientos; 23.10: Premios Nobel; 23.45: Amigos en la noche. - La Hora Cero; 1: Cierre de la emisión.

F. M. 97.5 MEGACICLOS: 18.30: Radio Mercur. - Emisión en danés; 19: Radio Sur. - Emisión en sueco; 20: Cierre de la emisión.

E. A. J. 13 - RADIO MALLORCA

Programa para hoy

SOLO EN F. M.: 7.10: Bachillerato radiofónico; 16: Musical F.M.; 19: The Riki Lash Lazzar Show.

EN ONDAS MEDIA Y DE F. M.: 7: Apertura. Música al despertar; 7.20: Santo Rosario y Noticiero Católico; 7.57: Matinal Cadena Ser; 9.40: Paco Ruiz, detective privado; 10: Cita con la radio-pop; 11.30: Viaje a las estrellas; 11.45: Club Bacomo; 11.55: Servicio Meteorológico Nacional; 12.00: La hora del Angelus; 12.05: Momentos Queen's Castel; 12.30: Mediodía Cadena Ser; 13.10: Pasarela de la actualidad musical; 13.50: Hoja de calendario; 14.00: Hora exacta. Palma hoy; 14.05: Torneo en microsuro; 14.20: Palma a las dos y veinte; 14.30: Radio Nacional de España; 14.50: Información local. Carteleras; 15.10: De lo bueno, lo mejor; 15.40: Pequeño concierto de sobremesa; 16.00: Más allá de las estrellas. Galería breve; 16.30: La sangre de los Yberon; 17.00: Los miserables. Galería breve; 19.30: Sinfonía Titán; 19.57: Hora exacta. Santoral para mañana; 20.00: El show de Clavel; 20.30: La Iglesia en el mundo; 20.35: Sinfonía Mahler; 21.00: Nuestros amigos. Ondas infantiles; 21.20: No-do de los deportes; 21.30: Cuchi Cuchi y yo; 22.00: Radio Nacional de España. Cotizaciones de bolsa; 22.15: Orquesta de la Suisse Romande; 22.45: ...se escribe con G; 22.50: Vds. son formidables; 23.45: Voces inolvidables; 24.00: Historias extrañas; 0.15: Programas para mañana y cierre emisora.

CONSTRUCTORES, DECORACION, PARTICULARES!!

Disponemos para entrega inmediata de mármol aglomerado, bajo patente italiana ideal para pavimentos, decoración etc.

PRECIOS DE 500 A 1.000 PTAS. M.2 SEGUN MODELOS INTERESADOS ESCRIBIR A

GIP (referencia PF)

REINA DOÑA GERMANA, 10 - puerta 10 - VALENCIA - (5)

(De 9 mañana a 10 noche) Saenz de Navarrete, Bartolomé Riutort 4 (Can Pastilla). Tel. 260236; Barceló, Consulado 6 (Esq. Sagrera), Tel. 215252; Bernat, Colón, 26 Tel. 212173; (*) Cano Archiduke Luis Salvador 89, Tel. 250037; Caubet Calvo Sotelo, 145 (Terreno-Pl. Gomila) Tel. 232456; Coll General Mola 34 Tel. 224712; Forteza-Rev Plaza Cuartera, 19. Tel. 211996; Gil Viñaza, 18. Tel. 212181; Llobera Plaza Santa Eulalia, 1. Teléfono 212143; Mercadal Héroes de Manacor 284 (Soledad) Teléfono 270629; Mulet Plaza Serralta, 4 (Santa Catalina).

Farmacias

Tel. 231261; Oliver, Aragón, 240 (Hostalets), Tel. 272501; Sbert, Plaza Progreso, 1 (Santa Catalina), Tel. 233021; Tarongí, San Miguel, 93. Teléfono 211235

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios) Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido. Teléfonos: 23 09 46-23 09 47 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Durera).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 190. Teléfono: 21 12 29. Bomberos: 25 12 34. Ambulancias: 22 21 79. Policía: 21 12 21.

HOMENAJE AL DELEGADO PROVINCIAL DE SINDICATOS



Con motivo de su nombramiento de Delegado Provincial de Sindicatos de Valencia, el señor Mayquez Noguera ha sido obsequiado como muestra de las simpatías que se ha ganado durante su pa-

presarios también le tributó un homenaje, que tuvo lugar en el Hotel Cristina Palma, consistente en una cena, que fué presidida por nuestras primeras autoridades: Capitán General, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento; Presidente de la Diputación, Alcalde de Palma, los Delegados provinciales de Trabajo, Vivienda, Información y Turismo, acompañados de sus esposas. Al homenaje también asistieron representantes de la Cámara de Comercio, de Asima, del Sindicato Provincial de Hostelería, etc.

El señor Mayquez Noguera manifestó su pesar por abandonar esta provincia y rindió un homenaje a las esposas de todos los que desempeñan cargos políticos. Cerró el acto, con un breve parlamento, el Excmo. señor Capitán General, que elogió la capacidad del señor Mayquez, felicitándole por su nuevo nombramiento y deseándole los mejores éxitos.

El Consejo Provincial de Empresarios, que organizó el homenaje, obsequió al señor Mayquez con una artística bandeja de plata.

UNICA BOMBA SUM 510

BOMBA SUMERGIBLE-VOLUMETRICA, UNICA EN ESPAÑA, ESPECIALMENTE ESTUDIADA PARA USOS DOMESTICOS.

DE MATERIAL INOXIDABLE EN CONTACTO CON EL AGUA. GRUPO COMPACTO Y DE GRAN RENDIMIENTO. CAUDAL CONSTANTE EN CUALQUIER PUNTO DE LA CURVA. APLICABLE A POZOS ARTESIANOS. ACCIONADA POR MOTOR ELECTRICO MONOFASICO. NO NECESITA ENGRASE.

BOMBA PRAT

Para consultas dirigirse a su proveedor habitual o a: Caspe, 28/TF, 22116 99 BARCELONA (10) FABRICA EN BADALONA. Delegaciones en: VALENCIA, ZARAGOZA, MADRID, LA CORUÑA, BILBAO y SEVILLA

Gaulla

ESCUELA DE TURISMO DEL MEDITERRANEO

Conferencia sobre «Goya y su tiempo»

Ayer miércoles, el P. José Antonio Roig del Campo, S. J., inauguró el ciclo de conferencias sobre Arte Moderno. Su primera lección dirigida a los alumnos de la Escuela de Turismo del Mediterráneo (Montesión, 58), se centró en la figura de Francisco de Goya. Después de exponer los condicionantes de su pintura, el ambiente de la ilustración, con los trastornos políticos de la época del genial pintor, el conferenciante se adentró en el estudio del subconsciente de Goya. La sordera que aquejó sus últimos años le permitió exteriorizar una vida interior en su arte negro hasta convertirlo en el más interesante pintor del psicoanálisis. Su producción se adelantó en más de cien años a las corrientes modernas del impresionismo, puntillismo y expresionismo. Ante el auditorio desfiló una selección de las cien mejores telas que se conservan en el Museo del Prado: sus cartones para la Real Fábrica de Tapices del Buen Retiro, los retratos deliciosos de una aristocracia en vísperas de su desaparición y por último las tenebrosas intuiciones de ese pueblo español, paradójico, supersticioso hasta la superchería de los Aquerales y al mismo tiempo profundamente religioso como los místicos lienzos de un «Expolio» inspirado en Velázquez.

Hoy jueves, día 21, se tendrá la segunda conferencia a la que quedan invitados cuantos se interesan en la obra pictórica del genial pintor de Fuentetodos.

Tri Naranjus

CITRICOS Y REFRESCANTES, S.A.

Se complace comunicar a su distinguida clientela, colaboradores en general, suministradores y amigos todos, que a partir del día 21 del corriente mes, ha trasladado su Planta Embotelladora, junto con la organización comercial y administrativa, al nuevo edificio del Polígono de la Victoria, calle 16 de Julio, n.º. 72 - Teléfonos: 25 03 19 y 25 02 79.

Desde donde continuaremos atendiendo con nuestra acostumbrada cordialidad.

LA IX FERIA OFICIAL DE MUESTRAS, ARTESANIA Y TURISMO

En contadas ocasiones, un tema económico ha polarizado en tal alto grado la atención ciudadana como en el caso de nuestra Feria de Muestras. La prensa ha informado ampliamente sobre su problemática y, a través de los diversos medios de comunicación social, se han debatido, frecuentemente con apasionamiento, los diversos problemas a los que debe hacer frente el certamen.

La continuidad de la Feria, que también fue objeto de aguda polémica, se ha confirmado definitivamente, aunque se han introducido las reformas necesarias para cambiar su orientación. Esta novena edición se inicia con una perspectiva diferente a las anteriores; en adelante se piensa proyectar el futuro del certamen teniendo en cuenta las deficiencias del pasado para no incurrir en ellas nuevamente, y, en este sentido, debemos agradecer todas las críticas y sugerencias canalizadas a través de los medios de comunicación.

Es inevitable que en esta novena edición se recojan algunos elementos no deseables que contribuyeron a conformar la trayectoria correspondiente a las últimas ediciones pero también cabe destacar que, a pesar de las premuras y del escaso tiempo disponible, se han introducido algunos cambios de estructura que ayudan a posibilitar un mejor futuro para nuestra Feria. Consideramos que la novedad más fundamental, y que ofrece mayores posibilidades, es la participación por vez primera en su primer certamen de la Empresa Nacional de Artesanía, dependiente del Instituto Nacional de Industria; gracias a su presencia, 80.000 artesanos españoles estarán pendientes del desarrollo y resultados de la IV edición de F.O.M.A.T.; no debemos defraudarlos ni dejar que sus esperanzas se malogren.

Consideramos que en la presente edición nada debe considerarse como definitivo. En nuestra opinión, merece una atención especial el análisis de la futura orientación de la Feria; el estudio de la conveniencia de conferírle un carácter provincial, nacional e internacional; debemos buscar una solución más idónea en orden a su mayor o menor especialización; y por último, la determinación de la localización más adecuada.

Esperamos que las críticas y sugerencias de los expositores, empresarios y visitantes en relación con el desarrollo de esta IX edición contribuyan a fomentar un diálogo abierto y a establecer un balance ponderado de los resultados obtenidos que facilitará la programación de las próximas ediciones.

Crónica de Sociedad

ENLACE AMENGUAL-PANZER

El día 19 de mayo contrajo matrimonio en la Capilla de la Bonanova en Palma, el Sr. don Bartolomé Amengual Malet, Director de Viajes Taber de Mallorca, con la Srta. Sigrid-Maria Panzer, Profesora de Segunda Enseñanza, de nacionalidad alemana.

PETICION DE MANO

Por don Mateo Fiol Pujol y doña Juana Ferragut Trias y para su hijo Julián, ha sido pedida a don Juan Ramón Tur y doña Damiana Bibiloni Puigserver, la mano de su encantadora hija María Antonia.

La boda se celebrará en el próximo mes de Junio.

INTERVENIDA

En la clínica «Mare Nostrum», ha sido practicada feliz intervención a doña Magdalena Gual Seguí, esposa del industrial don Raimundo Beascochea Inchaurreaga.

PRIMERA COMUNION

El pasado domingo día 17, en el altar mayor de la Iglesia Parroquial de Binisalem, y de manos del señor Económico, Rvdo. don Blas Darder, recibió a Jesús Sacramentado, la niña Juana Llabrés Borrás, hija de nuestros amigos don Miguel Llabrés Bestard y doña Anita Borrás.

Reciban sus padres y la nueva comulgante nuestra felicitación.

PUBLICACIONES

MAÑANA VIERNES COMENZARA LA REIMPRESION DE L'IGNORANCIA

«L'Ignorancia», el más famoso semanario que ha tenido Mallorca en todos los tiempos, como se sabe, va a ser reeditado.

Luis Ripoll, ha decidido que esta reedición constituyese un motivo de orgullo no solo para las letras propias, sino también para la tipografía mallorquina, que con él en el siglo pasado con impresores tan considerables como Guasp y Gelabert.

Se ha decidido reimprimirla en una vieja máquina H. Jullien de la Imprenta Mossén Alcover contemporánea de la primera salida del semanario, es decir centenaria.

Y también se ha querido rodear el momento de la salida del primer número de un cierto calor, convocando a amigos y suscriptores de esta segunda edición, junto a la platina de la vieja prensa.

Tendrá lugar esta pequeña fiesta tipográfica mañana viernes día 22 a las siete de la tarde, y a ella se invita a los que con sus suscripción o de otra forma han hecho posible que se realizara esta tan esperada y excepcional reimpresión.

SERVICIO MUNICIPALIZADO DE AGUAS Y ALCANTARILLADO S.M.A.Y.A.

AVISO

Habiendo de proceder el Excmo. Ayuntamiento al inmediato bacheo de los pavimentos de las calles que a continuación se relacionan, por el presente se comunica a todos los Sres. propietarios de los inmuebles-sitos en las mismas, que, en caso de interesarles acometer sobre los servicios de agua y alcantarillado, deben solicitarlo urgentemente en las Oficinas de este Servicio Municipalizado (Calle Juan Maragall, 1) por cuanto, una vez repuestos los referidos pavimentos, no se autorizarán aperturas de zanjas en las referidas calles.

ESCUELA DE PUBLICIDAD

EL MINISTRO DE TRABAJO CON LOS HOMBRES DE RELACIONES PUBLICAS

Días pasados don Licio de la Fuente, Ministro de Trabajo, recibió a la Junta Directiva del Centro Español de Relaciones Públicas, presidida por don José Manuel Rico Zorrilla. En esta entrevista el Ministro expresó el deseo de que se iniciaran conversaciones entre su departamento y el Cenerp, al objeto de establecer la situación de los profesionales de estas nuevas técnicas en el mundo del trabajo.

Entre los componentes de la Junta del Cenerp figuraba el vicepresidente don Miguel Durán, Director de la Escuela de Relaciones Públicas de esta ciudad.

NOVIOS 1970

Hoy tarde a las 8'30 en el Club Juventud Antoniana, calle Obispo Perelló, 4 (junto Pza. Rosellón)

NOVIAZGO

Por Bernardo - Francisca y Antonio - M.ª Jesús (novios)

Charla y coloquio abierto sobre este tema.

INDUSTRIAL PAMOMA

MUEBLES Y DECORACION

Pza. Hornabeque, 11

NECESIDAD DE ACTIVAR LAS OBRAS DE LA PLAZA MAYOR

SON RECTIFICADOS LOS DISTRITOS Y SECCIONES DEL TERMINO DE PALMA

CINCO UNIDADES ESCOLARES MAS PARA GENOVA Y CINCO PARA EL ARENAL

REUNION PLENARIA DEL AYUNTAMIENTO DE PALMA

A las siete de la tarde de ayer, se reunió el Pleno Municipal, en sesión ordinaria, presidiendo el Alcalde, don Gabriel Alzamora López y asistiendo la señorita Llinás y señores Sureda, Saiz Gralla, Vidal, Fiol Tur, Izquierdo, Llauger, Tous, Llinás, Bernat Arbós, Oliver Salas Bannasar, Pujol, Homar, Fornés y Planas.

Abierta la sesión fue aprobada el acta la sesión anterior.

A continuación fueron aprobados una serie de dictámenes de Urbanismo referentes a informaciones urbanísticas y propuestas de denegación de recursos e indemnizaciones de inmuebles afectados por la reforma de la Plaza Mayor.

Al debatirse estos dictámenes y a la vista de la lentitud de las obras de dicha reforma el señor Izquierdo preguntó si se han cumplido por los concesionarios los plazos. Poniendo de relieve las quejas que existen en cuanto a dichas obras.

El señor Alcalde explica la visita que efectuó con el señor Fiol y el señor Llinás a dichas obras y las gestiones realizadas.

El señor Llinás pone de relieve los inconvenientes que han incidido, como son el que la empresa encargada de los trabajos se ha retirado, la envergadura de la obra, la necesidad de declarar la urgencia con el fin de acelerar las expropiaciones, problemas éstos de segundo orden comprados con lo que supone sacar 90.000 metros cúbicos de tierra, teniendo en cuenta que en principio solo existe una salida a la calle Colón-Herrería. De acelerarse las expropiaciones podría habilitarse otra por la calle de General Mola-Vía Roma.

El señor Izquierdo insiste en que no se ha contestado a su pregunta que es el de si se han cumplido los plazos por el contratista.

El señor Fiol contesta que no hay incumplimiento ya que los plazos empezarán a correr cuando se inicie la obra en sí y no con las obras preparatorias que son las que se están realizando ahora.

A continuación se acordó ratificar la declaración de caducidad de «Galerías Palma», y notificar al concesionario o sus herederos y ocupantes dicha caducidad.

Cultura presentaba dos dictámenes de ampliación de unidades escolares en Génova y Arenal, a razón de cinco unidades en cada zona, y la propuesta de conce

deres al Alcalde para suscribir la correspondiente escritura de donación al Ayuntamiento de una parcela de 1.820 metros, que cede gratuitamente don Juan Perelló para actividades cívico, deportivas o culturales.

A continuación se dio cuenta de una propuesta de devolución al Estado de una serie de objetos arqueológicos depositados en el Castillo de Bellver, para su traslado al Museo de Mallorca.

Estadística presentó un dictamen rectificando los límites de los Distritos y Secciones de Palma que defendió el señor Tous señalando que se han rectificado teniendo en cuenta el que todas las manzanas de casas estuviesen en una sola sección, y ello ha implicado ligeras modificaciones de Distritos. El dictamen fue aprobado.

A propuesta del señor Tous se hizo constar en acta el agradecimiento de la Corporación al personal que ha realizado el trabajo de rectificación, trabajo realmente extraordinario, concienzudo y muy bien hecho.

En este punto intervino el señor Pujol con el fin de solicitar se rotulasen todas las calles de la ciudad y desaparecieran las calles con números y las designadas con letras. El señor Tous manifiesta que el pasado año se rotularon todas las que había menos las de propiedad particular o aquellas de urbanizaciones que no han hecho aún entrega de viales.

Después de aprobar unos dictámenes de personal se acordó, tal como proponían Circulación y Transportes, la modificación de las tarifas de carruajes de lujo.

En ruegos y preguntas el señor Pujol solicitó se actué en forma de que el servicio de transportes de Son Dureta sea adecuado.

Le contesta el señor Llauger señalando que el Ayuntamiento elevó a la Dirección General de Transportes Terrestres tres peticiones: Declarar el término municipal de Palma casco urbano, a efectos de transportes; Que el Ayuntamiento se subrogue en la Jurisdicción sobre transportes terrestres en el término municipal, y la caducidad o no de las concesiones existentes.

La primera propuesta ha sido informada favorablemente; la segunda está en función de ésta y en cuanto a la tercera se ha recibido un informe muy completo que si bien no agota el problema, sí señala que el Ayuntamiento informe sobre el mismo, y el estudio de este informe se está realizando ahora.

El señor Planas señala que en las reparaciones de diversas calles se deja una capa de gravilla que se está transformando en polvo, causando grandes molestias a los vecinos, solicita que si es posible se evite.

Le contesta el señor Izquierdo haciendo referencia al bacheo general que se realizará en jurrerrosas calles de Palma y se iniciará en los próximos días, señalando que en el casco urbano se usará aglomerado de asfalto para evitar estos inconvenientes, pero existen muchas calles que por su rugosidad no es posible esta solución y tendrá que seguir usándose gravilla, necesaria, ya que será absorbida en cuanto la temperatura aumenta y caso de no estar resultaría la pavimentación defectuosa.

Seguidamente se levantó la sesión.

MERCAPALMA, S.A.

Se convoca a Junta General ordinaria de accionistas, que tendrá lugar (D.M.), el día 12 de Junio próximo, a las 12 horas en primera convocatoria, y al siguiente día y misma hora en segunda, en el domicilio Social, Casa Consistorial, Plaza Cort, n.º 1, con arreglo al siguiente Orden del Día:

- 1.º—Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, Balance y Cuentas del ejercicio 1969.
 - 2.º—Gestión social.
 - 3.º—Ratificación, si procede, del nombramiento de Consejero.
 - 4.º—Propuesta sobre autorización al Consejo de Administración para concertar operaciones de crédito y emitir obligaciones en la forma y plazos que considere más convenientes a los fines sociales.
 - 5.º—Nombramiento de Censores de Cuentas para el ejercicio 1970.
 - 6.º—Varios, ruegos y preguntas.
- Palma de Mallorca, 19 de Mayo de 1970. — El Presidente del Consejo de Administración, G. Alzamora.

AYUNTAMIENTO DE PALMA

ADMINISTRACION DE RENTAS Y EXACCIONES

El Boletín Oficial de la Provincia núm. 16.159, de fecha 19 del mes en curso, publica el siguiente ANUNCIO

Cumplida por este Excmo. Ayuntamiento la obligación subsidiaria señalada en la norma D) del art. 1.º de la Orden Ministerial de 6 de agosto de 1966 respecto a extensión de declaraciones correspondientes a las fincas urbanas situadas en las vías o calles que se citan, a efectos de aplicación del nuevo régimen de Contribución Urbana no presentadas por los respectivos propietarios en el plazo señalado; así como, la rectificación de las declaraciones defectuosas no corregidas por los interesados; realizando el gasto y ultimado el servicio, ha sido formulada, conforme a la norma H) del expresado texto, la cuenta de gastos generales de material y personal por tal motivo ocasionados, a la que se acompaña la propuesta de distribución del importe total del gasto entre los propietarios afectados.

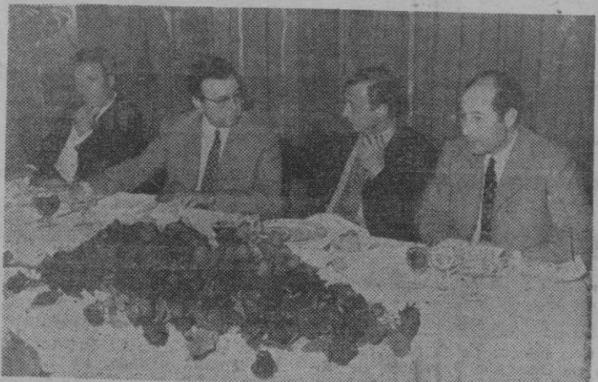
Dicha cuenta y propuesta de distribución, con todos sus antecedentes, queda expuesta a efectos de reclamación por plazo de quince días hábiles en la Administración de Rentas y Exacciones de este Excmo. Ayuntamiento, sita en las Casas Consistoriales.

EMPLAZAMIENTO DE LAS FINCAS AFECTADAS. — Zona exterior de Palma: Calles de: Aldea Cariño; Alejandro Roselló (Av.); Alexander Fleming (Plaza); Alferez Canals Alemany; Alfredo Bonet; Alga; Angel Guimerá; Anibal; Antonio Ribas; Aragón; Arquiduque Luis Salvador; Argentina (Av.); Arquitecto Bannasar; Ausias March; Aviador García Morato; Balmes; Barceló y Mir (Paseo); Bartolomé Cladera; Bayarte; Bernardo Amer; Bilbao; Blanquerna; Borquiny; Borne (Paseo); Bujosa; Caballero D'Aspelt; Cabrinetty; California; Capitán Castell; Capitán Cortés; Capitán Ramonell Boix; Capitán Salom; Capitán Urbano Ortega; Capitán Vila; Cardenal Reig (Plaza); Caridad; Caro; Cataluña; Centuria Expd. Mallorca; Cerdá; Comandante Sureda Hernández; Conde Ampurias; Conde Salent (Av.); Costa y Llobera; Cotoner; Dámaso Calvet; Destructor Velasco; Dr. Andrés Feliu; Dr. Ferrán; Duquesa Victoria; Escultor Galmés; Espartero; Eusebio Estada; Fábrica; Fátima; Fé; Ferrer Pallarés; Ferriol; Fertilizadora; Fornaris; Francisco Femenias; Francisco Sancho; Francisco Suau; Fray Luis Jaime V.; Gral. Rdo. Ortega; Gral. Riera; Gilabert de Centellas; Goethe, J. W.; Gracia; Hermanos Barbará; Héroe de Manacor; Honderos; Hornabeque (Plaza); Impresor Calafat; Industria; Ingeniero Roca; Jacinto Verdguer; Jafuda Cresques; Juan Alcover; Juan Maragall; Juan Munar; Juanito Valls; Julio Verné; Línea Férrica; Luis Martí; Luna; Málaga; Mallorca (Paseo); Manuel Guasp; Margarita Caimari; Marqués Fuensanta; Marqués Romana; Marqués Vega Boecillo; Martínez Vargas; Miguel de los Santos O.; Minador Vulcano; Mir; Monseñor Palmer; Murillo; Norte; Obispo Maura; Orilla; Pablo Piferrer; Padre Bné. Pou; Padre Bayo; Padre Mir; Padre Molina; Padre Vives; Palmera; Picornell; Pons y Gallarza; Pou; Progreso (Plaza); Provenza; Purisana; Rafael R. Méndez; Ramón Berenguer III; Ramón Muntaner; Randa; Reina Constanza; Reina María Cristina; Reverendo Antonio Marimón; Reyes Católicos; Rey Sancho; Ricardo Roca; Rodríguez Arias; Roselló y Cazador; Rullán; San Joaquín; San Juan de la Salle; San Magín; Santo Novicio; Santueri; San Vicente Ferrer; Sargento Cortés Pifa; Sargento Frau Amengual; Saturno; Served; Soldado Vallés Terrasa; Soler; Son Golleu (Camino); Teniente Sureda Portell; Teodoro Llorente; Timón; Tiziano; Tomás Forteza; 31 Diciembre; Vapor (Plaza); Vendaval; Verja; Vicario J. Fuster; Viñaza; Virgen de la Cabeza; Vivero; Kadó; C. 6; C. 9; C. 10; C. 12; C. 13; C. 14; C. 16; C. 18; C. 19; C. 21; C. 27; C. 285; C. 285; C. 293; C. 337.

En Palma de Mallorca, a 4 de Mayo de 1970. — El Alcalde, Gabriel Alzamora.

Convención Regional de los Fondos INESPA e INRENTA en Valencia

ES URGENTE LA CREACION DE UNA MUTUALIDAD DE ASESORES DE FONDOS DE INVERSION



Los señores Langdon, Ramón y Pérez en un momento de la comida celebrada en el hotel Astoria Palace.

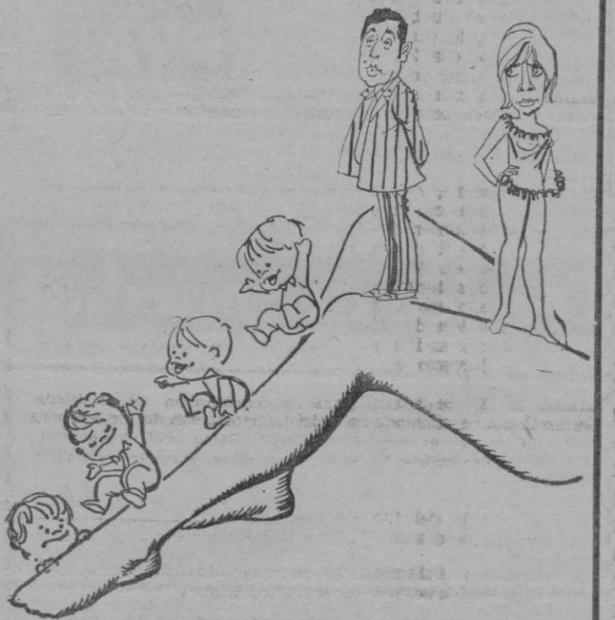
Ha llegado el momento de plantear seriamente la creación de una Mutualidad de Asesores de Inversiones, dijo D. Michael Langdon, Director General de GESTINVER, S. A., Sociedad Gestora de los Fondos de Inversión INESPA e INRENTA, en el acto de clausura de la Convención levantina, celebrado en Valencia.

Después de diversas reuniones de trabajo, se celebró una comida y a los postres el Director Regional, señor Ramón, pronunció unas palabras, destacando la labor realizada por la organización comercial en la región levantina. Cerró el acto el señor Langdon agradeciendo a todos los asistentes su colaboración en la difusión de los Fondos INESPA e INRENTA. Hizo también referencia a la mecanización del proceso administrativo y en curso de montaje, que en breve permitirá una mayor agilidad operativa y en consecuencia un mejor servicio a los clientes. Terminó afirmando su fe en el futuro de los Fondos de Inversión Mobiliaria como instrumento financiero de primer orden al servicio del desarrollo español.

A esta Convención asistieron el Director Regional, D. Alberto Ramón, los Delegados Provinciales de Valencia, Castellón de la Plana, Alicante, Murcia y Albacete, Jefes de Grupo y Asesores de Inversiones. Estuvo presidida por el señor Langdon, estando también presente el Director Administrativo de GESTINVER, S. A., D. Andrés Pérez.

TEATRO PRINCIPAL

Vd. que sabe lo que quiere, no puede perderse esta película



Matrimonios Separados

APTA Y RECOMENDABLE PARA TODOS LOS CASADOS, NOVIOS, SOLTEROS, VIUDOS Y PUBLICO EN GENERAL

Hospital Provincial

CLINICA MEDICA B (Dr. Munar Qués)

Hoy jueves, día 21 de mayo a las 12, tendrá lugar la 16ª Sesión Clínica del Año Académico en el Aula Clínica del Hospital.

ATENCION INCA Y SU COMARCA!!

La Empresa del T. PRINCIPAL

de **INCA** haciendo

un verdadero esfuerzo para

complacer a su público ha

contratado, recién salida de

Palma, el más sonado éxito

cinematográfico

¡HOY SABADO Y DOMINGO!

EN TODD - AO 70 m/m.



LA RESIDENCIA

VEA PERSONALMENTE TODO LO QUE

HA OIDO COMENTAR

Y DESPUES DEL PASEO POR EL MOLLET, PAUSA PARA DESCANSAR



Aunque nosotros le habíamos dicho a Tomeu Ribas, que dejara por espacio de unos cuantos días el Mollet, que los muelles palmesanos son muy grandes y están siempre repletos de pequeñas noticias o fotos que nos pueden resultar curiosas, él no puede dejar de visitar diariamente los muelles de pescadores. Y —se dice— ya que estoy aquí haré alguna fotografía para los chicos. Y las hace.

Pues bien; Ribas nos ha enviado esta «foto». En ella, salta a la vista una pareja de jóvenes turistas que —nos imaginamos— cansados de pulular, por la mañana, por los muelles pesqueros, hicieron un alto en uno de los pocos bancos que tiene nuestra querida ciudad. (Nos referimos, claro está, a los bancos esos que se colocan en jardines públicos y en paseos, para que los ciudadanos puedan descansar en ellos; de los otros, de los Bancos con mayúscula, de esos si tenemos muchos).

Y después de la pausa —seguiremos imaginándonos— nuestros turistas, protagonistas involuntarios de nuestra historia, marcharon a una playa, pues ahora sí que ya podemos lanzar las campanas al viento, que el verano, con todas sus consecuencias, ya está aquí. Se ha hecho esperar, desde luego, pero, repentinamente ha hecho su entrada en escena. ¡Y de qué manera! pues ayer daba la sensación de que nos encontrábamos en pleno agosto. Y buena prueba de ello, el hecho de que las playas más cercanas a Palma estuvieran ayer totalmente repletas de turistas y no turistas, ávidos de tomar el sol.

Pero nos hemos apartado una vez más del tema de nuestra pareja de jóvenes turistas, y como quiera que ya hemos agotado el espacio, les dejamos ahí, en su banco, con el Mollet al fondo.

I. J.
Foto Ribas

AUNQUE NO LLEGARON AYER TRASATLANTICOS, HUBO MOVIMIENTO TURISTICO DEBIDO AL «CAR FERRY» Y «GOSTA BERLING»



A medida que nos vamos acercando a la temporada estival, crece sensiblemente el movimiento de entradas y salidas de buques. Una veintena fueron ayer, más o menos, los llegados a las distintas dependencias portuarias. Y aunque la mayoría de ellos vinieron con sendos lotes de carga general, otros trajeron para descargar pescado congelado, fruta, cemento y combustible. También, como viene sucediendo desde hace unos cuantos días, entraron varios buques para cargar patata.

Los muelles palmesanos, debido al importante movimiento del que hablamos, continúan repletos. Y en bahía, sigue la cola de mercantes que esperan turno para poder descargar o levantar mercancías.

ENTRADAS

Los buques llegados hasta ayer a las siete de la tarde fueron los siguientes: «Passat», alemán, desde Italia para cargar patata. «Rosi Trini», desde San Carlos de la Rapita con carga general. «Felguera», desde Barcelona con carga general. «Cala Pinar», entrado desde Barcelona con carga general. «Mercurio», desde Avilés con carga general. «María de las Mercedes», desde Barcelona con carga general. «Lago Isola», desde Las Palmas con fruta y pescado congelado. «Ciudad de Burgos», entrado de Alicante con pasaje y carga general. «Ciudad de Barcelona», desde Barcelona con pasaje y carga general. «Cala Virgili», desde Ibiza con carga general. «Camponegro», llegado de Barcelona con combustible. «Camporubio», desde Cartagena con combustible. «Federico Ferrer», entrado de Valencia con carga general. «Nev Corazón», desde Castellón con carga general. «Ignacio de Chacartegui», desde Almería con carga general. «Gosta Berling», alemán, desde Tolón con pasaje y carga general. «Cemenmar Uno», desde San Carlos con cemento a granel. «Cala Blanca», desde Vigo con coches. «Cala Egos», llegado de Barcelona con carga general.

COMBUSTIBLE

Ya les hemos dicho otras veces que son muy frecuentes las llegadas a nuestros muelles de buques-tanque entrados para descargar importantes lotes de combustible. Y no es raro, pues no en vano contamos con un altísimo parque automovilístico y con el aeropuerto de más tráfico de toda la nación. Pues bien; ayer, fueron dos los buques petroleros que llegaron al Dique del Oeste para dejar combustible, los «Camponegro» y «Camporubio».

ESPERADOS

En el capítulo de buques esperados para los próximos días, tenemos pocas novedades que anticiparles a ustedes. Si descontamos a los trasatlánticos de los que luego nos ocuparemos y a toda esa serie de mercantes que llegarán para levantar patata, prácticamente todo queda reducido a la visita del español «Astorga», de la Compañía Española de Petroleros, S. A. El buque en cuestión anuncia su visita para hoy o mañana. Viene directamente de Santa Cruz de Tenerife, con un lote de mil quinientas toneladas de nafta para Gesa. Quedará en el Dique del Oeste, en las tomas de nafta.

ALEMAN, NO FRANCÉS

Decíamos en nuestra última crónica, que para ayer nos debería visitar el «car ferry» francés «Avenir». Llegó el «car ferry» en cuestión, pero no fue el francés. Se trata del alemán «Gosta Berling», que llegó desde Tolón con turistas y carga general.

El buque, aunque sea de bandera alemana, ha sido arrendado ahora por la misma Compañía que explota a los «Avenir» y «Sardaigne». Tres serán, pues, los modernos buques turistas que nos visitarán frecuentemente desde ahora y a lo largo de toda la temporada estival.

El «Gosta Berling», como recordarán, ya había estado antes en Palma.

AMPLIACION

Y ya que hablamos de los buques franceses y alemán que realizarán durante los meses de verano —como en las pasadas temporadas— una serie de viajes de carácter regular entre varios puertos franceses y el nuestro, diremos que ahora los viajes se amplian. Que llegan hasta la isla hermana de Ibiza. Una buena noticia para la preciosa isla blanca que, todo debemos decirlo, no estaba muy bien en cuanto a comunicaciones se refiere. Y no se puede olvidar que la isla de Ibiza se ha convertido, afortunadamente, en una de las «grandes» del turismo nacional.

HOY, PAUSA

Se decía que para hoy nos deberían visitar dos nuevos trasatlánticos, pero según nuestras noticias hoy, también, continuaremos con la pausa. Nos podemos equivocar, desde luego, pero en las listas que nosotros tenemos no está prevista para hoy ninguna llegada trasatlántica.

EL SABADO, DOS

Si no hay novedad, hasta el sábado no tendremos en los muelles trasatlánticos ninguna escala. Y para este día, dos. Uno, el más conocido, el italiano «Anna C», de la Línea Costa. El buque viene de realizar su crucero por el Norte de Africa. Su hora de llegada a los muelles de Peraires, las siete de la mañana. Quedará en ellos hasta las 23 horas del mismo día en que, con nuevos cruceristas, zarpará con rumbo a Argel.

El otro paquebote que está anunciado para el sábado es el sueco «Gripsholm», de la Swedish American Line. Su hora de llegada está prevista para las ocho y media de la mañana, procedente de Barcelona. Quedará en Palma hasta las 18'30 en que de nuevo se hará al mar, rumbo a Lisboa.

OTROS MAS

Y antes de finalizar el mes, como ya habíamos anunciado, nos visitarán varios paquebotes más. Entre otros de los que ya nos iremos ocupando, el soviético «Ivan Franko» y el inglés «Camberra», que co-

LO MAS DESTACADO -UNA VEZ MAS- EL IMPORTANTE NUMERO DE MERCANTES ENTRADOS

PARA HOY, UNA PAUSA TRASATLANTICA

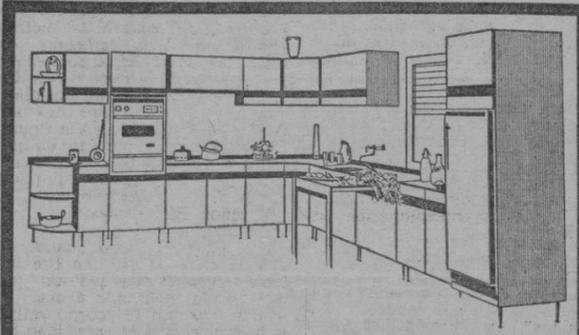
mo saben todos ustedes es uno de lo mayores trasatlánticos ahora en servicio.

Y nada más. Hasta mañana.

ESTADO DEL MAR

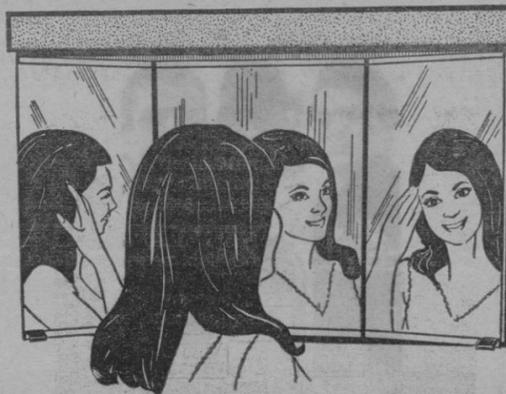
La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejadilla.

J. J.



COCINAS

y todos los elementos para la mayor comodidad de su hogar pueden ser suyos, pagando en cómodos plazos. VISITE Y VEA INSTALACIONES MONTADAS EN:



muebles LA INDUSTRIAL ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, 92

GAS Y ELECTRICIDAD, S.A. PALMA DE MALLORCA

En cumplimiento de lo acordado por el Consejo de Administración, se convoca a los señores accionistas a Junta general ordinaria para que se celebre en el Palacio de Congresos del Pueblo Español de esta ciudad, a las diecinueve horas, del día 27 de junio próximo o a la misma hora del siguiente día 28, en caso de que en la fecha fijada en primer lugar no se hubiese acreditado el concurso del número de acciones legal y estatutariamente previsto para la validez del acto en primera convocatoria.

El orden del día será el siguiente:

- 1.º Lectura, y en su caso aprobación, de la Memoria, balance, cuenta de Pérdidas y Ganancias y dictamen de los censores de cuentas en relación con el ejercicio de 1969.
- 2.º Examen de la gestión social en dicho ejercicio y consideración de las propuestas del Consejo respecto a sus resultados.
- 3.º Elección de Consejeros.
- 4.º Nombramiento de censores de cuentas para el ejercicio de 1970.

Hasta el día señalado para la celebración de la Junta general que se convoca estarán a disposición de los señores accionistas, en el domicilio social, Paseo del Generalísimo, 27, los documentos expresados en el anterior apartado primero.

La justificación del derecho de asistencia al acto se verificará con arreglo a los Estatutos de la Sociedad.

Palma de Mallorca, 20 de mayo de 1970.
El Consejero Secretario, Miguel Coll Carreras

GARAU AUTOMOVILES

SALON OFICIAL DE VENTA EXPOSICION Y VENTA.

Calles Eusebio Estada, 126 y Espartero, 14 (Sucursal Sta. Catalina)

Teléts. 25 21 70 - 23 40 64

ADMITIMOS SU COCHE USADO - FACILIDADES DE PAGO OCASIONES, PROCEDENTES CAMBIO - Abierto sábados tarde VALORACION MAXIMA POR SU COCHE





Comenta CINEFILO

UNA DE LAS PRIMERAS PELICULAS DE ANTONIONI Y UN ROBO EN LA PLAZA GOMILA

«LAS AMIGAS» (LE AMICHE)

RIALTO

Nacionalidad: italiana. — Producción: Giovanni Adleri para Riofalcine - Titanus (1955). — Guión: Cesario D'Amico y M. Antonioni de la novela de Cesare Pavese. — Director: Michelangelo Antonioni. — Fotografía (blanco y negro): Giovanni di Venanzo. — Música: Giovanni Fusco. — Intérpretes: Eleonora Rossi Drago, Gabriele Ferzetti, Yvonne Fourneau, Franco Fabrizi, Valentina Cortese, Anna María Camperi, Michele Fiscer, Enrico Sesi. Duración: 100 minutos.



Clelia quiere montar una casa de modas en Turín y una circunstancia nada agradable la introduce en un círculo de amigas de clase acomodada y de psicologías distintas.

Michelangelo Antonioni ha sido, y es un cineasta discutido pero cuya influencia en el cine moderno es innegable. Su obra nos ha sido presentada sin orden cronológico y ahora nos llega «Las amigas», producida en 1955 y anterior, por tanto, a «El grito» que nos introducía en un mundo poco habitual en él y a su famosa trilogía que inició con «L'Adventura» y siguió con «La notte» y «L'Eclipse», paradójicamente las primeras obras que de él conocimos.

Se le ha calificado como escrutador de los ambientes burgueses que bien conoce y «Las amigas», traducción cinematográfica de una novela de Cesare Pavese, es una buena descripción de un mundo de cierta gente que cuenta en una sociedad y que vive una vida libre y sin grandes responsabilidades: mujeres que nunca han trabajado, la muchacha de buena familia apasionada y con deseos de emanciparse; la pareja de artistas que se quieren y sienten celos a la vez; la separada de su esposo y la que procede de los barrios bajos y ha triunfado en el mundo de la moda. Otros personajes son los que no cuadran bien en un mundo donde la amistad es algo mucho más superficial e incluso hipócrita de lo que aparenta.

Considerando la fecha de producción del film, vemos que An-

tonioni se adelantó al presentarnos unas relaciones que parecían vedadas al cine, al menos con este realismo elaborado tan característico de Antonioni que desea presentarnos lo cotidiano las conversaciones, las diversiones y reacciones de sus personajes, recreándose en lo que el cine americano había conseguido sintetizar al máximo.

El trabajo de Antonioni es meticuloso, cuidando extraordinariamente las reacciones de los personajes, esos momentos al parecer menos importantes, dejando insinuado los momentos más dramáticos. Por ejemplo, más que los motivos de la decisión de la muchacha que ha intentado suicidarse, las reacciones de sus compañeras.

«Las amigas» es, indudablemente, una obra que cuenta tanto en la obra de Antonioni como en las corrientes del cine moderno que él encaminó. Sin embargo el estudio de los personajes, lo que podría ser su radiografía, es menos profundo de lo que aparenta.

«UN ATRACO DE IDA Y VUELTA»

BALEAR

Nacionalidad: hispano-italiana. — Producción: Te-cisa (1968). — Guión y dirección: Robert Fizz. — Fotografía (Eastmancolor - Techniscope): Antonio Macasoli. — Intérpretes: Edward G. Robinson, Adolfo Celi, María Gracia Bucella, Manuel Zarzo, George Rigaud, José Bódalo. Duración: 85 minutos.

Mc. Dowall, que vive como un millonario en Mallorca, proyecta un robo en la sucursal de un banco suizo sustituyendo los empleados por otros que se confunden con ellos. Esta es la razón por la que el golpe le llaman «Operación Alter Ego».

Como se ve por la sinopsis argumental la base de esta película de robo perfecto es totalmente increíble. Aparte esto y algunas lagunas de interés que el realizador no ha sabido soslayar, se debe admitir que Robert Fizz ha conseguido sacar partido de esta broma en la que una mujer mandona no reconoce al socias de su esposo, el serio director del banco a la sustituta de su secretaria que en la intimidad le llama «tigre» y el asunto, cuando se complica, no tiene posible explicación ya que hasta la apicultora sorda que vio a los empleados del banco atados en la bodega, confunde la situación con una orgía. El film, pues, hay que tomarlo como es: una humorada en la que se observan no pocos detalles bien cuidados y observados y que si no da más de sí es porque no había más carne en el asador.

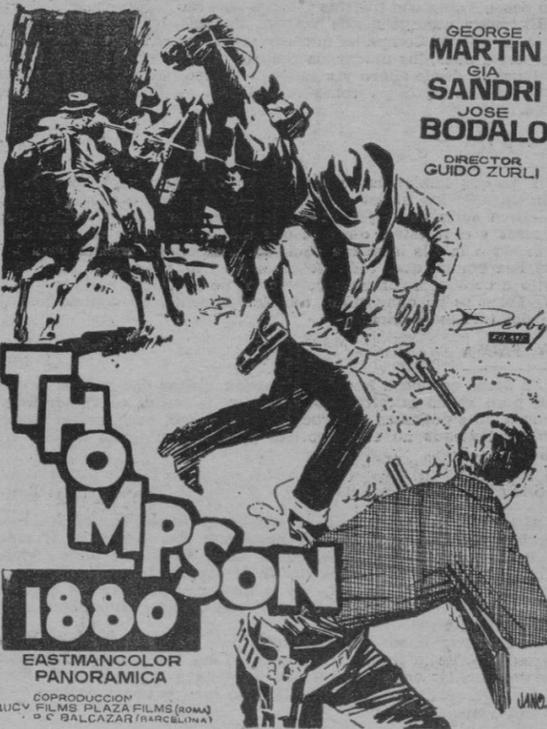


No han sido mal aprovechados los exteriores mallorquines con el rincón de la Plaza Gomila que fue convertido en un banco donde todos los empleados tienen apellido extranjero. Si el guionista quiso dar sentido crónico a esta situación de veras que acertó ya que todo es posible en esta isla.

El veterano Edward Robinson se defiende bien en su tipo de gangster elegante y el mejor de los actores es, sin duda, Adolfo Celi en su doble personaje como dobles son los de María Gracia Bucella, Manolo Zarzo y otros. Aquí no importan los detalles ya que en el Banco los falsos empleados se mueven con soltura y tanto la esposa de uno como el amante de otra parecen alegrarse de la sustitución que no han sospechado.

Buena la fotografía y funcional la banda sonora de esta película que es, desde luego, una variante original de la ya tan perfeccionada fórmula que se inició en «Riffi».

UN HOMBRE SOLO SE ENFRENTA ANTE LOS MAS TEMIBLES Y SANGUINARIOS BANDIDOS DEL LEGENDARIO OESTE



GEORGE MARTIN
GIA SANDRI
JOSE BODALO
DIRECTOR GUIDO ZURLI

SUS MANOS ERAN HABLES PARA MATAR

¡Jamás un «western» llegó a los límites de aventura y emoción como esta!

ESTRENO MAÑANA



HOY - ULTIMO DIA: EL CRONICON

programas para hoy

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

IAIME III (Arte y Ensayo). — Climatizado: Tarde de 3'30 a 9'30 Noche a las 10'30: «THE PROTECTED MAN» (El hombre proyectado), Mary Peach, Bryant Hallday, Director: Ian Curteis. Technicolor - Techniscope. (May, 18 años).

RIALTO. — Sesiones a las 4, 6, 8 y 10: «LE AMICHE» (LAS AMIGAS), con Eleonora Rossi Drago y Gabriele Ferzetti. Director: Michelangelo Antonioni. — (May, 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA. — (Climatizado) — Desde las 3'00: «EL CRONICON», con Cassen, Manolo Gómez Bur y Esperanza Roy, en color-scope; y «UR-TAIN CAMPEON DE EUROPA», en color; «EL ASESINO SALIA DEL OSCURO». — (Mayores 18 años)

PALACIO AVENIDA (Climatizado). Desde las 3'15: 2ª semana: «EL MESON DEL GITANO», con Peret. Director: Antonio Roman (color); y «ATAQUE AL CARRO BLINDADO», con John Wayne y Kirk Douglas, en color-scope. — (May, 14 años)

SALA AUGUSTA. — Desde las 3'00: «EL ALMA SE SERENA», en technicolor, con Conchita Velasco y Alfredo Landa; y «LA GRAN SORPRESA», en Todd-Ao y color, + (Autorizado mayores)

SALA BORN. — (Climatizado) — Desde las 3'00: TODD-AO: «YO SOY LA REVOLUCION»; y «SALVATE», por Marlon Brando. — (Mayores 18 años)

TEATRO BALEAR. — Desde las 3: «UN ATRACO DE IDA Y VUELTA», en technicolor-techniscope, con Edward G. Robinson; y «COMO LOBOS SEDIENTOS», con Gary Hudson. — (May, 18 años)

CAPITOL. — Desde las 3'00: «VALOR DE LEY», en technicolor, con John Wayne; y «CODO CON CODO», en color, con Massiel. — (Apto todos públicos)

METROPOLITAN. — (Climatizado) «QUO VADIS», con Robert Taylor, Deborah Kerr. Director: Mervyn Le Roy, en technicolor-70 mm. Horario del film: 3'25 - 6'30 y 9'40. — (Aut. todos los públicos)

TEATRO PRINCIPAL. — Continúa desde las 3'00: «MATRIMONIOS SEPARADOS», en color, con Conchita Velasco, Cassen y Teresa Gimpera; y «MATALOS Y VUELVE», en scope-color. — (Mayores 18 años)

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00. Sesión continua: «VALOR DE LEY», en technicolor, con John Wayne; y «ESCANDALO EN EL INTERNADO». — (Apto todos públicos)

RIVOLI. — (Climatizado) — Desde las 3'15: «LA FURIA DE LOS 7 MAGNIFICOS», con George Kennedy, Bernie Casey. Director: Paul Wendkos, panavision-technicolor; y «LAS CHICAS DEL ASFALTO», en color. — (May, 18 años)

CINES DE REESTRENO

DORADO. — Desde las 3'30: «PORQUE PECAMOS A LOS 40», con J. L. López Vázquez; y «LARGOS DIAS DE LA VENGANZA», con Giuliano Gemma, en scope-color.

FANTASIO. — Desde las 3'00: «RELEVO A UN PISTOLERO», en technicolor; y «A LA CAZA DEL MARIDO», en cinemaScope y color, con George Hamilton y Sandra Dee. — (Programa económico)

HISPANIA. — Desde las 3'15: «AL OTRO LADO DE LA LEY», (Technicolor), con Michael York y Jeremy Kemp; y «BUS-CANDO A GREGORY», con Julie Christie.

VICTORIA. — «RELACIONES CASI PUBLICAS», en technicolor, con Manolo Escobar y Gracita Morales; y «GOLPE DE MANO», en scope-color.

SALAS DE FIESTA

- * «BACOMO». — Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30
- * CABALA. — «La discoteca de Palma». Todas las noches baile hasta las 4, con «Los Millonarios».
- * CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- * CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones.
- * CHEZ NOUS. — Todos los días orquesta «Los Dinos-70», con Miguel Moreno.
- * EL BARCO. Night Club. — Tarde y noche baile
- * SPIDER. — Todas las noches baile
- * SGT. PEPPER'S. — Baile todas las noches. — Servicio de «grill» toda la noche
- * TAGOMAGO. — Abierto todas las noches Baile y atracciones.
- * TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones
- * TROCADERO. — Tarde y noche: baile y atracciones
- * CLUB LATINO. — Las Maravillas — Baile todas las noches hasta las 3'30

LEA «BALEARES»

LA VUELTA CICLISTA A ITALIA

SIN NOVEDADES EN LA GENERAL

BITOSSI DE ITALIA ENCABEZA LA GENERAL

LASA M.M. OCUPA EL PUESTO NUMERO 13 DE LA GENERAL A 1 M. 33 S. DEL LIDER

EL «JONQUET»: BARRIO OLVIDADO

(Viene de la página 32)
 Esta es la causa principal:
 —Parece ser que algunas agencias han introducido el Jonquet en su itinerario de visita a la ciudad. Dicen: "el típico barrio de pescadores". Y les muestran a los pobres turistas lo que naturalmente no está para enseñar.
 Nada más cierto. El Jonquet, en todo caso, está para que lo pise gente de confianza. Nada de extraños husmeadores.
 —¿Cuánta gente vive en el barrio?
 —En números redondos, dos mil personas.
 —¿Mucha gente es...
 —Pues como si fuéramos siete. Se habla de los barrios extremos y, si embargo, nadie se ocupa de éste, a tres minutos del Borne.
 Aparte la recogida de basuras —si es que llega— el Jonquet no ha sido objeto de una limpieza general desde hace decenas de años. Las hierbas ya son matofrales, verdaderos bosques.
 Dice una vecina, de pronto:
 —¿Usted cree que en mil novecientos setenta pueden vivir dos mil personas en una ciudad, sin agua corriente?
 —Hombre, yo...
 —Además, en el centro de la ciudad, como quien dice, y con la acometida ahí al lado...
 —¿Y por qué no enchufan?
 —Ah... Como dicen que el Jonquet ha de desaparecer...

Rompe su silencio una señora más mayor:
 —Yo llevo cuarenta años oyendo decir el Jonquet ha de desaparecer.
 Y otra añade:
 —Si usted viera la escena fotográfica para los turistas que significa la fuente de la Plaza. Estamos retratadas en todo el mundo...
 Desde luego, a estas alturas, la escena choca. El corro de damas, agenciándose agua para las labores domésticas, a base de jarras de otros tiempos. Estamos en 1970, pero pocas cosas han cambiado en el Jonquet desde principios de siglo. Todo está igual. Incluso la fuente y hasta el javadero público.
 Una vecina que se las sabe todas corta nuestro comentario:
 —Lo único que ha cambiado es la porquería. Hay más ahora, con la que se amontona cada día. La porquería y el mal olor. Las escaleras que suben desde el Paseo Marítimo a los molinos es un paso turístico...
 —De interés turístico...
 —Pues debería haber un servicio de caretas contra malos olores...

Menos mal que no pierden su buen humor, a pesar de vivir en el Jonquet. En ese barrio "typical" que está como está, dejado de la mano de Dios, porque se dice desde hace muchos años "que algún día ha de desaparecer".

AOSTA, 20. (AHI).— El desarrollo de la tercera etapa del "Giro" no ha respondido a la expectativa que había despertado por ser la primera de las etapas de dura montaña, única en la fase inicial de la prueba italiana. Se esperaba batalla, al menos en los escaladores, pero en realidad las dos cimas de la jornada no registraron grandes distancias entre las principales figuras.

El ritmo de la etapa comenzó siendo excesivamente moderado: En la primera hora se corrieron solamente 27 kilómetros, con todos los participantes agrupados. Solamente al comenzar la subida al Coll de Joux, hubo un intento de huida por parte de tres corredores —el español J. Galera, y los italianos Chiappano y Polidori— pero las principales figuras, con Merckx y Bitossi al frente, anulaban el intento y la subida se efectuó poco menos que en pelotón compacto. Únicamente en los últimos centenares de metros, atacó Marino Basso y al ataque reaccionó Zilioli, que pasó la cima en primer lugar, seguido del propio Basso, Joaquín Galera, Dancelli, Bitossi, Merckx y todos los demás con poca diferencia.

En el descenso volvieron a reagruparse todos los participantes, que siguieron unidos hasta poco antes del 54 kilómetro, en que se hallaba la única meta volante de la jornada, en cuya disputa volvió a ganar Marino Basso, al igual que en las dos de ayer. Basso encabezaba así la clasificación por puntos, seguido del belga Reybroeck, con lo que ambos se confirman como los mejores velocistas.

Hasta ese momento, únicamente había cuatro rezagados: El belga Vekemans, que terminaría por retirarse a poco más de las dos horas de la carrera, al igual que el italiano Bramucci; los otros dos eran los también italianos Grassi y Machl que mas tarde volvieron a engancharse en el grupo, que siguió compacto durante bastantes kilómetros más. Poco antes de iniciarse la subida a la "Tete D. Arpy", el grupo empezó ya a desgranarse, en pelotones más o menos numerosos. Cerca de la cima, se adelantaron el italiano Dancelli y su compañero de equipo, el belga Van Den Bosche, junto con el español J. Galera y, por este orden coronaron la cumbre, seguidos, a diez segundos, de Gimondi y, con poca distancia, de los demás principales hombres de la carrera.

- 16. Miguel María Lasa, a 1 minuto 10 segundos.
- 19. Manuel Galera, id.
- 49. J. M. Lasa, a 3' 59"
- 53. Ponton, id.
- 59. Fernández, a 6' 21"
- 62. Sahagun, id.
- 76. López Rodríguez, a 7' 37"
- 96. Marine, a 14' 31"
- 112. Cifuentes, id.

Retirados: los belgas Vekemans y Van Closter y los italianos Panizza y Bramucci.

Van Closter y Panizza, víctimas de una caída, han sido atendidos en un centro sanitario, donde se les han dado varios puntos de sutura. Su estado, que no es grave, no inspira cuidados.

Después de esta etapa, la clasificación general queda establecida en la forma siguiente:

- 1. Bitossi, en 11 horas, 53 minutos, 27 segundos.
- 2. Dancelli, a 2 segundos.
- 3. Polidori, a 7"
- 4. Ritter, id.
- 5. Merckx, a 22"
- 6. Van Den Bosche, a 23"
- 7. Gimondi, id.
- 8. Bergamo, id.
- 9. Vianelli, a 28"
- 10. Poggiali, id.
- 11. Houbrechts, id.
- 12. Zilioli, a 1' 1"
- 13. Lasa, M. M., a 1' 33"
- 25. Manuel Galera, a 2' 14"
- 43. J. M. Lasa, a 4' 59"
- 48. Pontón, 5' 55"
- 54. Joaquín Galera, a 7' 09"
- 56. Sahagun, a 7' 42"
- 57. Fernández Dueñas, id.
- 67. López Rodríguez, a 8' 56"
- 95. Cifuentes, a 15' 52"
- 117. Marine, a 23' 01"

La clasificación de la montaña, después de los puertos escalados hoy, queda establecida así:

- 1. Zilioli, Dancelli y Merckx, 50 puntos.
- 4. Basso, Van den Bosche y Bitossi, 30 id.
- 7. Taccone, Joaquín Galera y Zandegu, 20 id.

FRONTON BALEAR

- JAI ALAI
- 5,00 Oguiza - Aunxa Lejarcegui - Lorenzo
- 6,00 Corta - Arrien Macazaga - Alberto
- 9,45 Vicente - Ochito Urizar - Olaizola
- Trio ayer: 6-3-1, a 1.428 pesetas.
- Trio HOY: 1-Alberto, 2-Arrien, 3-Corta, 4-Vicente, 5-Urizar, 6-Macazaga, 7-Olaizola, 8-Ochito.

ALQUILO PISO

Traspaso bar, Paseo Marítimo.
 Traspaso local comercial, muy céntrico.
 Traspaso bar, junto Plaza Gomilla.
 Vendo finca rústica, con casita, 16.000 m.², a buen precio.
 Informes:

VALLS INMOBILIARIA

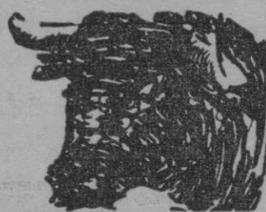
ARCO DE LA MERCED, 6, 2.º, 2.º - Teléf. 22 16 89

PLAZA DE TOROS DE PALMA

DOMINGO 24 MAYO
 5'15 Tarde

SENSACIONAL CORRIDA
 DE TOROS

6 TOROS DE CAMPILLONES 6



Manolo MARTINEZ
 Pedro DOMINGO
 José Luis PARADA

Venta de localidades: Plaza de Toros - Tel. 25 52 45
 «Rincón Taurino» - Tel. 22 61 39

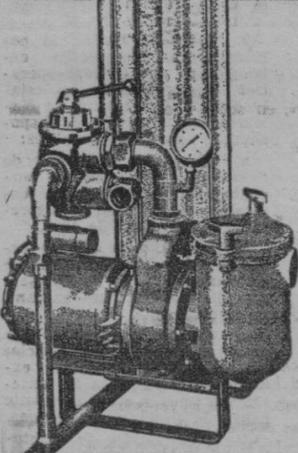
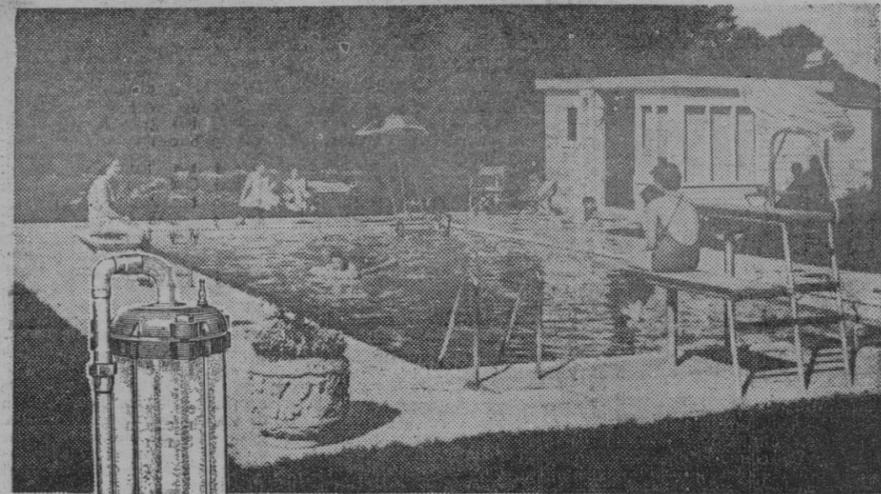
PISCINAS

Disponemos de equipos de filtración de varias marcas y modelos

ESPAÑOLES - INGLESES - ALEMANES - ITALIANOS

La diversidad de estas marcas permite el suministro más adecuado a cada necesidad

PRODUCTOS QUIMICOS DE MANTENIMIENTO
 IMPORTADOS U.S.A. Y REINO UNIDO



EQUIPO MODELO D-1

ACCESORIOS

- ESCALERAS ACERO INOX.
- ESCALERAS ACERO ESTIRADO
- CEPILLOS
- RECOGEHOJAS
- ASPIRADORES LIMPIAFONDOS
- TRAMPOLINES
- SKIMMERS
- SUMIDEROS
- PROYECTORES SUMERGIBLES

SOLICITE
 PRECIOS E
 INFORMACION
 A _____

Eléctrica Española



DIVISION
 «PISCINAS»

Costa y Llobera, 15
 Teléfono 215341



CLORO - SECO



ANTI - ALGAS



DIATOMEAS



DESINCRUSTANTE





LA TRASCENDENTAL «II ASAMBLEA PROVINCIAL DE TURISMO DE BALEARES», NO QUEDARA EN «PAPEL MOJADO»

UN ORDEN DE PRELACION DE NECESIDADES SEGUN URGENCIA E IMPORTANCIA HA SIDO DEPOSITADO EN EL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

LA COMISION DE BALEARES, PRESIDIDA POR EL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO, HA RECIBIDO LAS MEJORES GARANTIAS E IMPRESIONES

EL ORDEN DA RIGUROSA PREFERENCIA A LAS CUESTIONES DE ALCANTARILLADO Y SANEAMIENTO... Y AEROPUERTO DE PALMA

En su día, nos cupo la misión --grata misión-- de dar amplia divulgación y relieve a la trascendental "II Asamblea Provincial de Turismo de Baleares", de la que decíamos transcurrir bajo el imperativo del realismo, la eficacia, la posibilidad. "El desmesurado crecimiento turístico de Baleares", ha traído inevitables secuelas de necesidades a cubrir, de problemas a solucionar. Si hasta ahora hemos procurado la expansión, ahora nos cabe la planificación y la ordenación". Estas palabras de nuestro Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, fueron la inspiración y la norma de aquella Asamblea, la gran convocatoria del turismo balear.

También ya desde un principio insistíamos en que por su misma naturaleza y urgencia, esta Asamblea no debía --no podía-- quedar en un expediente para el archivo. Tenía que marcar la "hora H" de una nueva y decisiva etapa del turismo balear. Ya fue una excelente idea la de promover una especie de Comisión o Secretaría General que velase por el paulatino desenvolvimiento de sus principales conclusiones y aspiraciones.

Pues bien; a poco más de un mes de su realización, la Asamblea nos está dando fundadísimos y esperanzadores indicios de que no va a ser "papel mojado", ni mucho menos. Este importante indicio acaba de producirse. El regreso a Palma, tras una gestión en Madrid, de una Comisión presidida por nuestra primera autoridad civil, hoy es noticia --noticia grande-- que en estas columnas, siempre atentas y adelantadas de la problemática turística, va a encontrar el eco que requiere.

misión el Director General de Empresas y Actividades Turísticas don Pedro Zaragoza. El Director General escuchó este orden de prelación, dialogó ampliamente con los miembros de la Comisión, y sin triunfalismos ni vaguedades dio amplias y concretas garantías de que estas necesidades se irán cubriendo con carácter preferente, recibiendo la máxima atención y apoyo del Ministerio.

No es pues de extrañar que la Comisión haya regresado a Palma con una excelente impresión. Establecer esta orden de preferencia, es el primer e imprescindible paso para conseguir algo, mucho prácticamente lo fundamental. Por eso mismo, y para que los lectores estén debidamente informados, si en su día recogimos en estas mismas columnas lo más destacado de las conclusiones de la "II Asamblea Provincial de Baleares", con mayor motivo vamos ahora a recoger este orden de prelación.

Lo encabeza la cuestión del saneamiento y evacuación de aguas residuales, y sigue la cuestión de los Aeropuertos. Llamamos especialmente la atención de los lectores sobre la cuestión del Aeropuerto de Son San Juan, y las seis necesidades que se enumeran, encaminadas a que la "Puerta Grande de Mallorca" sea todo lo eficaz, funcional, práctico y eficiente que requiere su impresionante volumen de tráfico.

Y en fin; antes de entrar en la exposición del tema, solo nos resta añadir que naturalmente este orden de prelación contiene peticiones y recomendaciones para todas las hermanas islas del Archipiélago aunque nosotros solamente nos hagamos hoy eco de las que exclusivamente se refieren a Mallorca y de aquellas otras que por su carácter general afecten comúnmente a toda la Provincia.

Así pues, el referido orden de prelación establece lo siguiente:

I. - SANEAMIENTO (Ponencia II): Alcantarillado y Evacuación de Aguas Residuales

1. Se considera imprescindible y con carácter de urgencia, el que obligatoriamente la evacuación de aguas residuales se realice mediante red de alcantarillado en todos aquellos núcleos de población o zonas habitables, todavía carentes de tal servicio; estimándose necesario el que en un plazo de 3 a 5 años no exista en la provincia un solo núcleo habitable que no cuente con un adecuado sistema de evacuación de aguas residuales.

2. Que por los Organismos competentes, en su caso, no se apruebe en modo alguno ningún plan parcial de ordenación y proyecto de urbanización que carezca de las correspondientes redes de alcantarillado y agua potable.

3. Que toda red de alcantarillado, y siempre que ello sea factible, debería estar do-

tada del correspondiente emisorario submarino debidamente autorizada su instalación por la Jefatura Regional de Costas, y en caso de que ello no fuera aconsejable, debería dotarse a dicha red de alcantarillado de la consiguiente estación depuradora.

4. Que únicamente en casos singularísimos, y con carácter excepcional, (establecimientos hoteleros ubicados en zonas muy aisladas y distantes de núcleos de población) se permita la evacuación de aguas residuales mediante estación depuradora individual, o en su defecto, por el sistema de fosas sépticas debidamente dotadas de sistema separativo de las residuales.

5. Como solución óptima y a más largo plazo, se propone el establecimiento en la provincia de estaciones depuradoras de tipo comarcal para la evacuación de las aguas residuales, cuyas aguas depu-



«SON SAN JUAN, ACTUALMENTE «ES PROBLEMA», Y CON UNAS CARACTERISTICAS QUE JUSTIFICAN EL DESTACADO LUGAR QUE SE LE HA DADO EN EL ORDEN DE PRELACION, QUE EXPONEMOS EN LAS PRESENTES COLUMNAS».

radas podrían servir para incrementar las utilizadas en agricultura.

6. En concordancia con la anterior conclusión, y habida cuenta de la magnitud del estudio e inversión económica que dicha solución presupone, se estima que por la Administración deberían realizarse los estudios correspondientes, en un plazo no superior a 3 años, para la confección de un Plan Provincial de estaciones depuradoras, y consecuentemente con ello, acometerse por aquella su realización, con las ayudas provinciales y municipales que fueran precisas.

7. Que con carácter de urgencia se acometa el debido saneamiento de aquellas zonas pantanosas existentes en las islas.

II. - AEROPUERTO DE PALMA DE MALLORCA (Ponencia I)

1. Necesidad de que con



UN MOMENTO DE LA SOLEMNE CLAUSURA DE LA «II ASAMBLEA PROVINCIAL DE TURISMO DE BALEARES». EL MINISTRO SR. SANCHEZ BELLA PIDIO UN ORDEN DE PRELACION DE PROBLEMAS Y NECESIDADES. AHORA ESTA YA EN SU PODER, COMO UN REVELADOR SINTOMA Y UN PRIMER Y DECISIVO PASO HACIA IMPORTANTES LOGROS.— (Foto Archivo).

carácter urgente se proceda a la ampliación de las pistas de estacionamiento de aviones, por ser hoy ya insuficientes.

2. Necesidad de que se proceda con carácter inmediato a llevar a cabo las obras de construcción de la segunda pista de aterrizaje.

3. Necesidad de que se proceda a solicitar del Ministerio de Obras Públicas, lleve a cabo la iluminación de la Autopista de Palma al Aeropuerto.

4. Necesidad de que se pro-

ceda a mejorar el armamento con la adquisición de dos grúas eléctricas de 12 Tm. y 8 de 6 Tm. Así como dos grúas de 25 Tm. para manipulación de containers.

2. Necesidad de que se proceda a la construcción de una estación marítima para los vapores insulares en Muelles de Poniente y otras en la 2ª alineación del Dique del Oeste.

VII. - CARRETERAS

(Ponencia I)

1. Necesidad imprescindible de la construcción de la Autopista Palma - Palma-Nova.

2. Necesidad imprescindible de la construcción de la Autopista de cintura entre el Aeropuerto y Palma-Nova.

3. Necesidad de mejorar la carretera de Palma - Sóller, mediante la construcción de una variante en túnel que sustituya el actual "Coll".

4. Necesidad de acondicionar la carretera C-710 de Pollensa a Andraitx en los tramos comprendidos entre Lluc y Son Torrela y entre Sóller y Estallenchs.

VIII. - TRANSPORTES

(Ponencia I)

1. Que se estudie la conveniencia de establecimiento de una estación de autobuses.

IX. - ORDENACION Y DEFENSA DEL PAISAJE (Ponencia II)

1. Que se dé amplia información acerca de la legislación que protege tanto a ciudades, monumentos, como parques y sitios de interés histórico y artístico de Baleares, cumpliendo estrictamente y haciendo cumplir, los términos de las distintas disposiciones protectoras.

2. Que por las Autoridades en general, y en particular por las Municipalidades se tome conciencia de la obligación de que en sus respectivas demarcaciones, municipios o ámbitos de competencia se respeten, en todo lo posible y al máximo, el carácter del lugar; impidiendo aquellas construcciones u obras que extrañas a su "genius loci" lo alteren, prestando especial vigilancia en aquellas zonas de paso presentadas por el turismo.

XI. - FORMACION PROFESIONAL (Ponencia III)

1. Que a través de las Oficinas Sindicales de Colocación, en vista de las necesidades de puestos a cubrir y de los excedentes de mano de obra de otras provincias y de acuerdo con el P.P.O., se ce-

lebrén en los lugares de origen los necesarios cursos de capacitación profesional Turístico-Hotelera, sin perjuicio de aumentar la actividad programada en la "Operación Embalse" del Ministerio de Trabajo.

2. Que se celebren cursos de Capacitación Profesional Turístico-Hotelera en las zonas que se indican en el punto 5. 4. de la Ponencia.

XII. - EMPRESAS Y ACTIVIDADES TURISTICAS (Ponencia IV)

1. Los contratos entre establecimientos hoteleros y Agencias de Viajes para la disposición masiva de plazas ofrecidas por aquellos han de ajustarse, para su validez y eficacia a todo evento, al modelo que la Administración apruebe, con el necesario apoyo legal, de conformidad con los puntos marcados en el capítulo titulado "Contrato Turístico de Hospedaje: requisitos formales".

2. La Administración ha de ser inflexible en la represión de los excesos de contratación, pero también ha de estudiar a fondo las causas que los engendran, en conexión con las restantes conclusiones de esta ponencia.

3. Hay que revisar la política sobre inversiones extranjeras, por "tour-operator" especialmente, en establecimientos hoteleros de Baleares, con adopción de disposiciones como las siguientes:

a) Cese del régimen de "excepción" en cuanto a porcentajes de participación capitalista fijados por el Decreto de 18 de abril de 1963.

b) Evitación de que los servicios prestados en España se retribuyan en el extranjero con divisas que "no entran" en nuestro país.

c) Cuidadoso cumplimiento, de las normas sobre beneficios en España de capitales extranjeros y retornos al exterior de unos y otros mediante canje de pesetas con divisas.

d) Prescripción de préstamos por "tour-operators" extranjeros a empresarios españoles para construcción o ampliación de Hoteles, mediante fórmulas reales de reembolso "en especie", en razón de estancias contratadas por aquellos, ajustadas a largo plazo con precios fijos; y

e) No otorgamiento de los beneficios de crédito hotelero a las empresas constituidas por dichos "tour-operators" para construcción o ampliación de establecimientos.

(III)

CADA vez que voy a alguna oficina y, por lo que pido, debo manifestar mi condición parlamentaria, me creen perteneciente a la Comisión de Educación y Ciencia, cuyos Procuradores, ahora son los que más pululan en Madrid. Entonces la pregunta no falla: «¿Cree Ud. que se va a implantar lo de la enseñanza gratuita?». Nosotros contestamos siempre lo mismo: «Sí, pronto, aunque el Gobierno tiene diez años para poner en práctica la Ley de Educación». Y continúo: «La gratuidad alcanza hasta el último año de la Enseñanza General Básica, que incluye lo que se llama hoy el bachillerato elemental».

«Entonces, me replicó una señora, si el bachillerato que se llama hoy superior y los estudios universitarios son de pago ¿cómo se van a limitar los años de estancia en la Universidad, puesto que es el bolsillo del padre el que cubre el gasto?». Sencillamente, porque la Universidad no será gratuita sino semigratuita y a pesar de los derechos todos y las tasas que satisfaga el estudiante, cada muchacho que estudie carrera le va a costar al Estado un ojo de la cara. Por eso el Estado limita los años en la Universidad.

Y acude otra pregunta que no me hizo la señora: El muchacho que fracasa repetidamente puede rehacerse, como vemos todos los días, y para ese muchacho ¿ya no hay redención? Pues, sí; porque el presunto fracasado puede acogerse a la «enseñanza profesional», en el grado que corresponda y si se supera existen unos condicionamientos que permitan regresar a la Universidad. Además, el chico, a partir de los veinticinco años tiene derecho a optar por un título mediante unas pruebas. Lo que no puede hacer es el papel de estudiante vago y perpetuo, como antes.

En lo que acabamos de decir, asentamos objetivamente —sin opinar— cosas del dictamen aprobado por la Comisión y que ha de ser sometido un día, al Pleno.

PEQUEÑO TEMARIO MADRILEÑO

Por JOSE ENSEÑAT

Ahora bien ¿cuál es el Alma Mater de la Ley? Sencillamente, la Universidad. Los estudios estarán enfocados como un proceso, algo que avanza en el cortejo que en progresión comenzará en el párvulo y al escolar capaz le llevarán al Departamento que su vocación le dirija. Decimos Departamento y no decimos Facultad. Las Universidades primitivas eran universalidad de saberes. En la napoleónica, predominaba el sentido de la profesión, es decir, de la Facultad. Ahora se vuelve un poco a lo de antes, enriquecido por lo de ahora: Educación integral, profesión e investigación. Esos tres fines constituyen el Departamento. La palabra Facultad ha sido borrada de los factores esenciales.

La Ley Moyano de 1857, vigente hasta ahora, era tan especializada, que en general parecía haber sido pensada sobre todo, para los médicos y los abogados. El Dr. La Fuente Chao deseaba que en la Ley sometida a dictamen ahora superviviese algo de eso y quería que con la Medicina, en esa Ley General, en cuanto a los ciclos de estudio, se señalase una excepción. Hacía un argumento sorprendente: «Si Ud. se equivoca, le decía a un universitario de la Ponencia, se equivoca; pero si yo me equivoco mato al enfermo». Esto sólo es cierto en parte, porque no todos los errores médicos son fatales. Pero aun conociendo una gran verdad en la premisa, ello tendrá cabida en los planes de Estudios y no como excepciones señaladas de una Ley Fundamental.

Entonces, ¿qué es lo fundamental en la Ley? Lo fundamental en la Ley es la pro-

pia Universidad. Es una estrella alrededor de la cual gira la sapiencia nacional y vease que en el ansia de redención total del Maestro este nombre desaparece oficialmente y surge configurado el de «diplomados universitarios» y una vez colocados serán Profesores de enseñanza básica o preescolar. Por eso, se han mirado con recelo desde el principio, los Cuerpos no propiamente de tarea docente, como algo extraño al contexto de la docencia universitaria. Nada se ha rehusado ni excluido; sencillamente se ha dicho que todo es nuevo y la tarea antigua no concuerda ni se adapta. Se va a salvar, creemos, la Inspección con una configuración distinta. (La que depare la famosa Autonomía Universitaria, que es otro punto fundamental), debido a su gran solera.

Cada Universidad tendrá su autonomía. Son tantos los puntos que llamamos axiomas de la Universidad, que integran una acción propia como no se había visto nunca, ya que el nombramiento de Rector es lo de menos. Los planes de estudio, los centros de investigación serán distintos. Es tan fundamental la realidad de esa Autonomía, que ella mata la pretendida descentralización, porque cada Universidad será un centro radicalmente descentralizado.

Por eso, cuando el señor Iglesias Selgas abogaba por esa descentralización y luego el extremeño Marqués de la Encomienda, el cual ya sabe que cuenta con toda mi simpatía, pugnaba por dos centros universitarios descentralizados, en Badajoz y Baleares, se le invitaba a que se dijera eso en otro artículo que ha de venir, aunque ya sabemos lo que se va a contestar: «Que no

hay mayor descentralización que cada Universidad, cuya creación y su distrito —y eso era lo difícil— sólo corresponde acordarlo a las Cortes». En balde clamaba Luis Perala y España, que Málaga es la única ciudad del mundo de trescientos cincuenta mil habitantes que no tiene Universidad, pues contestaba el señor del Moral: «La autonomía es tan sustantiva, porque no es impropiable en cualquier rincón provincial una concentración mínima de quinientos profesores, centros de investigación y diez mil alumnos; porque sólo eso es Universidad y lo demás es un camelo. «Circular el rumor de que sobran dos, entre las antiguas, si bien no creemos que ninguna desaparezca».

Ahora bien, cabe pensar en una Universidad en provincias que como la nuestra la deseamos y no la tenemos porque si bien aún no se ha discutido el artículo pertinente, varios centros de Escuelas Universitarias pueden dar lugar a una Universidad Técnica. ¿Cómo se puede crear? Faltan pocos días para saberlo.

Todo lo anterior, va como información objetiva, a parte de mi propia opinión. Al discutirse el problema de los Directores Escolares de los treinta y seis enmendantes que tomamos parte —incluyendo al Sr. Vaquer— en el debate, yo fui el segundo. El primero fue el Sr. Liño Flores, cuyos argumentos fueron exhaustivos. Me asocié con gusto y hablé del estímulo que significaba para un grupo selecto de maestros incluso, de antiguos planes, Pensaba en tantos discípulos míos a quienes por el Plan 14, les expliqué cuatro años de historia; más que en la Universidad. Y todo se lo merecían.

No nos quitaron la razón. Casi toda la Ponencia hizo el mayor elogio que yo he oído en mi vida de un cuerpo, del recientemente formado de Directores Escolares. Por eso, en caso de incorporarse, se les da un puesto en la Enseñanza Básica. Pero es que lo que se va a constituir —dijeron— es distinto, absolutamente distinto...

NO SIRVEN LOS PRETEXTOS

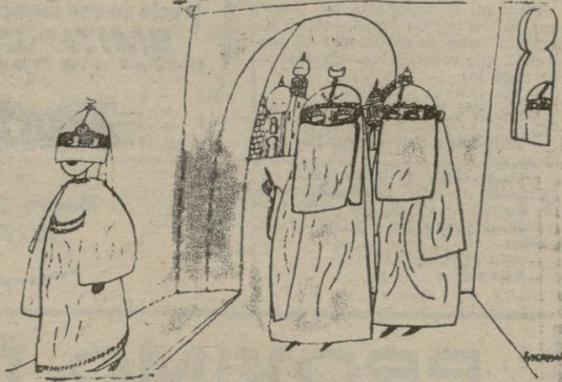
En ciertos países parece que se olvidan o se dan de lado las consecuencias que puede traer la debilidad frente al terrorismo. Basta cubrirlo con el barniz político, para que procedan con timidez los encargados de sancionar desmanes. España posee una larga tradición en estas luchas; ellas condujeron a que no fuera posible la paz. La perturbación del orden social mediante el atentado, no puede ampararse bajo ningún pretexto y sus autores no deben sorprenderse de que se les trate con mano fuerte. ¿Es que ellos se detienen ante cualquier consideración moral o cívica?

Ningún atenuante puede servir para calificar la colocación de bombas o el asalto y el secuestro. El crimen en estos ámbitos tiene la misma dimensión que el perpetrado por otras razones, peor aún en los casos en que la amenaza recae sobre personas inocentes. Y hay que atajarlo sin contemplaciones, cuando afecta a la inmunidad de las representaciones diplomáticas o los intereses extranjeros, so pena de poner en peligro las premisas tradicionales del derecho internacional.

El Tribunal Supremo de Inglaterra ha condenado a siete años de prisión a un joven que colocó dos artefactos que no llegaron a estallar, ante la embajada griega de Londres. Al mismo tiempo, el juez correspondiente señaló que en casos análogos se impondrán duros castigos, como argumento persuasivo para todos aquellos que utilicen la violencia como vehículo de protesta política. La postura del más alto tribunal británico, nos parece la más clara y eficaz en esta hora de confusiones, cuando algunos intentan amparar con intenciones políticas sus crímenes vulgares.

En los últimos días, grupos de jóvenes airados quisieron manifestarse y no por medios normales, precisamente, en algunas ciudades españolas. En la excitación que les produjo el no poder llevar a cabo sus propósitos, apedregaron edificios y establecimientos de firmas norteamericanas y arrojaron contra ellos líquidos inflamables. Dejando a un lado cualquier opinión que nos merezca la actitud de los Estados Unidos en los diversos conflictos que se desarrollan en el mundo, quede claro que rechazamos abiertamente estas muestras de barbarie.

Resueltamente decididos a cerrar las brechas que se produzcan en la convivencia nacional, por el impacto de cualquier grupo extremista, esperamos que en estas ocasiones se aplique aquí también el peso total de la ley, sin discriminaciones favorables por razón de edad o pretexto, sobre quienes utilizan por el diálogo la piedra y el fuego. Que no sean sólo los ingleses quienes sancionen a anarquistas, terroristas y demás perturbadores y agitadores irresponsables, con el máximo rigor.



—Estas modas actuales son una inmoralidad...!

GARTAS AL DIRECTOR

UNA DUQUESA MALLORQUINA

Muy Sr. mío: Perdona que no firme esta carta, ni el escrito adjunto, cuya publicación en el diario de su digna dirección, le agradeceré. Comprenda que solo me guía el deseo de hacer justicia y agradecer un caso tan claro y simpático de afecto hacia nuestras islas.

Con la esperanza de su publicación, agradezco le saludó. Un mallorquín

Transcurridos más de siglo y medio del fallecimiento de aquel insigne mallorquín que fue el Marqués de la Romana, una descendiente suya, noble dama, está demostrando su gran amor a Mallorca.

Poco más de dos años y medio lleva residiendo en la isla, pero su «mallorquismo» ha arraigado tan fuerte que todo lo nuestro le entusiasma, y constantemente pueden oírse frases llenas de admiración y cariño para todo lo vernáculo. Pero no se limita a frases, que pudieran ser producto de su esmerada educación, sino que los hechos dan fe del amor que siente por las islas. Pudieramos corroborar esta afirmación con numerosos hechos, pero nos limitaremos a dar testimonio de dos —aun a sabiendas de que vamos a herir su natural y encantadora modestia.

Sabemos que por su alta posición, en numerosas ocasiones ha sido invitada a ejercer funciones directivas en centros y entidades, cosa que normalmente ha declinado, pero aquí, en nuestras islas está desarrollando una labor extraordinaria en favor de unos seres necesitados de ayuda, como son los Subnormales. En pro de lo mismo está organizando un «Ratro» a fin de recaudar fondos con que llevar a cabo una gran obra, y podemos asegurar que si se ha embarcado en tan trabajosa empresa, es porque su afán de hacer algo por sus queridos subnormales del archipiélago es arrollador. Su entrega es tan total, que nos aseguran que ha habido días en que ya muy avanzada la tarde no ha encontrado todavía tiempo para poder almorzar. Su labor de visitas, reuniones, organización etc., que hace personalmente, es agotadora y sus ojos no dejan de señalar junto al cansancio, su gran ilusión por la labor que realiza.

Otro testimonio de su gran amor a la tierra de sus antepasados, es el hecho de haber decidido celebrar la boda de su hija en la isla. Muchos y fabulosos son los lugares vinculados al Ducado de Infantado que hubieran sido marco extraordinario para dicho acontecimiento social, y sin embargo han decidido hacerlo en Palma, en la recoleta Capilla de Santa Ana y en el mallorquinísimo Castillo de Bellver.

Tenemos entendido que a los numerosos invitados de la isla y de la península, que les acompañarán en tan señalado día, se les obsequiará con platos típicos de la cocina mallorquina, rociados con vinos igualmente de la isla, y nos han asegurado que hasta el menú estará redactado en lengua vernácula.

Muy de agradecer es este gesto de señorío y compenetración con la isla en que llevan residiendo relativamente poco tiempo, pero que ha calado tan honrado en su corazón que podemos decir con toda justicia que entre nosotros vive y mora una «Duquesa Mallorquina». ¡Que Dios la bendiga!

MARCELO CAETANO, EN ESPAÑA

La visita del Presidente del Consejo de Ministros de la República de Portugal, profesor Marcelo Caetano, a nuestro país, no se produce como un hecho en solitario, producto de una amistad secular y firme, sino que, partiendo del hecho condicionante de esa incontestable camaradería ibérica, se inserta en una serie de anteriores contactos, conversaciones, sesiones de trabajo, etc., mantenidos por dirigentes de ambos países. Cuando Caetano tomó posesión de su cargo en 1968, sustituyendo a la egregia figura de Oliveira Salazar, un aire de renovación y de aceleración en el proceso de cambio se proyectó sobre Portugal. Caetano era joven; aportaba, por tanto, ideas nuevas y jóvenes también para edificar el fruto de su nación. Ahora bien, de ese amplio proyecto de renovación, una cosa salió fortalecida y revitalizada: la amistad lusoespañola.

Como prueba de esa amistad esencial, inquebrantable, viene a España Marcelo Caetano. Pero no viene de vacío. Desde que tomó posesión de la Presidencia de su Gobierno, entre Portugal y España se han ultimado los siguientes acuerdos: un convenio de Seguridad Social; otro, de pesca marítima; un acuerdo referente también a la Seguridad Social; un convenio sobre tributación de impuestos; la creación de la Cámara de Comercio e Industria Luso Española; y un comunicado en el que se señalaban las directrices para una política común en la promoción turística y un convenio sobre imposición fiscal sobre la renta. Es decir, que la relación entre los dos pueblos ha entrado en vías de concreción, de firme establecimiento de colaboraciones y asistencias en terrenos de mutuo interés.

Al hablar de su viaje a España, el profesor Caetano ha señalado que no deseaba bellas frases retóricas, sino frases solidarias efectivas, reales, apoyadas en el trabajo y en el entendimiento sin recelos de ambos Gobiernos. En el cuadro de los problemas internacionales, es evidente que Portugal y España, naciones fraternalmente colindantes, han de moverse, empero, de acuerdo con líneas maestras condicionantes de sus respectivas políticas. Sin embargo, hay un dato común, predicable de los dos grandes pueblos ibéricos: su decidida y resuelta voluntad de servir sin condiciones la causa de la civilización cristiana y occidental; su negativa rotunda al comunismo; su vocación de paz, de justicia y de respeto al Derecho. Sobre esas coordenadas, y sobre los aspectos concretos y específicos que de ellas se deduzcan, hay que esperar la fecunda conversación, la prometedora relación entre los dos Gobiernos peninsulares.

VENTAS CON REGALO: URGE SU REGLAMENTACION

ESPAÑA es uno de los pocos países europeos que aún carecen de una normativa concreta y adecuada para las llamadas «Ventas con regalo». Los trabajos preparatorios en este terreno parece ser que van muy adelantados, y que ese vacío legal será en breve subsanado. Esta reglamentación ha de estar, naturalmente, inspirada en beneficio del consumidor, y ha de ser acorde con lo preceptuado en el II Plan de Desarrollo Económico y Social. Es decir, autorización en todas sus modalidades del organismo correspondiente; un carácter marcadamente restrictivo para las ventas realizadas a través de procedimientos aleatorios, rifas, loterías, etc., independiente e n t e de la competencia que el Ministerio de Hacienda pudiera tener sobre la materia. Autorización supeditada a una serie de condiciones como: que no se comercie con la credulidad del público; que no constituya elemento de competencia desleal; que el objeto regalado sea de la misma naturaleza del objeto principal; que los costos de producción no se sobrecarguen más de la mitad del valor real del producto a promocionar, etc.

La mayoría de los países europeos cuentan con una legislación, más o menos distante en el

tiempo, detallada, concisa y coherente con el contorno de la especialidad, y en la que se respetan, respaldan y admiten principios tan básicos en una economía de mercado como los de la libre competencia, la libre iniciativa publicitaria, etc. En general, estas legislaciones suelen poseer una orientación marcadamente prohibitiva en unos casos, generalmente mayoritarios, o admitir la exigencia de una serie de condicionantes: autorización administrativa expresa para cada solicitud, la no posibilidad de incrementar el precio del producto, no sorprender la buena fe del presunto comprador, etc.

Desde su simple consideración económica, se ha argumentado que las ventas con regalo implican la elevación de costos en el producto principal, o un deterioro en la calidad del mismo, o el establecimiento de un circuito comercial complementario que asumía la categoría de escalón intermedio.

En la evitación de unas prácticas que de hecho, prácticamente, pueden ser motivo de confusión en las grandes masas consumidoras, se espera con la natural impaciencia la promulgación de esa normativa que se echa de menos, y que según todos los indicios, será pronto enviada a las Cortes.





Atalaya Deportiva

Un buen sentido del humor

Pues sí. Hay que conocerlo todo. Hay que estar al tanto de las cosas. El Mallorca se entrena diariamente —ya lo sabemos— pero tiene por que entrenarse.

Lo inmediato —nos asegura un directivo— es el encuentro concertado con el equipo inglés Hibernians, frente al cual no pretendemos hacer el ridículo. Luego, queremos dar satisfacción a los pueblos y ciudades de la isla que soliciten la actuación de nuestro equipo. Bien pocas dificultades habremos de poner para que el Mallorca se desplace y se le pueda ver en estos partidos. Tenemos ya contraídos algunos compromisos y los cumpliremos naturalmente.

Por otra parte aguardamos la llegada del técnico que haya de hacerse cargo de la plantilla y queremos presentársela en condiciones. Deseamos igualmente que haya una transferencia de poderes como mandan los cánones. Los que se van, los que se quedan y luego todos felices.

Naturalmente hemos hablado de José Luis Saso, de que ha presentado su dimisión en el cargo de entrenador del Valladolid, y que le ha sido aceptada por el Presidente de aquel club. Nos han dicho que todo es un valor entendido y que José Luis Saso anticipará su llegada a Mallorca para hacerse cargo de la plantilla, conocer a todos y decir lo que mejor convenga para empezar bien la próxima temporada.

Luego se ha hablado de la última reunión directiva, donde hubo una total unanimidad. Todos están de acuerdo, no hay quien piense dimitir. Todo son habladurías. Se piensa en el equipo y se sabe exactamente, salvo superior opinión lo que se necesita.

Parece que no quieren tener una plantilla muy grande. Solo unos 18 jugadores, pero todos bien entrenados, bien preparados y considerados como del primer equipo.

A la vista de tales cosas uno no sabe que pensar ni que decir. La gente no acaba de estar del todo bien. Dicen las cosas para decirlo. Resulta que los jugadores este año estuvieron mejor atendidos que nunca y es cuando peor se comportaron. No hubo consideración ni para la directiva ni para la afición. Y claro todo este cúmulo de cosas raras ha desembocado en lo peor.

Lo cierto es que ni aún así conseguimos que se hable de fútbol, bien o mal, y esto es fatalísimo.

Porque ya me dirán Vds. por donde hemos de entender todo este intríngulis.

DIMISIONES: Unos dicen que sí y otros aseguran que no.

ENTRENAMIENTOS: Unos dicen que son para pasar el tiempo y otros que para aguardar la llegada del nuevo técnico.

JUNTAS: Unos dicen que tertulia y otros aseguran que se prepara la próxima temporada.

LA VERDAD: La afición no habla de fútbol para nada. Ni siquiera se preocupa del final de temporada con los equipos que todavía se mantienen en pie para la posesión de la Copa de S. E. el Generalísimo. Y eso amiguitos empieza a ser alarmante.

Nosotros aconsejaríamos una postura firme y decidida. Un empezar a hacer en serio todo lo que se pueda hacer hoy. Y que se hable de uno... aunque sea bien como dice un gran amigo nuestro.

El retoño del gran corredor murense Bernardo Capó puede ser un gran sucesor de su padre

SE CUENTAN DE EL GRANDES COSAS Y SOLO TIENE UNOS 15 AÑOS.

La tertulia estuvo ayer más animada que de costumbre. No. No hablamos de fútbol aún cuando en ella se encontraban dos directivos muy destacados del Mallorca. Hablamos de ciclismo. El abogado Antonio Ballester había visto correr por la carretera a un hijo de Bernardo Capó. Se acordó de aquellos célebres circuitos de las fiestas patronales de Muro y ¿Cómo no? Aquel equipo que patrocinara Plastigom. No pudo por menos de interesarse por el retoño de Bernardo Capó y le siguió en un entrenamiento.

—¿Cuántos años tiene el muchacho?

—Debe tener ahora unos 15 años, no creo que tenga 16. Corre en la categoría de juveniles, pero recuerda mucho el estilo de Bernardo.

—¿En qué sentido?

—Tu ya lo sabes. Bernardo era incapaz de chupar la rueda de nadie. Siempre tenía que correr cara al viento. Su hijo también es de esos.

Bernardo era un hombre que para ganar una etapa había de escaparse del pelotón, marcar una velocidad uniforme, no bajar el ritmo, obligar a los demás a seguirle y si no le seguían, pues ya se sabía lo que les esperaba. Perder. Si llegaban en pelotón entonces la cosa era distinta.

—Por eso es que el tandem Gual-Capó tenía éxito. Porque si se trataba de una escapada allí estaba Capó y si en las llegadas faltaba una punta de velocidad también estaba Gual que era irresistible.

—Pues yo creo que el ciclismo de aquella época ha de tener una continuación. Me ha entusiasmado ver por la carretera a un hijo de Bernardo Capó.

—Será difícil que aquello pueda repetirse. Recuerda el equipo Minaco-Gorila, que en un año lo copó todo, hasta el Campeonato de España por Regiones, que no llegaba nunca a Mallorca...

—Sí. Es verdad. Pero recuerdo también lo que ocurrió entonces.

—No me lo recuerdes. Lo de siempre. Vino aquello de "Divide y vencerás". Se dispersaron nuestras figuras, desapareció el equipo mallorquín y desde entonces andamos a la deriva.

—Pero Mallorca es tierra de ciclistas. Yo por lo menos me siento una vez más, animado.

—Y yo calculo que si hubiese



ANTONIO BALLESTER

un interés directo hacia estos muchachos, otros se animarían. Porque el deporte del pedal cuando se vive intensamente es muy apasionante.

—Indiscutiblemente. Una prueba por carretera, viendo el movimiento de los equipos, las tácticas, los esfuerzos personales... es realmente importante.

Para mí el deportista del pedal que lo siente de veras, como lo sentían aquellos fenómenos de las fechas que recordamos son dignos de toda loa.

—Eso volverá.

—Yo creo que sí, que puede volver.

—Haremos de intentarlo por lo menos.

—Celebremos primeramente la aparición de este muchacho hijo de Bernardo Capó, que está dispuesto a seguir las huellas de su padre.

—¿No saldrían otros...?

—Esperemos que sí.

RAT

ATENCION AUTOMOVILISTAS

PINTURAS VICTOR, les ofrece la reparación de su coche en chapistería y pintura, en 48 horas.
C/. PÉREZ GALDÓS, 51. Teléfono 27 24 51



SMITH-CORONA
ELECTRICA COMPACTA

Una máquina de escribir de oficina, completamente eléctrica, de extraordinario rendimiento, al mismo precio de una manual.

SMITH-CORONA COMPACTA
generalizará el uso de la máquina de escribir eléctrica en toda oficina.

Rudy Meyer
S. A.

Montera, 30 - General Mola, 37
Tel. 222 10 05 - MADRID

ASPIRAN AL TROFEO «PILAR PRIMO DE RIVERA»



Bajo los auspicios de la Sección Femenina, comenzaron a disputarse ayer las pruebas de atletismo correspondientes al «Trofeo Pilar Primo de Rivera», en el campo militar Es Fortí. El próximo día 23, a las 17:00 horas, en la piscina del Club Náutico, se desarrollarán las pruebas de natación. Después de tales pruebas, se procederá a la entrega de trofeos a las participantes finalistas.

(EN LA FOTO DE TERRADES, UNA DE LAS PRUEBAS DE VELOCIDAD, DISPUTADA EN LA TARDE DE AYER)



ESCUELA DE NAUTICA

PATRONES EMBARCACIONES DEPORTIVAS

SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS SEÑORES INTERESADOS QUE EL CURSILLO DE PREPARACION PARA LOS PROXIMOS EXAMENES, DARA COMIENZO EL DIA 1 DE JUNIO.

Informes y matrícula: Calle VILLALONGA, 114. - Teléfono 23 29 50.

PROXIMO DIA 24 I GRAN CONCENTRACION AUTOMOVILISTICA, ORGANIZADA POR ESCUDERIA DUKSA PUB CORSA

Cronometraje Oficial de la Prueba

«Relojería JORGE JUAN»

Los recorridos y demás informes, se darán a conocer en nuestras próximas ediciones

Informes e Inscripciones en: LAS OFICINAS DE LA ESCUDERIA, PASEO MALLORCA, 24 - 1.a - Entlo. - B.
Teléfonos: 222369 y 210917

MAÑANA VIERNES, A LAS 8 DE LA TARDE, CIERRE DE INSCRIPCION

UNION LEVANTINA

Aseguradora oficial de la Prueba

CASAS COLABORADORAS:

CASTELLBLANCH

Whisky Queen's Castle



POR VEZ PRIMERA EN MALLORCA

TORNEO NACIONAL DE BOLOS

Con motivo de inaugurarse el Inter-Bowling

FECHAS: 12, 13 Y 14 DE JUNIO.- OLIMPICOS Y CAMPEONES DE ESPAÑA

Por vez primera en Mallorca, va a celebrarse un torneo nacional de bolos. Aprovechándose la coyuntura de inaugurarse a finales de mes— en el Inter Bowling, sito en la calle Calvo Sotelo, 117 (muy cerca de la Plaza Gomila), propiedad de Gerhard Pfitsch, una de las instalaciones más modernas de Europa y, sin duda, la mejor del país. De ello nos hemos ocupado en anteriores reportajes.

Dialogamos ayer con el amigo Juan Dols, vicepresidente de la Federación Balear de Bolos—organismo que organiza el torneo— el cual, también, forma parte del comité técnico, con Matías Salvá, Antonio Gomila y Pedro Rotger, a los que deben sumarse los que integran el comité de recepción y el de organización. No se ha descuidado detalle.

—¿Fechas del torneo?
—Los días 12, 13 y 14 de junio.

—¿Quiénes concurrirán?
—Los veinte mejores jugadores de Castilla, Cataluña, Valencia, Alicante y Baleares, lo que equivale a decir que son las figuras de España.

—Cita algunas.
—Durán, campeón nacional de 1970; Rojo, olímpico en Tokio; Prieto internacional; Guisasaola campeón nacional de 1969. Teniendo en cuenta que el equipo catalán ostenta el campeonato de España por regiones.

Se ha confeccionado el reglamento de este campeonato. Las bases principales, son:

- Tomarán parte en el torneo un equipo representativo de cada una de las federaciones que han participado en el último campeonato de España.

- Participantes: Cataluña, Castilla, Valencia, Alicante y Baleares.
- Participará un equipo balear por cada equipo regional, con la denominación A. B. C. D.

- Los equipos constarán de cuatro jugadores, con un total de 32 participantes.
- El sorteo se verificará en el local del Inter Bowling, sito en la calle Calvo Sotelo, número 117, el día 13 de junio a las 13 horas.

- Este torneo constará de dos jornadas clasificatorias, una por equipos y otra individual.
- La primera jornada constará de dos series (por equipos) a saber: PRIMERA. Dos equipos peninsulares y

otros dos de Baleares, jugándose cuatro partidas por jugador. SEGUNDA. Jugarán los equipos restantes una vez finalizada la primera serie.

- La clasificación se hará por el mayor número de puros derribados.

- Segunda jornada (individual). Se celebrará el día 14, a las 17 horas. Competirán los dos jugadores mejor clasificados de cada equipo, en la jornada anterior. Cada jugador disputará un total de ocho partidas. Se enfrentarán cada uno de los jugadores peninsulares a un jugador balear, a una partida en cada pista por sistema rotativo.

- Para la clasificación de esta jornada no se tendrá en cuenta la puntuación de las series anteriores.

- Todas las partidas de este torneo se jugarán por el Sistema Europeo.

- Para el cierre de dicho torneo, se enfrentarán a dos partidas los jugadores peninsular y mallorquín mejor clasificados en el torneo individual.

— * —

Hasta aquí, las noticias del torneo. Seguiremos ocupándonos del mismo, así como de la inauguración de este recinto deportivo, que asombrará a propios y extraños.

HALTEROFILIA

FORMIDABLE ACTUACION MALLORQUINA EN EL MATCH CATALUÑA - FLANDRES

En un encuentro de halterofilia celebrado en Barcelona, entre las selecciones de Cataluña y la de Flandres (Francia), se adjudicaron el triunfo los españoles por 4.650 puntos a 4.452.

Una victoria que, por la numerosa participación mallorquina, merece destacar en estas columnas.

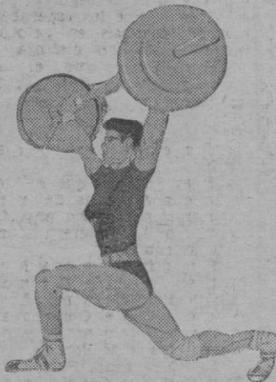
La federación Catalano-balear presentó el siguiente equipo:

- Luciano Díaz.
- R. Sánchez.
- J. Pla.
- R. Herrero.
- A. Cuadripani.
- F. Sansa, y

J. Serra. De ellos, Díaz, Sansa y Serra pertenecen al Olímpic de Palma.

No se pensaba en la victoria, porque, en teoría la superioridad de los franceses parecía desecharla, ya a priori. Pero falló el pronóstico. Y la intensa preparación de los levantadores españoles, con vistas a este encuentro internacional y con la mirada fija en los próximos campeonatos nacionales, influyó de manera decisiva.

La máxima figura del match fue el francés Leveaq, que superó los doscientos kilos. ¡Cast nada!



últimos tiempos está alcanzando la halterofilia balear, a través de los componentes del gimnasio Olímpic, han dado lugar a comentarios diversos por parte de aficionados deportivos, respecto a la efectividad de este minoritario deporte.

Conviene aclarar, pues, que el levantamiento de peso comprende tres modalidades distintas llamadas: fuerza, arrancada y dos tiempos, (anteriormente explicado), cuyo cómputo o suma corresponde al total olímpico. Así, cuando leemos que un levantador ha logrado alzar un peso a nuestro juicio exagerado, hemos de comprender que corresponde al llamado total olímpico o mejor dicho, a la suma de las tres modalidades.

Mariano Díaz, del Olímpic, batió el record de Cataluña y Baleares de arrancada en la categoría de los pesos moscas. Levantó 775 kilos en fuerza, pero no se le homologó por pesar el atleta cien gramos más del límite reglamentario.

Ayer, en el transcurso de un agradable diálogo entre José Serra, el campeón mallorquín y el presidente del Club Olímpic, José Luis Otero, anotamos una serie de datos para explicar a los lectores que desconocen este deporte, las principales normas. Lean:

FUERZA. Levantamiento que consiste en dos movimientos:

1. Llevar la barra desde el suelo a las clavículas u hombros de un solo golpe.
2. De aquí a la extensión total de los brazos, sin mover en absoluto la mitad inferior del cuerpo.

ARRANCADA. En un solo movimiento, el peso debe ser llevado del suelo a la extensión total de los brazos.

DOS TIEMPOS. Movimiento parecido al de fuerza con la diferencia en que está permitido en el segundo tiempo flexionar y mover las piernas.

La práctica de este deporte exige en todo momento una dedicación casi exhaustiva, pues además de la puesta a punto, mediante una gimnasia preparatoria, calentamiento base, es necesario cuidar metódicamente la parte técnica, base primordial superior a la fuerza física.

Es necesario transcurra casi todo un año para que un levantador neófito empiece a lograr resultados positivos y que nunca imaginó alcanzar, siempre que haya seguido con perseverancia y asiduidad los métodos de entrenamiento establecidos.

«Queremos hacer constar —concreta José Luis Otero— que la halterofilia es hoy día base de la preparación genérica de casi todos los otros deportes. Principalmente en el entrenamiento invernal, efectuado en el gimnasio, atletas velocistas, de resistencia y de lanzamientos y saltos efectuaban sus sesiones incluyendo siempre la halterofilia en sus programas preparatorios, pues además de muscular su cuerpo, la potencia para lograr resultados que con otros métodos serían difíciles de alcanzar».

Los progresos que en estos

MUCHOS INSCRITOS

PARA LA CONCENTRACION AUTOMOVILISTICA DE LA ESCUDERIA DUKSA PUB CORSA



Tal como vaticinamos, ha despertado un interés extraordinario, entre los aficionados al automovilismo, la I Concentración organizada por la Escudería Duksa Pub Corsa, que tendrá lugar el próximo domingo, a las nueve de la mañana.

Y este interés se ha visto plasmado en la lista de inscritos, habiéndose superado todas las previsiones. Vuelve a recordarse que la organización lamentará tener que rechazar a participantes, por haberse limitado a cincuenta el número de inscritos.

Se pasará por las localidades siguientes:

- Salida de Palma, a las 9'30 horas.
- Santa María.
- Sancellas.
- Inca.
- Llubí.
- Sineu.
- Petra.
- San Juan.
- Montuiri.
- Cura.
- Randa.
- Algaida.

Santa Eugenia.
Consell.
Alaró.
Orient.
Buñola (último control).
Llegada final en Palmañola.

Además de los más destacados pilotos mallorquines, en estas modalidades de «rallye», figuran inscritos algunos peninsulares. Incluso han mostrado deseos de participar varios súbditos extranjeros. Será, por otra parte, una simpática competencia de marcas y motores.

Debe añadirse a ello el incentivo que representa, para todos, los hermosos trofeos en litigio.

Ayer, coincidimos con dos pilotos muy aficionados a este tipo de pruebas. Nos dijeron:

—Precisamente hoy hemos efectuado todo el recorrido de la prueba programada, para conocer bien las características de la carretera. En realidad, varía tanto, que uno tiene una idea algo aproximada, pero nunca exacta, por lo que la emoción e incertidumbre por el resultado, queda garantizado.

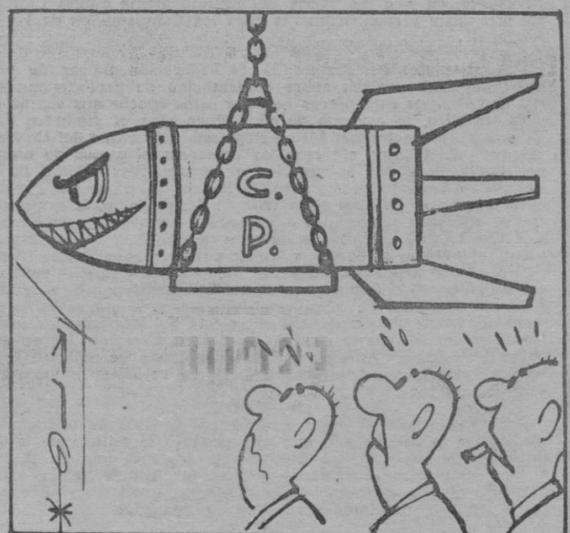
FUE NOTICIA EN PALMA

EL CESE DE SASO EN EL VALLADOLID

La noticia fue publicada ayer en «BALEARES». Nos referimos al cese de José Luis Saso al frente del equipo del estadio Zorrilla. Como se ha anunciado que el conocido técnico se hará cargo de la dirección técnica del Mallorca, en la próxima temporada, pueden imaginar que los comentarios eran para todos los gustos.

El periodista vallisoletano Santiago Gallego comenta: A instancia del presidente, del Valladolid, ha presentado su dimisión como entrenador del equipo José Luis Saso, que desde el mes de diciembre venía dirigiendo técnicamente al conjunto local. Simultáneamente se ha hecho cargo del primer equipo Gerardo Coque, quien entrenaba al filial, Europa Delicias. Inmediatamente después, Coque sometió a los jugadores a una sesión de entrenamiento, que ha sorprendido por la dureza de los ejercicios y la disciplina y espíritu con que han respondido aquéllos, contrastando notablemente con la apatía y desgana con que se veían comportando en las sesiones de preparación física celebradas últimamente.

AQUÍ esja ARPO



—¡Atiza! ¡Vaya bomba!
—Es la del «Confidente Deportivo». Cuando la suelte seguro que producirá mucho ruido.

PRIMEROS INSCRITOS

EN EL I CAMPEONATO DE BALEARES TRAS VELOMOTORES

Ha llamado la atención, entre los numerosos aficionados al ciclismo, que vaya a disputarse el I Campeonato de Baleares tras velomotores de 49 c.c., para aficionados de primera y segunda categoría, organizado por el Club Ciclista Insular.

Las series eliminatorias serán a la distancia de 25 kilómetros. Las repescas, a 10. La final, a 30. Se ha fijado la fecha del próximo día 28.

Nos comunican que, de momento, ya son probables participantes:

A. Vallori, A. Cerdá y B. Caldentey, del equipo Werner.

A. Sagrera y M. Coll, del equipo La Real. Figurando como entrenadores: Bordoy, Artigues, Quintana, Trujillo, Verdura y M. G. Ribas.

Actuando de director de pista, don Gabriel Carrió Negro.

Las inscripciones deben hacerse antes del día 23, en el local social del C. C. Insular, (bar Blanco y Negro) calle Colliure, 121, o en la Federación Balear de Ciclismo.

En el reglamento de la prueba se indica que

en caso de avería mecánica, el corredor tendrá derecho a intentar pegarse a rueda de cualquier equipo, hasta que su entrenador haya reparado su moto o salir con la de recambio.

El motorista sólo llevará un jersey de corredor y pantalón largo de calle, normal.

Se cuenta con las siguientes firmas patrocinadoras:

LUDESA (Lubricantes), S. E. El Sastre, Cafés Las Campanas, Ricard España, S. A. Cafés Congo, Desilerias Morey, Vinos Valdepeñas, Pripis Española, Cafés Sorbito.

Y con ellos, el campeónísimo Guillermo Tizón y el distinguido aficionado y buen protector ciclista, Andrés Oliver.

En ediciones sucesivas seguiremos ocupándonos de esta interesante prueba. — L. R.

CAMPEONATO DE BALEARES DE MONTAÑA PARA CORREDORES AFICIONADOS

PUNTUABLE PARA LA CHALLENGE CANA PAULINA

El Club Ciclista Arenal organiza para el próximo día 24 a las 9 horas el Campeonato de Baleares de Montaña para corredores aficionados de primera y segunda categoría con el recorrido siguiente:

Salida desde Palma (Gasolinera de Ca'n Capas) hacia Santa María, Consell, Binisalem, Inca, Selva, Calmari, Cruce Lluc, Puig Mayor, Sóller y meta final en el Coll de Sóller.

nóstico, sobre todo porque en una prueba como ésta puede pasar todo, el favorito parece ser Vallori tanto por su innegable clase como por la forma en que parece vuelve a encontrarse. Sin olvidarse de las condiciones de escalador de Miguel Verdura, el buen momento de Hernández y Bordoy, este último clasificado en primer lugar en el Challenge Cana Paulina. Hay que contar también con este corredor tan regular como es Artiguez, salido de una lesión reciente, y el algaidense Cerdá, siempre aspirante a los primeros puestos.

4.	1.000
5.	900
6.	800
7.	700
8.	600
9.	500
10.	400
11.	300
12.	200
13.	100

EL DOMINGO DIA 24 A LAS 10,30 SEGUNDA CARRERA PARA INFANTES EN CAMPOS

La carrera promete ser disputada tanto por el recorrido como por la cantidad y calidad de los participantes que no dudamos serán todos los aficionados de Baleares.

El Campeón recibirá una Banda de Campeón y un Trofeo acreditativo de su triunfo y los premios para la clasificación general quedan como sigue:

1.	2.500	Ptas.
2.	2.000	Ptas.
3.	1.500	Ptas.

Recordamos que el próximo día 24 se celebrará en los campos de la segunda carrera infantiles, con importantes premios a final de la entre los que figuran un V. la Olimpiada de Ciclismo a celebrar en Madrid, concurrir, a dicha carrera cesario la licencia de ciclismo que se expida en la Federación Balear de Ciclismo.

TENIS DE MESA

REÑIDA COMPETICION DE 2.a

S. D. SANTANYI Y J. ORATORIANA, CAMPEON Y SUBCAMPEON

LA TERCERA, YA ESTA EN MARCHA

Evitando introducciones otras veces hechas, hay que calificar de magnífico y tremendamente cometido este Campeonato de Baleares de Segunda, que nos ha depa-



radado a los "señores" de Santanyi como campeones. Los tanteos definitivos fueron bastante similares en general, con resultados casi nunca abultados. Continúan:

- Santanyi-Oratoriana (5-1 y 5-2).
- Santanyi-San Felipe (5-2 y 5-3).
- Avante-Santanyi (5-2 y 2-5).
- Avante-Oratoriana (5-1 y 3-5).
- Oratoriana-S. Felipe (5-3 y 5-4).
- San Felipe-Avante (5-3 y 4-5).

Queda pues en la cúspide de la clasificación el club S.D. Santanyi que ve premiada su meritoria labor en el terreno del tenis de mesa, faceta que desarrolla de modo envidiable. Para la brisa Juventud Oratoriana un lugar que es muy significativo, el de subcampeón.

Tomeu Sitjes, Burguera y Rigó, de técnicas enormemente dispares uno de otro, compusieron el equipo campeón; dando mucho trabajo a sus contrincantes, a los que lograron vencer en casi su totalidad. Imprevisto, desde luego, no el buen papel que luego haría este club sino la excelente forma de los presentados. Enhorabuena.

Incansables y batalladores los chicos de la Juventud; Lorenzo Fernández, Juan Bordoy, que debutó oficialmente, José Coll y Tomeu Mora quisieron poner todo su mejor tesón en la mesa y bastantes veces lo consiguieron.

El Avante, con su prolifera "parroquia" de jugadores, cambió y cambió sus formaciones. No obstante su situación al término de la primera vuelta era la de favorito, sin duda alguna. Luego la cosa se desmoronó... Roíz, Samper, Barceló, García, junto a otros defendieron el conjunto de "sa costa de sa pols".

Llegamos ahora a la posición del San Felipe, equipo que no salió con aspiraciones triunfales sino con el limpio "deber" de jugar y ofrecer partidas bonitas, objetivo que también fue alcanzado.

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT en polvo, gran y pasta fosforada exterminar rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas. Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG; Ter. 16, Barcelona (13), recibirá un interesante folleto.

zado por los demás equipos. Algo digno de tenerlo en cuenta. José Miralles, Gabriel Matas, Antonio Mut y Juan M. Noguera se encargaron de representar al centro felipense.

Desde aquí va el aliento y felicitación para los "segundas", de categoría clara ya que demostraron una deportividad que no se quebró en ningún instante. Finalmente les diremos que los Campeonatos de Tercera ya se disputan.

Es el nunca acabar... Gabriel MATAS

DISTRIBUIDOR PROVINCIAL PALMA DE MALLORCA

precisa IMPORTANTE EMPRESA BEBIDAS MARCAS INTERNACIONALES

EXIGIMOS: Red de ventas agresiva y organizada, Vehículos de reparto, Locales para almacén, Moralidad y garantía.

OFRECEMOS: Elevados beneficios, Formación y entrenamiento de vendedores, Apoyo publicitario, Colaboración en ventas.

DIRIJANSE A: M. & H. B. - Apartado 20.117. - MADRID con historial y toda clase de detalles sobre su organización.

COSAS DE REGIONAL

INDISCRECIONES

Al fin parece ser que por Binisalem, las cosas empiezan a tomarse en serio, y que para la próxima temporada, el club contará con nueva Directiva dispuesta a que no vuelvan a repetirse los hechos lamentables que en este ejercicio a punto de terminar, pusieron en el mayor de los ridículos el buen nombre del club. Incluso se nos ha asegurado que ya se cuenta con las personas idóneas para regir los destinos de la Entidad, todos ellos, auténticos deportistas y henchidos de amor por los colores de la entidad. La verdad, que tal noticia nos alegró infinito.

Rafael Pulgarcercós, «Falín» para los amigos, se está convirtiendo en un incansable promotor de torneos y trofeos en el Grupo de Empresas. Recién terminado el pasado Campeonato que tuvo como brillante vencedor al potente cuadro de Cana Paulina del Coll d'En Rebassa, ya está en candelero un nuevo Torneo Primavera, que se disputará por el sistema de Copa, y según rumores fidedignos que han llegado a nuestro conocimiento, promete ser disputado con todo entusiasmo por esta plejada de productores encuadrados en los diferentes equipos empresariales. Un aplauso para «Falín».

En el II Molinar existe un equipo, que su fundación data de muchos años. Empezó militando en Educación y Descanso y tras unas temporadas brillantes, una vez federado, ingresó en II Regional (y de eso, ya hace sus buenos 7 años). Nunca consiguió proclamarse Campeón, pero siempre tuvo destacada actuación. Desde su fundación, cuenta con un jugador que por su excelente clase, bien pudo haber ingresado en algún equipo puntero. Ofrecimientos no faltaron, pero él, fiel a los colores «blanquinos» del Café L'Havana, hizo oídos sordos a cuantos le presionaron para incorporarlo a sus filas. Nos referimos a Andrés Cantallops, capitán vitalicio del equipo, y dado su demostrado amor a los colores que con tanto cariño ha venido defendiendo, creemos que ha llegado el momento de que se le rinda justo y merecido homenaje. ¿Han leído algo, Sres. Directivos del Rotlet?

Todos los futbolistas aficionados tienen su corazoncito. Esos muchachos que un domingo sí y otro también se alinean con sus equipos respectivos sin otro interés que defender los colores del Club que los cobija, son muy sensibles cuando se comete con ellos alguna injusticia. Tal es el caso del pundonoroso «ariete» del Sta. Catalina, Crespo, convertido en máximo goleador de su equipo y de todos los que integran la Primera Regional, (en su haber lleva contabilizados 28 tantos), enterado que en el Concurso que una Casa de bebidas ha organizado para premiar el esfuerzo de los jugadores en sus diferentes modalidades y Categoría, otorgan al jugador Bennasar del Poblense, los mismos goles conseguidos por él, cuando no es justo que sea así, ya que el citado jugador «azulgrana», lleva sumados los que consiguió en las Series del Campeonato de España de Aficionados, y es lo que dice él. No es justo que se mezclen ambas competiciones, ya que las Bases del anteriormente citado Concurso, son única y exclusivamente para los Campeonatos de I y II Regional.

A principios de Temporada, la Federación Balear de Fútbol dictó unas normas sobre contratación de partidos amistosos con equipos extranjeros que por estas épocas nos visitan en plan turístico, la mayoría de ellos. Pues bien, el dinámico Presidente y benefactor del fútbol Regional, del equipo del Colonia, Marqués del Palmer, sin regatear esfuerzos ni gastos de ninguna índole, para dar satisfacción a la numerosa afición de la Colonia de Campos, previa autorización de la Federación, contrató al equipo F. C. Blau Weis 1.890 de Alemania, para contender con el equipo local. Se hizo la consabida propaganda, en Prensa y Radio. Llegada la hora se abrieron las taquillas del recinto de juego, el público empezó a adquirir sus correspondientes localidades, el trió arbitral se presentó dispuesto a dirigir la contienda, sin embargo el famoso equipo alemán, brilló por su ausencia, teniendo necesidad de devolver el importe de lo que se había recaudado, corriendo a cargo del entusiasta Sr. Marqués, los cuantiosos gastos del montaje de tal encuentro. Creemos que ya que se obliga a los Clubs a cumplir unas normas, se obligara también a estos equipos que tan a la ligera se saltan el compromiso contraído.

Y ya que hablamos del conjunto de la Colonia, bueno será manifestar la satisfacción que nos produjo la noticia de la renovación de contrato por dos temporadas más para la preparación del equipo, al excelente entrenador Andrés Salom, señal equívoca que los rectores del citado equipo, quedaron satisfechos de la labor desarrollada por el buen preparador.

Cuantos asistieron al encuentro del pasado domingo en Valencia entre el Levante y el Soledad, de Tercera División, cuentan y no acaban del sensacional encuentro llevado a cabo por el exterior del equipo juvenil, Fuster, incrustado en el primer equipo al objeto de irse fogueando. De veras que nos alegró la noticia. GENOVART

VALCA le aumenta sus posibilidades fotográficas con su película HP4



HP4 27-29 DIN La extraordinaria película que reúne en sí las propiedades de GRAN RAPIDEZ y, al mismo tiempo, de GRAN NITIDEZ, cualidades únicas que la distinguen.

cargue su cámara con VALCA ...y dispárese tranquilo

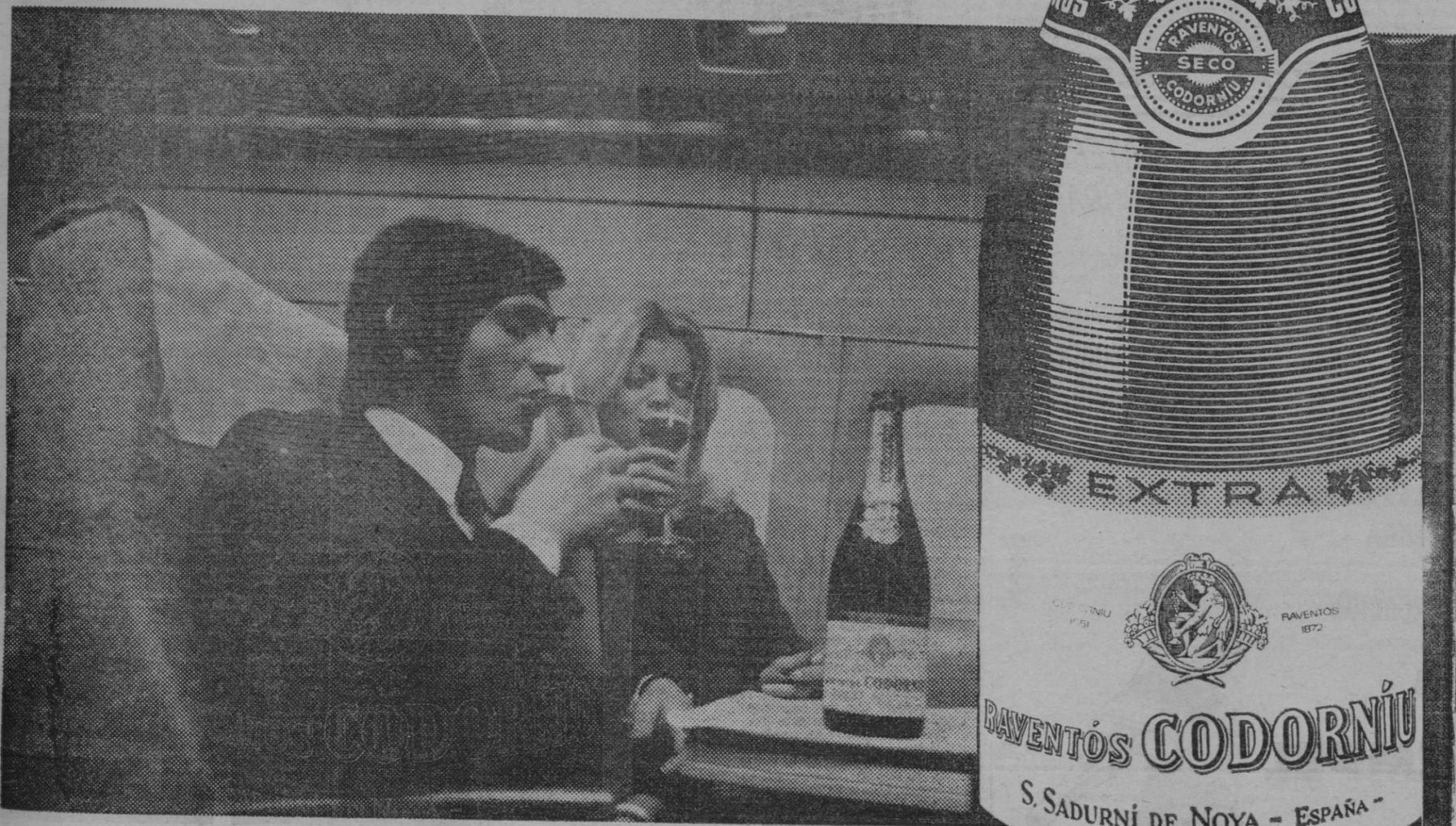


y sus copias en papel VALCA



viejos tiempos

Codorníu que ha viajado en las antiguas y lentas diligencias...



nuevas alegrías

hoy cruza veloz nuestro mundo a bordo de los reactores supersónicos.



CODORNIU

brinda por los apasionantes años 70

BALONCESTO

Con el patrocinio del Gobernador Civil, Presidente de la Junta Provincial de E.F. y D.

TENDRA LUGAR ESTE AÑO LA CLAUSURA DE LA TEMPORADA INFANTIL Y DE MINIBASKET

QUE SE CELEBRARA EL 6 DE JUNIO EN LA PISTA MUNICIPAL BERENGUER DE PALOU



En el montaje del grabado, puede apreciarse la intensa actividad en el CIDE. En él figuran el equipo campeón de Minibasket, un grupo de alumnos de «Preu», que son los encargados de dirigir los encuentros y varios momentos de los numerosos encuentros disputados.

Nuestros pequeños baloncestistas están de enhorabuena este año, ya que si el acto de clausura de su temporada —infantil y Minibasket— reunía en cada edición muchos alicientes, el de este año será superado sin duda en diversos aspectos, gracias especialmente al elogioso gesto de nuestra primera autoridad civil, el Excmo.

señor don Victor Hellin Sol, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Presidente de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes, de patrocinar esta jornada lo que forzosamente habrá de redundar en una mayor brillantez del festival, que además se celebrará en la Pista Municipal de la Plaza Obispo Berenguer de Palou, con la disputa de las finales de Minibasket, masculina y femenina de los Torneos Coca-Cola, el desfile de más de mil quinientos participantes y el colosal reparto de un obsequio individual a cada uno de ellos, continuando la lista de colaboraciones, que hoy podemos ampliar con las del Sagrado Corazón, Imprenta Muntaner de Manacor, don José Henales, Fagor, don Jaime Mercant, don Onofre Bennasar, don Francisco Alberti, Palo Túnel, Club Levante y de Triathlon, la nueva tienda de artículos deportivos, próxima a inaugurarse.

Habrán otros grandes alicientes en este festival, que ya iremos ofreciendo oportunamente, ya que hoy es conveniente informar de la marcha de las distintas competiciones, que siguen su curso para proclamar a los respectivos campeones de grupo, si bien no podemos cerrar el capítulo de colaboraciones sin nombrar a don Magin Fullana, que colabora con el

ron sus condiciones, aunque les faltó suerte a la hora del enceste. Destacó Calafat, de Santa María, que logró 38 puntos. El domingo, hubo devolución de visita, jugando las de Santa Eugenia en Santa María, contra un equipo distinto al que les había visitado y en esta ocasión el triunfo correspondió a las de Santa Eugenia, por 8-23, pese al entusiasmo desplegado por las santamarienses.

En las finales de esta categoría infantil femenina, jugarán Sagrado Corazón y Madre Alberta y la que resulte vencedora, jugará contra Santa María.

Ayer se disputaron los encuentros de vuelta de la categoría masculina, por lo que todos los interesados es conveniente se interesen mañana viernes en la Federación, por los partidos que habrán de disputar el sábado.

EL PATRONATO.

CAMPEON ESCOLAR

Se jugó la final del Campeonato Escolar femenino de infantiles segunda categoría, organizado por la Regiduría de Educación Física de Sección Femenina, proclamándose campeón el Patronato, al vencer a Sagrado Corazón, por 24-12. En esta fase final, participaron ocho equipos, correspondiendo uno a Mahón y Ciudadela, así como Patronato y San Rafael, siendo los otros cuatro, dos de Madre Alberta y otros dos de Sagrado Corazón.

Las semifinales se jugaron el domingo, mañana y tarde, así como el lunes por la tarde, para jugarse la final el martes en la pista de Sagrado Corazón.

FASE FINAL DEL

CAMPEONATO MINIBASKET

El próximo miércoles, dará comienzo la Fase final del Campeonato de Baleares de Minibasket femenino, igualmente organizado por Sección Femenina. Los equipos clasificados son: Bicinic y Pequeñinas, de Madre Alberta, Condor, de Sagrado Corazón y Las Minis de San Rafael.

El sorteo enfrentó a Condor-Pequeñinas y Bicinic-Las Minis para la primera jornada, que como queda indicado se jugará el próximo miércoles.

TONY

PARTIDOS Y ARBITROS PARA EL SABADO Y DOMINGO

Sábado, día 23

Trofeo JOYERIA JORGE JUAN

FEMENINOS

A las 21.— S. Corazones-Franciscanas; señores Salas.— Oron.

JUVENILES

A las 20,30.— Cide "A"-Luis Vives; señores Serra.— Grimalt y Chorda.

A las 21.— Molinar-La Salle; señores Soler.— Gutiérrez y Mestre.

Domingo, día 24

III DIVISION

A las 11,15.— Molinar-Perlas; señores Mercant.— Magraner y Rigo.

A las 12.— Hispania-Patronato; señores Amengual.— Alvarez y Amengual.

FEMENINOS

A las 10,45.— Hispania-Coomet; señores Amengual y Ripoll.— Alvarez y Amengual.

A las 11.— Seráfica-Avante; señores Vallés.— Cánovas y Floriano.

A las 11,30.— Andraitx- Palma; señores Bennasar.— García y Berga.

JUVENILES

A las 10,30.— Lluçmayor-Patronato; señores Cirer.— Fuster y Hernández.

A las 9,30.— Hispania-San José; señores Ripoll.— Alvarez y Amengual.

A las 10.— Seráfica "A"-Levante; señores Morro.— Escanellas y Sirera.

A las 11,30.— Seráfica "B"-Cide "B"; señores Morro.— Escanellas y Sirera.

A las 21.— Luis Vives-Hispania (Hoy día 21); señores Cirer.— Gutiérrez y Mestre.

A las 21.— Seráfica "A"-Cide "A"; señores Torres.— Grimalt y Chorda.

MERIENDAS NESKA
VENDE TIEMPO



MATERIAL FOTOGRAFICO
PINTURAS
ESMALTES
BARNICES
PAPELES PINTADOS
PERFUMERIA

Plaza San Antonio, 66 - 68
C/. José A. Clavé, 1 - 3

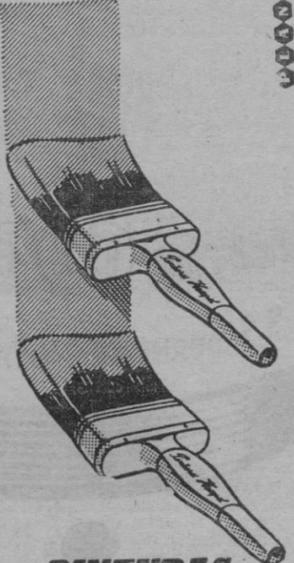
Teléfono 22 48 37
Teléfono 22 50 18

PALMA DE MALLORCA

JUNTO APARCAMIENTO PLAZA ROSELLON

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

MANTENGA SU EMBARCAACION en FORMA con **HEMPEL**



PINTURAS MARINAS

Hempel

Fabricadas en España bajo licencia.

HANS T. MÖLLER, S/A

También usted puede "dar en el clavo"



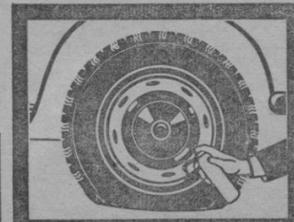
Lleve siempre en su coche

* Un producto conocido en todo el mundo

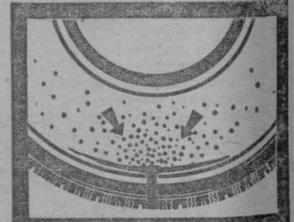


FINILEC

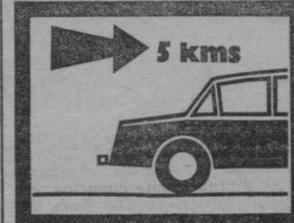
Sólo FINILEC infla y repara instantánea y definitivamente, toda clase de neumáticos de turismos (con o sin cámara). Y todo en 56 segundos, sin necesidad de desmontar la rueda.



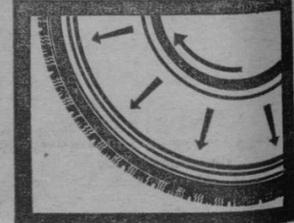
1 Atornille el raccord del aerosol a la válvula del neumático y deje salir la espuma de goma contenida en FINILEC.



2 Esas microscópicas partículas de goma, mezcladas con el gas líquido de FINILEC, inflarán el neumático y cerrarán el orificio de escape.



3 Inmediatamente después de inflada la rueda, es conveniente correr un mínimo de 5 Km. a una velocidad normal.



4 La centrifugación obtenida durante ese recorrido, habrá afianzado la coagulación de la goma y el neumático quedará perfectamente, si bien puede regularse la presión del aire, en más o menos.



ES UN PRODUCTO FABRICADO EN HOLANDA POR AEROICHEM, N.V. DE AMSTERDAM. EXCLUSIVISTA PARA ESPAÑA MANUFACTURAS ERICA, S.A. - BARCELONA. AGENCIA OFICIAL DE VENTAS GPM ESPAÑOLA.



DEPOSITOS EN:

- BARCELONA-15 • Avenida de Sarriá, 10 - Tel. 239 09 97
- MADRID-16 • Doctor Fleming, 53 - Tel. 259 49 83
- BILBAO-12 • Miguel de Unamuno, 2 - Tel. 31 23 87
- VALENCIA-8 • Avda. Fernando el Católico, 83 - Tel. 25 96 77
- SEVILLA • Madre Rafols, 13 - Tel. 27 73 67

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO Y ESTACIONES DE SERVICIO

MEXICO - 70 (II)

ALEMANIA OCCIDENTAL, EL CAMPEON DE 1954, TUVO SUERTE EN EL SORTEO DE GRUPO

DEBE CONQUISTAR UNA PLAZA PARA LOS CUARTOS DE FINAL ANTE BULGARIA, PERU Y MARRUECOS

SOLO TRES DERROTAS EN LOS TRES ULTIMOS AÑOS

Por Juan CORTES

No puede extrañar en absoluto que su nombre esté en el cartel de los que acuden a Méjico con probabilidades de triunfar, lo que supondría la revalidación de su título anterior. Su historial en la competición da margen para eso, puesto que se trata de una de las selecciones más efectivas aunque menos efec-

tistas. Alemania Occidental acude con un resplandeciente haber. No solo ya en cuanto atañe a sus antecedentes en un trofeo de este orden, sino por lo que concierne a su ejecutiva de los tres últimos años, en los que hizo valer su condición de subcampeón mundial, acreditando la solidez de su fútbol.

Ninguno le iguala en antecedentes entre todos los concurrentes, porque si bien la selección alemana no alcanzó más que un título mundial, en su haber hay una final, dos semifinales y un cuarto de final. Pero antecedentes aparte, e incluso ese registro realmente espléndido de sus tres últimos años, y al que luego nos referiremos, lo que realmente da pie para considerar la ocasión de Alemania Occidental para situarse de nuevo en uno de los puestos de honor de la Copa del Mundo es el haber sido incluida en el grupo cuarto, que disputará sus encuentros en el estadio construido en León especialmente para este mundial, y en el que competirá con Perú, Bulgaria y Marruecos. Sobre el papel, no cabe la menor duda de que Alemania Occidental estará de nuevo en los cuartos de final.

HISTORIAL EN LOS CAMPEONATOS

No cabe duda que a efectos de selección y seleccionador, los alemanes son tradicionalistas. A Sepp Herberger sustituyó su ayudante Helmut Schön, nacido en Alemania Oriental—Dresde— en 1915. Fue internacional en 1937 y luego seleccionador de la Federación del Sarre (1955-58), convirtiéndose seguidamente en asistente del viejo Sepp y heredero de éste a partir de 1964.

Alemania tiene en su palmarés el campeonato del mundo de 1954 en Suiza, el subcampeonato que conquistó en Wembley, en la última edición, un tercer puesto en Italia en 1934 y una cuarta plaza en Suecia, en 1958.

Solo estuvo ausente de la fase final en dos ocasiones. En 1930 y en 1950. Checoslovaquia, en las semifinales, le impidió el pase a la final en 1934 derrotándose por 4-1; en 1938 se quedó en los octavos de final eliminado por Suiza; en 1954, victoria en la final sobre los favoritos húngaros y título de campeones del mundo. En 1958, los campeones sucumbieron en las semifinales, derrotados por Suecia, que fue subcampeón, y luego, en el partido para el tercer y cuarto puesto, la Francia de Joust Fontaine le derrotó por 6-3. En Chile 1962 llegó a los cuartos de final, eliminándole Yugoslavia, y en Wembley, después de la prórroga con Inglaterra, quedó subcampeón el día en que Hurst consiguió tres tantos.

PESE A LA DERROTA SEVILLANA

Si Alemania Occidental se proclama vencedora de su grupo, se enfrentará con el subcampeón del grupo tercero en los cuartos de final. Y caso de que ocupara el segundo puesto en la fase inicial de grupo, entonces se mediría al vencedor del grupo tercero.

¿Podrá conseguir una u otra plaza? Pese a la derrota en Sevilla frente a la selección española, nadie lo duda, porque en su camino hacia la clasificación para la fase final, los subcampeones han estado a la altura de las circunstancias de su título. Vencieron a Chipre por 1-0 y 12-0, empataron en Escocia (1-1) y en Austria (1-1), y tanto escoceses como austriacos sucumbieron en terreno alemán por 3-2 y 1-0 respectivamente. Imbatido en su grupo, logró 19 goles en media docena de partidos. No hay duda que los pupilos de Helmut Schön han «barrido» a los adversarios que trataban de impedirle el acceso a la fase final de Méjico.

Mas su resplandeciente forma no era fruto de un corto periodo, sino producto de una actividad muy acertadamente mantenida. En los tres últimos años —y no contabilizamos lo que va de 1970— Alemania Occidental dispuso 28 partidos, ganando 16, empatando nueve y registrando únicamente tres derrotas. Cincuenta y nueve goles a favor por solo 19 en contra. Sus vencedores fueron Yugoslavia y Rumania, en 1967, y Chile, en 1968. Pero como compensación de tales resultados hay que registrar el triunfo alemán ante Brasil, en Stuttgart y la igualada en Río de Janeiro.

De sus adversarios en el grupo, tiene Alemania (en este periodo de tres años) dos triunfos sobre Bulgaria —uno en Sofía— y una victoria por 5-1 sobre Marruecos. Perú, con Didi al frente, es el más difícil obstáculo para los alemanes.

SELECCIONADOS Y FORMA DE JUEGO

Con la duda de Haller o Schuellinger, Helmut Schön ha designado los 22 hombres que representarán su selección en Méjico.

En cuanto a la forma en que actuarán, no cabe la menor duda, porque Alemania Occidental es sobradamente conocida, en sus sistemas. Jugará con un «escoba» Schulz— y una línea de cuatro hombres por delante, de la que puede salir al ataque Beckenbauer. Dos en el centro del campo y tres en misiones defensivas. Difícil de batir, porque ejercer un marcaje estrechísimo.

Sus seleccionados son:
Porteros:
Maier. 18 veces internacional A y cuatro amateur y 26 años de edad.

Manglitz, con treinta años, en la actualidad el mejor meta de la Bundesliga. Ha sido dos veces internacional A, una B y una «junior».

Wolter es el tercer meta. Muy sobrio, ha sido internacional, a sus 28 años, en once ocasiones.

Defensas:
Fichtel (Shalke 04), 25 años, 10 veces internacional A y 3 «junior».

Hottges, (Wender Bremen), 27 años, 37 veces internacional A, una B y tres «junior».

Lorens, 31 años y 17 veces internacional. Pertenece al Ein Tracht de Francfort.

Patzke, del Hertha Berlin; 27 años, 18 veces internacional A, 2 «amateur» y una «junior».

Schulz, 31 años y sesenta y dos veces internacional. Juega como «libero» y esta será su tercera copa del Mundo con Alemania.

Sieloff, ocho veces internacional A, a sus 28 años.

Vogts, del Borussia, veinte veces internacional A, y 3 «junior», con 23 años.

Weber, 33 veces internacional

Centrocampistas:
Beckenbauer, el niño prodigio del fútbol alemán, con 24

años y ya un palmarés de treinta y cinco participaciones en el equipo nacional.

Neuberger, dos veces internacional y 24 años de edad.

Netzer. 26 años, dieciséis veces internacional entre A, B y «junior».

Overath, otro de los valores señeros del balompié alemán, clásico en la selección, en la que formó en 46 ocasiones. Tiene 26 años y pertenece al Colonia.

Delanteros:
Libuda, el Matthews alemán, 27 años y 14 veces internacional.

«Torpedo» Muller es goleador nato. Con 24 años y 17 veces internacional, es el delantero centro en punta por excelencia.

Uwe Seeler, el decano del equipo, 34 años y 63 selecciones.

Dietrich. 26 años, del Borussia, todavía no ha sido internacional.

Grabowski, veintisiete años, cuatro veces internacional A y una vez «amateur».

Estos son los jugadores de Helmut Schön en Méjico, donde Alemania Occidental procurará estar a la altura de su historia demostrando, además que están en un error los que piensan que a los grandes jugadores alemanes ya se les ha pasado la hora. — (PYRESA)

(Próximo capítulo: BRASIL)



Protección solar y de la lluvia

- Toldos para:
- Balcones
- Escaparates
- Comercios

Modernos muebles de lona para jardines y terrazas

PALMA DE MALLORCA
Vía Roma, 5 - Teléfono 217775

AVISO

Nos complaceamos en recordar a las amas de casa que ahora es el momento oportuno para proceder a la limpieza en seco de las prendas de invierno, para protegerlas contra la polilla y además tenerlas así dispuestas a punto de utilizar en cuanto termine el verano. ¡No marche de vacaciones sin limpiar su ropa en seco! ¡También limpiamos alfombras! Y tenemos además servicio de lavandería. Es un consejo de...

TINTES Y LAVADOS BUADES

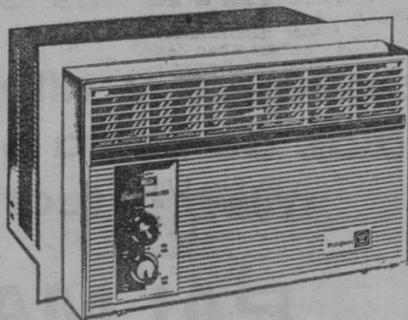
SERVICIO A DOMICILIO - Tels.: 21 19 81 - 22 32 27
Despachos: Cestos, 8 - Galera, 3 - Héros Manacor, 429
Calvo Sotelo, 299 - P. Bartolomé Pou, 130

LEA «BALEARES»

El clima ideal...



para su hotel, su comercio,
su restaurante, su sala de fiesta,
su oficina, su hogar...
PRIMAVERA ETERNA...
PRIMAVERA Westinghouse



ACONDICIONADORES DE VENTANA DESDE 13.975 PTAS. O SI LO PREFIERE DESDE 550 PTAS. MENSUALES

Solicite información sobre acondicionamiento de aire en nuestro Departamento Técnico. *Amplia lista de referencias.

RADIO BORNE TELS. 227544-41 SAN MIGUEL, 135 PALMA.



LOS COLOMBOFILOS D. JOSE JAUME Y D. MIGUEL VAQUER, (de la entidad mensajera de San Lorenzo) SE PROCLAMAN CAMPEON Y SUBCAMPEON DEL CONCURSO REGIONAL DE VELOCIDAD

La afición colombofila isleña va teniendo nuevos ídolos; ídolos que ya lo fueron y otros que inician su fulgurante escalada hacia la fama, el prestigio deportivo y la admiración de sus correligionarios. La palanca que los ha lanzado ha sido en esta ocasión, el Concurso Regional de Velocidad, del que acaban de facilitarnos su clasificación provisional. Esta competición fue la que por vez primera, en esta clase de pruebas, se realizó con la participación de las palomas mensajeras de las tres islas y con la salida simultánea, en tres puntos distintos de suelta.

Participaron veinte sociedades y en lo que afecta a la isla de Mallorca, lo hizo con dos mil palomas, realizándose la suelta el sábado día 14 de marzo, desde Calpe; las palomas de Menorca salieron de Ibiza y las mensajeras de esta última isla lo hicieron en Murcia.

La suelta —primera de las cuales en el ciclo regional—, tuvo un marcado éxito, en cuanto a las velocidades desarrolladas por las mensajeras del archipiélago, como por la seguridad de la prueba.

porque Mallorca e Ibiza recuperaban un 95 por ciento de las aves y Menorca recibía un 60 por ciento.

La distancia recorrida oscila desde los 246 km. que volaron las palomas de Palma y 312 km. de las de Capdepera, habiendo de superar, en todos los casos, el handicap del vuelo sobre mar, que hace a la vez la miseria y la grandeza de la colombofila balear; lo uno por la despiadada selección que ello significa y las cuantiosas pérdidas que ocasiona y lo otro —la grandeza—, por el extraordinario mérito que otorga a las palomas que pasan la criba y cruzan una y diez veces el Mar Nostrum.

Para una mayor documentación de la prueba, diremos que viajaron de comboyers, don José Homar, don Pedro Coll y don Miguel Rosselló, acompañados de un soldado palomero de la Jefatura de Transmisiones del Ejército y que la suelta se realizó sin el menor contratiempo, luciendo un excelente día.

La comisión organizadora nos indica que tres sociedades, dos

mallorquinas y una ibicenca, aunque realizaron normalmente la prueba, no cumplieron ulteriormente las formalidades de control.

Un nuevo "as" de la colombofila local, es don José Jaime Llodrá, militante en la sociedad colombofila mensajera de San Lorenzo del Cardazar, que brillantemente se ha proclamado campeón regional de velocidad, mediante la actuación de su paloma azul, macho, núm. 93.412/68, que desarrolló 1.644,24 m. por minuto.

En la modalidad de paloma designada ha sido ganador, don Juan Ferrer, de la sociedad colombofila "La Porresense", siendo la paloma campeona n.º 66.152/68, macho rodado, que realizó la travesía en 2 h. 50 m. y 12 segundos.

La clasificación general de esta competición regional, organizada por la Federación Colombofila Mensajera Balear, ha quedado establecida en la forma que a continuación se indica, pasando a ser efectiva transcurrido el plazo reglamentario.

1. D. José Jaime Llodrá, con

1.644,24 m. m. Sociedad San Lorenzo.

2. D. Miguel Vaquer Massanet, con 1.640,27, Sociedad San Lorenzo.

3. D. Lorenzo Perelló, con 1.637,27, Sociedad Santanyi.

4. D. J. Castor-A. Ossorio, con 1.635,91, Sociedad Manacor.

5. D. J. Castor-A. Ossorio, con 1.633,05, Sociedad Manacor.

6. D. Cosme Vidal, con 1.632,96, Sociedad Santanyi.

7. D. Antonio Sancho, con 1.632, Sociedad San Lorenzo.

8. D. José Sureda, con 1.630,29, Sociedad Son Servera.

9. D. Miguel Saurina, con 1.629,70, Sociedad Inca.

10. D. José Pizá, con 1.622,85, Sociedad La Deportiva.

11. D. Cosme Vidal, con 1.622,54, Sociedad Santanyi.

12. D. Miguel Servera, con 1.621,06, Sociedad Son Servera.

13. Srta. Jerónima Mestres, con 1.620,93, Sociedad Deportiva.

14. D. Rafael Blanco, con 1.617,88, Sociedad Felanitx.

15. D. Antonio Horrach, con 1.617,25, Sociedad Deportiva.

JUAN SALOM

COMENTARIOS A UN DESCENSO (III)

Por MATEO MORAGUES

Voy por el tercer artículo y me está dando la sensación de que todavía no he comenzado. Tantas son las cosas que pueden comentarse. Unas afectan directamente al Mallorca y otras, creo yo, son defectos inherentes a todo el fútbol español, tan necesitado de una reforma seria, urgente y a fondo, en sus estructuras.

Dejaremos, de momento, las de carácter general y dedicaremos la atención a las causas directas que motivaron o influyeron en el descenso del equipo mallorquín.

En los artículos anteriores nos referíamos a la debilidad inicial del Mallorca, por la falta de una reforma a fondo del equipo que ascendió. Aludíamos a la falta de fichajes o al poco acierto que se tuvo en los pocos que se hicieron. No vamos a insistir sobre este último punto, pues resulta tan evidente que no hace falta resaltarlos a los aficionados. Sin embargo, creemos necesario insistir un poco en el primer punto, puesto que, para mí, ha sido la causa principal de esta pérdida de categoría.

Es evidente, y esto lo sabe cualquiera, que un equipo fuerte de II División, al ascender, se convierte en un equipo mediano en I. Hay excepciones —claro está—, como la del Gijón, que si en I juega como lo ha hecho este año en II, puede hacer un dignísimo papel en la próxima temporada. Pero, repito, lo del Gijón constituye una verdadera excepción que tardará, seguramente, mucho tiempo en repetirse.

Para desenvolverse en I, es preciso contar con un conjunto fuerte, rápido y, sobre todo, homogéneo; sin grandes figuras, pero sin huecos en sus líneas. Creo que es preferible tener un equipo sin estrellas y que tampoco tenga jugadores muy desentonaos, a tener un conjunto con tres o cuatro jugadores muy superiores a los demás, si estos no pueden llegar a acoplarse al juego de aquellos.

Lamentablemente, en el Mallorca hubo siempre —léanse las crónicas de los partidos—, los mismos hombres destacados y los mismos hombres desentonaos. La homogeneidad brilló siempre por su ausencia. No hubo nunca una verdadera labor de conjunto, que hiciera que fuera todo el equipo el destacado.

La buena marcha de un equipo, radica casi siempre en que sus hombres jueguen de la misma forma, con igual sistema y con rendimientos semejantes. Y en ello, no cabe duda, influye poderosamente la continuidad de un preparador. Ya dije en un artículo anterior, que el cambio de entrenador no es más que una decisión política, pero de escaso o nulo rendimiento práctico. Si el preparador estuvo antes en el equipo, inexcusablemente, la Directiva debe conocer sus cualidades y defectos y, por tanto, si es o no, conveniente su continuación. Desde este punto de partida, no es admisible que a un preparador se le reconozcan sus defectos a mitad de la nueva temporada, pues debía contar con los mismos en la anterior, en que ya prestaba servicios al club. Este imperdonable error, lleva frecuentemente a los equipos al desastre final, porque el nuevo preparador no suele mejorar mucho la actuación del anterior, excepto en algún caso aislado, en que el fracaso del primero, puede ser debido a una especie de boicot de los jugadores, cosa que, lógicamente, no ocurrirá con el que le releve.

El cambio de preparador en el Mallorca, no resolvió absolutamente nada: si mal iba el equipo con Sergio Rodríguez, mal siguió yendo con Barinaga, con la agravante de que este contó con los refuerzos que se contrataron, mientras que Rodríguez tuvo que actuar con los restos de un equipo desmantelado por las lesiones. Barinaga, pues, no fue la panacea que esperaba la afición. Ignoro lo que hacía Barinaga en los entrenos porque, no siendo misión mía asistir a ellos, no presencié ninguno; pero, en cambio, no me gustó su actuación desde el foso, ni la manera de plantear los partidos, pues casi siempre dejó que el equipo se desenvolviera por el centro, que es la peor táctica que puede emplearse para batir a un equipo que viene a defenderse, ya que, la acumulación de hombres en el área, no solo dificulta la actuación de los delanteros, que se estorban unos a otros, sino que reúne a los defensores ante su portero, cubriéndose los huecos que se producen cuando se juega por las alas. Y otra cosa que no nos gustó fue el modo de hacer jugar a Luis Costa, hombre que, de haberlo hecho a su aire, por el extremo —su verdadero sitio— hubiera sido el factor más peligroso de la delantera. Barinaga le hizo jugar retrasado, como creador de juego, con lo que restaba potencia al ataque. Se nos dirá que era el único jugador capaz de cumplir con aquella importante misión, pero esto no nos convence, pues si bien Costa la realizaba bien, se perdía a un formidable atacante. Barinaga debió buscar y encontrar al hombre del medio campo —¿Domínguez?— y dejar a Luis Costa en el sitio donde estaba acostumbrado a jugar.

No se crea, con lo que decimos, que pretendemos desacreditar a Barinaga, a quien le tenemos por un hombre cordial y caballeroso; pero en estos artículos pretendemos hacer un análisis de los motivos que llevaron al Mallorca a II y no podemos permitirnos el lujo de omitir nada de lo que —a nuestro juicio—, directa o indirectamente, pudo contribuir a su descenso.

PUEDES FORJAR TU PORVENIR

EN LA ESCUELA DE FORMACION PROFESIONAL
Inscripción hasta el 1.º de junio.
Información: Parque y Talleres de Automovilismo,
carretera Valldemosa.

¡LA SALA ESTALLA EN CARCAJADAS!

POR QUE ESTA ES,

• SIN DUDA

¡LA PELICULA MAS

COMICA DE 1970!!

MAÑANA

AUT. MAYORES 18 AÑOS



Dos «pájaros» de cuenta han inventado el sistema perfecto para el «ligue» seguro

...Y UNA A UNA LAS MUJERES MAS BELLAS IBAN CAYENDO EN SUS «GARRAS»

COMPLEMENTO

«JUVENTUD REBELDE» en color

HOY, ULTIMO DIA:

«YO SOY LA REVOLUCION»

en Todd-ao y «SALVAJE»



70%
JOSE MARIA FORQUE
ALFREDO MATAS
SERRANOCOLOR
DISTRIBUIDOR POR
METRO-GOLDWYN-MAYER



CADA NOCHE

desde las 9

2 nuevas y diferentes salas de fiesta bajo un mismo techo

PALMA

Calle CALVO SOTELO (frente Barbarela)

CERVECERIA - COMIDAS ESPECIALES DE BAVARIA - DIVIERTASE Y BAILE CON LA MEJOR BANDA BAVARA **GEORG OSWALT** LOS DOMINGOS Y FESTIVOS, A LAS 6 DE LA TARDE, GRAN GALA DE JUVENTUD en **CRAZY DAISY - DISCOTHEQUE**

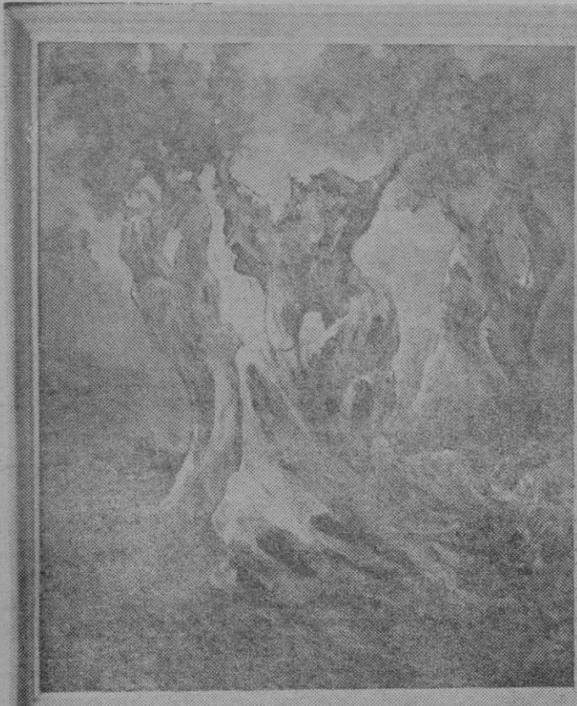
Y PARA LOS AMIGOS DEL BEAT, SOUL Y LA TENDENCIA AL UNDERGROUND, LA MAS FAMOSA ORQUESTA DE ALEMANIA **THE TIMEBREAKERS** Y LOS ULTIMOS DISCOS PRESENTADOS POR EL CONOCIDO ANIMADOR Y DISCJOKEY INGLES **JOHN WARREN REED**



LAS EXPOSICIONES

Por GAFIM

JIM NOE, EN EL CIRCULO DE BELLAS ARTES



«Olivo mallorquín», óleo de Jim Noë.

La permanente inquietud artística y espiritual del pintor holandés Jim Noë le lleva por derroteros siempre cambiantes. Sin embargo, en su pintura, sobre temas en los que la imaginación es parte principalísima, sigue un común denominador que la hace ser perfectamente identificable. Quiere decirse que Noë es un pintor de fuerte y acusada personalidad.

En la obra que actualmente expone a la consideración pública podemos considerar tres aspectos esenciales de la misma: Aquellos cuadros que se refieren a temas casi completamente abstractizantes bajo la apariencia de paisajes «soñados», aquellos que se han pintado sobre temas concretos (tales los temas de tipo orientaloide, muy vivos de color) y aquellos otros en los que la tendencia decorativista se mezcla con aceptable fortuna con un cierto expresionismo lleno de dramáticos humanos acentos (tales los temas de olivos «dantescos» que nos recuerdan lejanamente aquellos otros deliciosamente postmodernistas de López-Naguil aquel argentino, contemporáneo de Cittadini, del legendario grupo de Pollensa).

Interesante exposición, la de Noë, en la que la dispersión de direcciones queda a menudo

compensada con la armónica y disciplinada vivacidad de un cromatismo muy plausible.

RIVIERE Y TARRASSO, EN GRIFE Y ESCODA

Entre los pintores que actualmente exponen su obra con carácter permanente en GRIFE Y ESCODA, destacan unos paisajes de la Costa Brava Catalana de Antonio Riviere, tratados muy objetivamente, pero con garbo, facilidad y mucha personalidad, y unas bellas telas de Tarrassó quien, cada día más, acentúa su tendencia abstractizante en beneficio del color.

ANGELES RUIZ DE LA PRADA, EN ARIEL

En Ariel expone la pintora madrileña Angeles Ruiz de la Prada, de cuya exposición publicaremos en breve la oportuna nota crítica.

Un SAN JAIME, para Alcudia, de Remigia Caubet



Desde siempre, el timpano del portal mayor de la bella iglesia parroquial de Alcudia ha estado huérfano de la imagen del santo titular, San Jaime. Gracias a la generosa munificencia de un mecenas extranjero y gracias también a la feliz iniciativa del celoso Ecnónimo de la parroquia alcuadíense, don Antonio Beltrán será posible ahora colmar el vacío con esta bella imagen de San Jaime, modelada en barro por Remigia Caubet, cuya materia definitiva será la noble piedra de Santanyí.

La escultora ha evocado la figura del apóstol, patrón de España y de muchos pueblos de Mallorca, en la actitud del caminante del peregrino, que atraviesa andando por su pie las ásperas tierras que evangelizó con su palabra y el fuego divino que recibió directamente del Maestro. Lejos de representar la socorrida imagen del caballero mutamoros Remigia Caubet ha recogido con infinito amor las más puras esencias de la tradición plasmándolas en esta notabilísima figura de un caminante enjuto, erguido, incansable, lleno de apasionada fuerza proselitista, que recorre, paso a paso, la vasta geografía española llenándola con la palabra del Evangelio.

La figura no necesita accesorios ilustrativos para su perfecta identificación. La plástica, cuando se tiene un

profundo conocimiento de sus posibilidades expresivas, habla por sí sola. Aquí hay dinamismo y fuerza, y hay también grandeza y serenidad, virtudes plásticamente estáticas. El rostro, la frente y la mirada del Santo trascienden la fe y la seguridad en sí mismo del que se halla en posesión de la verdad. Todo el cuerpo, en una potente unidad llena de equilibrio, es la imagen viva de aquella «fuerza contenida» de los hombres gigantes que fueron capaces de llevar a cabo la proeza de sembrar y hacer fructificar en las gentes la fecunda semilla del Cristianismo hace casi dos mil años.

Escultoralmente, la figura, que sobrepasa los dos metros, ha sido tratada con arte y fervor. Los miembros, las extremidades superiores e inferiores juegan eficazmente con los ritmos del ropaje, con la suprema elegancia con que cae el brazo derecho, y con la firme tangente representada por el bordón o báculo. La cabeza, apoyada en la barba, es como un vértice que centra y culmina verticalmente, el conjunto en una admirable síntesis de planos, espacios y volúmenes contruidos con sentido místico y profano a la vez y sin que éste, a pesar de su realismo, desdiga un solo momento de la significación profundamente religiosa de la obra.

GAFIM

La película «REDONDA» 1970 que Vd. necesita ver después de LA RESIDENCIA



Después de sufrir con el **MAXI - SUSPENSE** es hora ya de reír con el **MAXI - HUMOR**

Desde **HOY** en

Sala Augusta



todo el humor abundante y salpimentado de **CONCHITA VELASCO y ALFREDO LANDA** en



UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA PRESENTA

CONCHITA VELASCO y ALFREDO LANDA en

EL ALMA SE SERENA

SEGUN LA COMEDIA DE JUAN JOSE ALONSO MILLAN

JOSE LUIS SAENZ DE HEREDIA

DIRECCION SAENZ DE HEREDIA

EASTMANCOLOR

De complemento:

LA GRAN SORPRESA en 70 m/m. y color

AUT. MAYORES 18 AÑOS

COLONIA VITAMINADA

INCOMPARABLE

producto capilar que hace desaparecer las **CANAS** sin teñirlas.



C.S. 19416

DA JUVENTUD

Elimina la caspa y evita la caída del cabello. Frasco de 1/4 de litro: 50 Ptas. Venta en perfumerías y farmacias.



Delegado en exclusiva para Baleares: Manuel Fernández Villarroel Alós, 20 - 2.º Teléfonos 22 45 60 y 23 25 16 Palma de Mallorca

ACONDICIONADORES DE AIRE PARA HABITACIONES



CHRYSLER AIRTEMP

AUTOMATICOS SILENCIOSOS

Distribuye

ACRISA

MARQUES DE FUENSANTA, 118 TEL. 221404 PALMA DE MALLORCA

CALA RATJADA

**LA MEDALLA DE BRONCE DEL TRABAJO,
A DON GABRIEL REUS VEYNS**

(De la corresponsalía literario-informativa de «BALEARES»). — Nos comunicó don Pedro Fuster Massanet, Presidente de nuestra Cofradía Sindical de Pescadores, que el pasado día 1 de mayo le ha sido concedida la Medalla de Bronce del Trabajo a don Gabriel Reus Veyns, cuyo acto de imposición se celebrará en nuestra localidad el próximo día 16 de julio. Festividad de Nuestra Señora del Carmen, Patrona de Cala Ratjada. Dicha Condecoración le será impuesta por el Excmo. Sr. Ministro del Trabajo.



Don Gabriel Reus remendando redes en la explanada de nuestro puerto.

D. Gabriel Reus Veyns, nació el día 15 de enero del año 1875. Durante su juventud se dedicó a los trabajos de la pesca hasta el año 1894, en que fue sorteado tres veces consecutivas para Cuba.

Llegado el día 8 de septiembre de 1896, o sea a los 21 años de edad, fue sorteado para la guerra de Filipinas, en donde empezó para él una verdadera odisea, siendo hecho prisionero en varias ocasiones. Permaneció en aquella isla hasta el 17 de diciembre de 1899, fecha en que fue repatriado a España.

Al reincorporarse de nuevo a la vida laboral, su trabajo consistió en la navegación, examinándose para patrón de cabotaje, navegando por todos los puertos del Mediterráneo.

A don Gabriel, se le debe la fundación de nuestra Cofradía de Pescadores, de la cual fue el primer Presidente; también desempeñó el cargo de Alcalde.

El 18 de julio del año 1968, la

Cofradía de Pescadores le dedicó el I Homenaje al anciano pescador, nombramiento que le fue entregado por el señor Comandante de Marina de Mallorca.

«BALEARES» el 5 de septiembre del año 1969, le hizo un extenso reportaje y ahora le felicita muy efusivamente por esta condecoración que le ha sido concedida.

N. NADAL Y «TOMEU»

Cortinas contra el sol

SOLOSTOPP
EN PLASTYGOM

Lonjeta, 23. - Tel. 22 48 62

VILAFRANCA DE BONANY

FIESTA DEL MELON 1970

Concurso de Carteles convocado por el Ayuntamiento

(De nuestro corresponsal informativo P. R.). —

BASES:

1. — Podrán participar en este Concurso los artistas españoles y extranjeros con los originales que deseen.
2. — El tema deberá ajustarse a motivos del MELON en cualquier estilo o tendencia.
3. — Podrán realizarse en cualquier color siempre que su reproducción sea posible y con un máximo de tres tintas.
4. — Las dimensiones del cartel serán de 90 x 62 cms. debiendo dejar un pie en blanco de 20 cms. Deberán presentarse montados sobre tablero.
5. — El original que sea declarado, quedará propiedad de la organización.
6. — En ningún caso quedará desierto el premio del concurso.
7. — Para este concurso se establece un premio en metálico, único de 10.000 pesetas, para el vencedor.
8. — Regirá el lema siguiente: «II GRAN FIESTA DEL MELON — VILAFRANCA — DIA 5 DE SEPTIEMBRE DE 1970».
9. — Los Carteles deberán presentarse bajo lema, y en otro sobre cerrado y lacrado con el mismo lema del cartel, y en el interior el nombre, apellidos y domicilio del autor.
10. — La entrega de originales deberá hacerse en el AYUNTAMIENTO DE VILAFRANCA DE BONANY, Plaza José Antonio, 1, bien personalmente o por correo certificado, antes del 30 de mayo de 1970.
11. — Con los carteles presentados se realizará una exposición en el mismo Ayuntamiento hasta el 14 de junio, día en que se hará público el fallo del jurado.
12. — El jurado calificador estará compuesto por artistas, críticos de arte, representantes de la organización y un técnico en Artes Gráficas con voz pero sin voto. El fallo del jurado será inapelable.
13. — Para cualquier información dirigirse al Ayuntamiento de esta villa.

AMPLIACION DE LA RED TELEFONICA URBANA

Todos los días por la tarde una Brigada de la Compañía Telefónica Nacional, está trabajando en colocar cables telefónicos en las fachadas de las casas, principalmente en las calles principales de la población, y al mismo tiempo anulando los hilos que aparecen en las mismas, ya que todo irá por cable. Los mismos cables servirán para el día de mañana colocar los teléfonos solicitados que hasta la fecha no han podido ser instalados. Referente a una crónica pasada en que se comentaba por la villa, sobre unas líneas directas con Montuiri o Porreras, nada de momento está claro, ni hemos podido averiguar nada al respecto, ya hay un refrán que dice: «Las cosas de Palacio van despacio».

NATALICIO

En el hogar de los esposos don Antonio Amengual Mut y doña María Bauzá Bauzá, se han visto alegrados con un precioso niño, que recibirá en la pila bautismal el nombre de Bartolomé. A sus padres y abuelos nuestra enhorabuena.

NECROLOGICA

Días pasados falleció en Palma a la edad de 47 años, don Juan Riera Rosselló, natural de esta villa. A sus padres y hermanos y demás familiares les expresamos, nuestra más sentida condolencia.

PAGO DE CONTRIBUCIONES

Todos los propietarios de fincas rústicas de este término municipal, se les recuerda que durante los días 2 y 3 de junio próximo, se llevará a cabo la cobranza de las cuotas de Seguridad Social Agraria, correspondiente a los años 1967 y 1968, dicha cobranza se realizará en el lugar de costumbre de las Contribuciones e Impuestos del Estado, calle Palma, 39. Al mismo tiempo se recuerda a todos los propietarios de fincas rústicas de los términos de Petra y San Juan que el próximo día 29 se llevará en esta villa la cobranza de Seguridad Social de dichos términos en el mismo lugar de las Contribuciones e Impuestos del Estado.

MARIA DE LA SALUD

VIAJE DE ESTUDIOS

(De nuestro corresponsal informativo, M. C.) — Los dos colegios femeninos de nuestra Villa están preparando un viaje de estudios para sus alumnas comprendidas entre los 13 y 14 años. Dicho viaje comprenderá la visita completa a la Ciudad de Barcelona y Andorra. De fuentes bien informadas sabemos que ya son 25 las alumnas que desean hacer este viaje. Ha sido una idea muy elogiada, ya que en esta ciudad, es cuando mejor se aprecian estas salidas y mejor si sirven, como en este caso, para la educación de la persona. Realizarán un desplazamiento a la Península en avión y el regreso en barco. La estancia será de una semana.

gistraban en la carretera Maria-Sineu, Esperamos que también se cuiden estas lagunas que han dejado sin nivelar, pudiendo ser fatales para los conductores.

FUTBOL

El domingo el Campo «Sa Font» clausuró con victoria este Torneo de Primavera de juveniles y primera competición que han jugado nuestros muchachos.

Se jugó un partido de telerono entre los infantiles del «Mariense» y los del «Murens» terminando en tablas de tres. Los infantiles trabaron muy buenas jugadas y como siempre volcaron todo su entusiasmo sobre el recinto deportivo. Podrán ser si persisten en su empeño, muy buenos jugadores. Es digno de todo elogio la labor de su entrenador y responsable don Bartolomé Pastor.

ECOS DE LA FIESTA

DE SAN ISIDRO

Se celebró la fiesta de San Isidro por todo lo alto, ya que es el Patrón de casi toda la vecindad. La Misa solemne fue muy concurrida. En ella, un niño de la Escuela Graduada leyó su pequeña homilía sobre el Santo.

En el local social del Sindicato, «vino español» para las autoridades locales animando el acto los niños con sus poesías, algunas de ellas obra de su maestro don Antonio Galmés. El ambiente no pudo ser más simpático.

EL MINICLUB TIENE

MUCHA ACTUALIDAD

Está adquiriendo carácter de verdadero Club lo que los niños llaman su Miniclub, sitio de reunión de los adolescentes. De verdad ellos mismos lo están adornando con sumo gusto, y lo que es más importante, con mucho ambiente de camaradería y amistad sin las cuales es imposible subsistir una agrupación.

EL ARREGLO DE LA CA-

RRETERA MARIA-SINEU

Es de agradecer el arreglo de los incontables baches que se re-

El partido que cerró la competición dió el siguiente resultado Mariense F.C. 6 - Peña Cristal, 1. Los muchachos, bajo la batuta del entrenador señor Romero, van a más cada día, si bien han tenido una campaña regular; por ser la primera vez que han jugado en un torneo las calificamos de buenas. Lo importante ahora es prepararse para que en el torneo próximo se haga un digno papel, contando con la colaboración de todos los jóvenes.

Los goles fueron conseguidos por: Bergas, 1; Agustín, 2; Menut, 2, y Aulet, 1. Por el Peña Cristal: Castelló.

F.C. Mariense: Pastor; Sureda, Ribas, Quetglas; Ferriol, Buñola; Menut, Bergas. Mestre, Agustín y Mulet.

Toda clase de material para instalaciones ganaderas

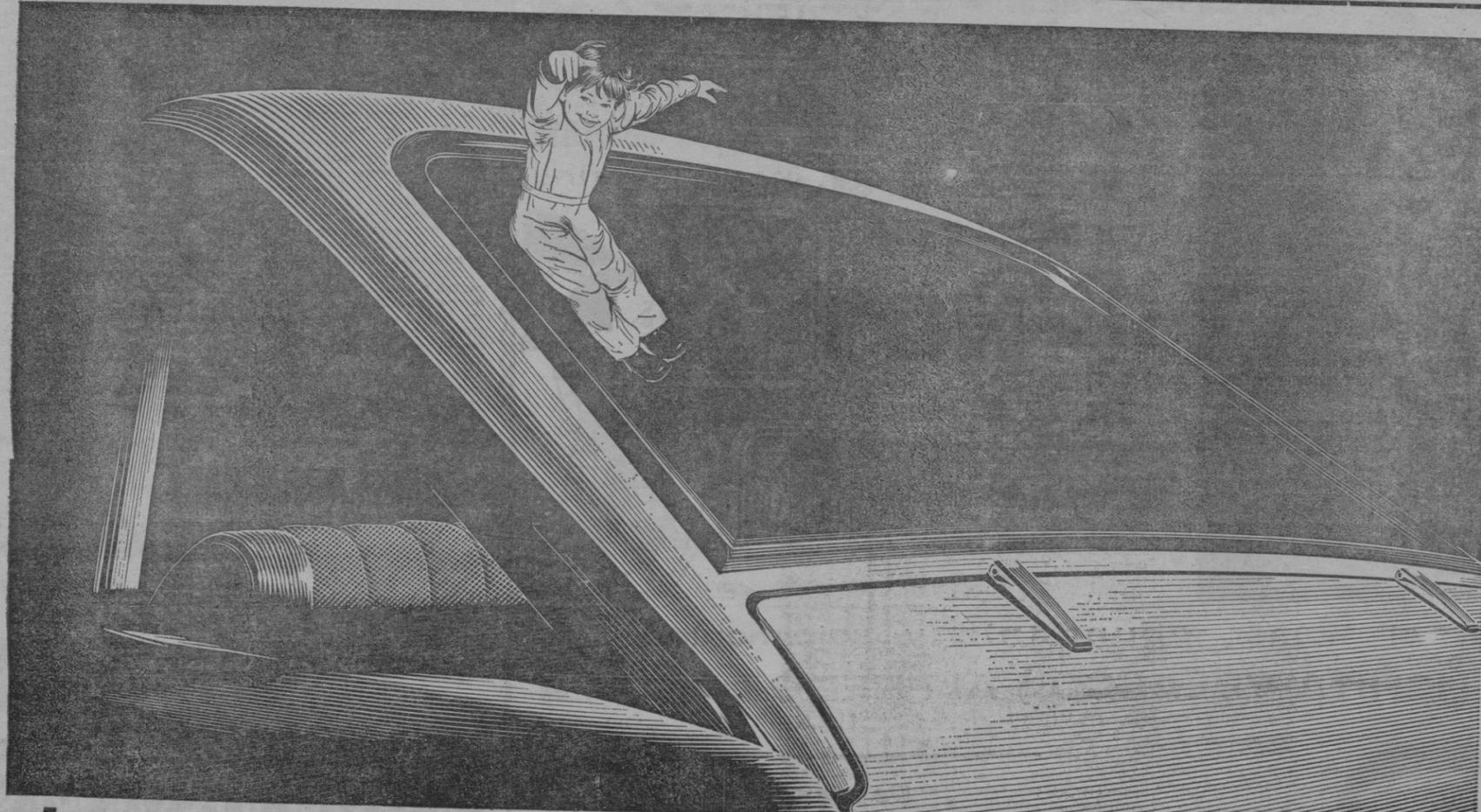
CONEJOS **CONEJARES**

PLAZA TETUAN, 15 - TEL. 226 25 62 - BARCELONA

TELEVISION

TECNICOS EN UN MES - JUNIO

Curso intensivo práctico en Palma, por el Instituto de Estudios electrónicos. - Ultimos días de matrícula. Informes y reserva de plaza en: ACADEMIA COTS-Tel. 212567



El nuevo C8 una nueva dimensión del automóvil.

El Citroën 8 ha llegado, y con él, un gran cambio en el mundo del automóvil, porque ofrece un lujo y un refinamiento hasta ahora reservados a coches de coste mucho más elevado. Bajo su línea, la de un elegante coupé, todo se ha calculado generosamente para su comodidad. Por ejemplo, este detalle: el espacioso cristal de atrás, que permite una visibilidad excepcional y una gran superficie de repisa.

El C8 = 123 km/h, con frenos de disco.

el confort y la seguridad de una berlina de gran clase, por el precio de mantenimiento de un utilitario. Con una simple ojeada se dará cuenta de que el C8 cambia todo. Pero para descubrir todo lo que ha cambiado en el mundo del automóvil con su llegada, existe un sólo medio: pruébelo. El Citroën 8 le espera, seguro de demostrarle que es el vehículo que Vd. esperaba.

CITROËN prefiere los lubricantes TOTAL.



CITROËN 8

CAPDEPERA

CLAUSURA DE LA SEMANA DE SAN ISIDRO LABRADOR

(De nuestra Corresponsalia Literario - Informativa).— Después de una semana de intensas actividades de carácter popular el pasado domingo nuestras primeras autoridades Militares, Religiosas, Civiles, Judiciales y Sindicales entregaron diplomas, trofeos y regalos a los ganadores del I Certamen de Redacción bajo el orden siguiente: 1. Sobre entrevistas, Miguel Gili Carrió, trofeo A. L. Corresponsales de Prensa, 2. Ana M. Muñoz Ferrera, obsequio D. P. Sindicatos, 1. Sobre Poesías, trofeo Diario «BALEARES», 2. Juan Adrover, obsequio Muebles Antonio Salas, 1. Sobre Artículos María A. Carrió, trofeo «Diario de Mallorca», 2. Cati-Mari López, obsequio Margarita Juliá, II Certamen Provincial de Cine Amateur, 1. Premio locales Jaime Fuster y Rafael Umbert con el film «Coloquios de la naturaleza» trofeo y premio en metálico Banca March, 2. Jaime Massanet con el film «Un día de matanzas», trofeo H. S. L. y Ganaderos, 3. Pedro Bonnin Literas con «Cala Rafjada», trofeo Vinos Oliver de Petra y un ascésit a la película sobre el naufragio del Albatros a doña Conchita Navarro H. S. L. Ganadores, 1. Premio Provincial La guitarra enamorada de R. Aguiló, trofeo y premio en metálico del Ayuntamiento, 2. L'Era de R. Bordoy, trofeo C. O. S. Agraria de Baleares y 3. Vacaciones de París 1968 de A. Negre, trofeo Caja de Pensiones III Certamen Provincial de Fotografía: 1. «Inicio» de G. Flaquer Terrasa, trofeo Occidente, Compañía de Seguros 2. «Cuesto» de A. Negre Estarellas, trofeo Casa Valca de Palma, 3. J. Aguiló Ferrer con el lema «Joag», trofeo Kodak y 4. «Alfa» de N. Flaquer Ferrer, trofeo Joyería Lorenzo Ballester, 1. Premio en foto color a «Ríos de Mallorca» de Melchor García Pérez, medalla de Agfa-Gevaert, III Certamen de Dibujo escolares de 10 a 14 años sobre motivos naturales del término municipal, 10 años: 1. A. Liesegang «Una caseta de S'Horta», trofeo Tejidos Lorenzo Sancho, 2. «El reloj de mi casa» de Manoli Recio, trofeo Droguería B. Sancho, 3. María Isabel Guaspi con «Na Vayeta», trofeo C. I. S. A. 11 años: 1. José Giménez con «Mariposa», trofeo Comestibles La Palmera 2. Cati Massanet con «Na Veyeta», trofeo Tejidos Moll, 3. María Gomila Gelabert con «ES Moll Vey», trofeo Villa Masdi, 12 años: 1. María Dolores Infante con «Can Llorens Mestres», trofeo Transportes Miguel Alzina 2. Antonio Massanet Flaquer con «Sa Torre», trofeo Occidente C. de Seguros, 3. Francisca Suñer con «Es Castell», trofeo Souvenirs Miguel Terrasa, 13 años: 1. Berta Liesegang con «Casa en ruinas», trofeo Talleres TO-PE, 2. Paquita Romero con «Es Castell», trofeo Saneamientos B. Terrasa y 3. M. Flaquer Calafat, trofeo Hnos. Massanet, 14 años: 1. M. Moll Ferrer, con «Sa Cala», trofeo Va-

lentin Vilá de Palma, 2. María A. Vives Literas con «Es Faro de Capdepera», trofeo Colmado Mayol y 3. M. Guiscafre Mayol con «Torre de Canyamel», trofeo Souvenirs Miguel Terrasa, IV trofeo San Isidro, donado por Transportes El Castillo y S. Flaquer de fútbol al C. D. Escolar, III Certamen dibujo concursantes libres: 1. A. Guiscafre Siquier con «El abuelo», trofeo Joyería Francisco, 2. M. Flaquer Piris, trofeo Electrónica Tur a través de su representante Talleres Beltrán, Se concedieron premios especiales a los concursantes menores de 10 años donados por Motocicletas Derbi, Casa Bernardo Capó, Colmado Mayol, Hermanos Ladaria, Café Oriente, Mutua General de Seguros, Droguería Vila de Palma, Muebles A. Salas a través de su representante Jaime Estrany, Expendurias de Tabacos núm. 1 y núm. 2, Tejidos Moll y Hnos. Flaquer y Fofó Vives, Agua Mineral «Na Taconera» obsequio a todos los asistentes con botellines de su especialidad gaseada y natural.

La Hermandad de Labradores en colaboración de la Agrupación Cultural de E. D. «Art i Jovenesa» y la Asociación local de corresponsales de Prensa se apuntó un éxito grande.

SON SERVERA

TEMPORADA TURISTICA

(De nuestro corresponsal Bernardo PALMER).— La primera quincena del mes en curso no ha seguido la tónica de años anteriores en lo que a afluencia turística se refiere. No obstante para esta segunda mitad de mayo se espera la llegada de gran número de visitantes. Deseamos de corazón que la noticia se confirme ya que de lo contrario las perspectivas para nuestros centros hoteleros y en general para toda la industria relacionada con el turismo, no son muy esperanzadoras.

LA REVETLA

A finales del presente mes darán comienzo las actuaciones de nuestro grupo folklórico. Dichas actuaciones están orientadas eminentemente hacia los grupos de turistas que nos visitan, de aquí la importancia que para toda la zona tiene el número de personas que elijan nuestras playas para pasar sus días de descanso sea ya no igual al año anterior sino superior. En la temporada anterior, las sesiones de La Revetla tenían lugar los martes, este año por el contrario actuarán los jueves. Deseamos al simpático grupo muchos éxitos.

¡POR FIN LAS DEFENSAS!

La semana pasada han sido colocadas las defensas en la curva de Ses Berrequetes. Debemos aclarar que si la obra no se efectuó antes no se debe a falta de celo por parte de nuestras Autoridades, si-

no a la falta de mano de obra que se ve absorbida en su totalidad por las construcciones que de diverso tipo se llevan a cabo en nuestras playas.

DEFUNCION

A la edad de 44 años falleció el pasado domingo día 17, D. Agustín Vives Servera. A su esposa Catalina, hijos, Agustín, María Antonia, hermanos políticos Pedro y Margarita, madre política María, hacemos llegar el sentimiento de nuestro más vivo pesar.

INAUGURACIONES

En la presente semana serán inaugurados (D.m.) los hoteles Hipocampo en Cala Millor y Levante Park en Cala Bona. Deseamos a los propietarios de los nuevos establecimientos una clientela muy numerosa.

DEPORTES

Aficionados: Nuestro equipo en el campo del Alcudia, se sacó la espina del día del Petra al vencer, en esta ocasión por 1-2. De seguir así podemos contar con que el cuarto puesto de la clasificación será nuestro. Destacaron Suñer, Ballester y Domenge.

Juveniles: Para no perder el ritmo el equipo volvió a perder por 1-0 en Capdepera frente al Escolar juvenil. Paciencia y otra vez será.

Destacaron, Morey, Bauzá y Massanet, los zagueros.

ARTA

¿SE CONSTRUIRA UN PARQUE INFANTIL?

(De nuestro corresponsal informativo).— Según rumores fidedignos, se va a construir un parque infantil, cosa que pensando en el futuro es sumamente laudatorio, pues existe el peligro que a nuestros pequeños no les quede más terreno libre que el patio de la escuela o el campo de Ses Pesqueres, que está un poco más lejos. Si la noticia se confirmara quedaría bien demostrada la buena política municipal de nuestro Ayuntamiento, uniéndose este nuevo acierto a otros ya demasiado conocidos. No se sabe aún el lugar preciso en donde parece va a construirse. Se dice que en la Avenida del Ferrocarril, lugar espacioso, sano y de fácil acceso. Otros rumores insisten que será junto al campo de deportes, cosa que también nos agradaría. En fin, para que no nos cojan desprevenidos, nosotros adelantamos la noticia de una manera vaga e imprecisa. Cuando podamos precisar, lo haremos con el mayor gusto y puntualidad que nos sea posible.

EXCURSION RELAMPAGO

A CABRERA

Organizada por los Terciarios Franciscanos de Mallorca, tuvo lugar el pasado domingo, una excursión a la hermana isla de Cabrera. Unos 70 artanenses tomaron parte a la misma. El día fue es-

pléndido y el viaje excelente, dada la magnífica organización. Salieron de Artá a las 6'15 de la mañana para embarcarse a las 8 en el puerto de Palma.

En Cabrera, se ofició una misa de campaña, celebrada por el Rvdo. P. Jaime Tugores, asistido por otros sacerdotes.

A continuación los excursionistas recorrieron la isla y tomaron su maravilloso sol.

Un viaje, como decimos, espiéndido, a satisfacción de todos. AGASAJO AL JUVENIL ARTA

Con motivo del final de temporada, el próximo sábado tendrá lugar, en los salones del club, un agasajo a los juveniles del Artá, que durante tres temporadas han defendido sus colores y que ahora, debido a la edad, no podrán tomar parte en la próxima competición. Podemos adelantar que, en la próxima temporada lo harán en el campeonato de aficionados o en la II Regional.

En dicha reunión y como recuerdo de estas temporadas, les será entregado un cuadro con la fotografía en colores del equipo juvenil Artá.

Desde estas columnas del Diario «BALEARES» queremos testimoniar nuestra más sincera enhorabuena a su preparador don José Danús, alma del equipo, reconociendo una vez más su esfuerzo y dedicación al servicio del equipo, en el seno del cual, ha sabido crear un sentimiento de compañerismo y deportividad, que nos enorgullece.

Esta felicitación la extendemos al mismo tiempo, a todos los componentes de la plantilla

PRIMERA COMUNION

El domingo y en el Oratorio de Nuestra Señora de San Salvador recibieron por primera vez el Pan de los Angeles, las hermanitas Almudena y Ana Martínez Zavala, de manos de su tío el Rvdo. don Daniel Zavala, que había venido procedente de las misiones del Uruguay.

A sus padres don José Martínez Duarte (Médico) y señora doña María Antonia Zavala Bigorra, y abuelos, les testimoniamos nuestra más cordial enhorabuena.

NECROLOGICA

En la calle Angulo, número 2 falleció el pasado día 18, a la edad de 89 años, don Sebastián Massanet Pastor.

A sus afligidos hijos Antonia, Angela, Antonio y Sebastián, y demás familiares vaya nuestro más sentido pésame.

CARTELERA

Domingo día 24 de mayo: Campo «Ses Pesqueres». A las 4'15 tarde, partido entre los equipos infantiles del Artá - Escolar de Capdepera.

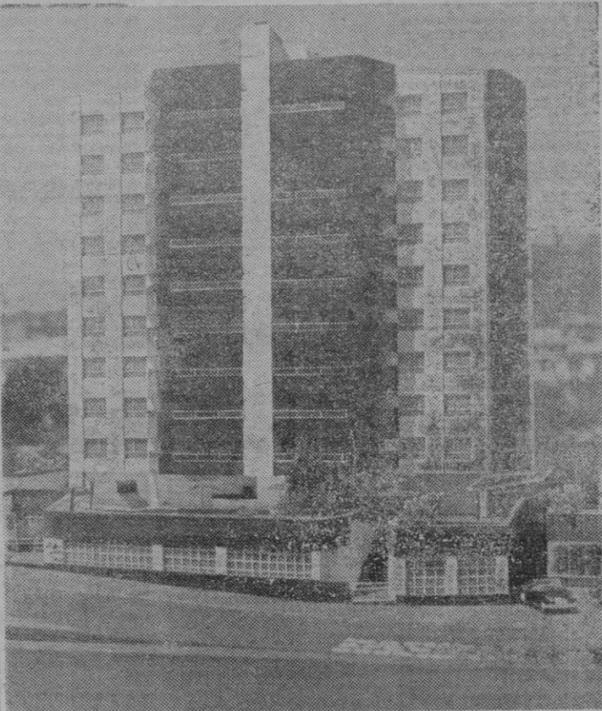
A las 5'30, interesante partido de campeonato de I Regional entre los equipos del C.D. Artá - S.C.D. Independiente.

¡¡EL COMPLEJO RESIDENCIAL QUE NECESITABA LA BAHIA!!

EDIFICIO

«LUZ Y MAR»

Frente futuro Club de Mar y Marina de Porto - Pi



Pisos de lujo, sol todo el día, 4 habitaciones más amplio salón con chimenea, cocina, office y tendedor.

Todas las habitaciones exteriores y ello en un conjunto que incluye: piscina, jardín, solarium y garaje para los propietarios, cafetería y locales comerciales.

Barbacoa en la terraza, pavimento de Roble Francés, aire acondicionado frío y caliente, dos ascensores etc.

UN LUGAR INMEJORABLE PARA PISOS DE INMEJORABLE CALIDAD

Información y Venta: PASEO MALLORCA, 30 - 2.ª Puerta 7 de 5 a 8 tarde - Teléfono 21 06 83

CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas - Tel. 212227-Palma

Deje que FENWICK cargue con todo el peso de su industria



FENWICK

S.A.M. FENWICK Bruch, 96 - Tel. 232 63 80 Barcelona (9) Gómez Ulla, 20 - Tel. 255 34 04 Madrid (2)

REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA ESTA ZONA:

LLOMPART-TOMAS

Gral. Primo de Rivera, 1 PALMA DE MALLORCA

HOTELES APARTAMENTOS

- Colchones
- Almohadas gomespuma
- Cortinas baño

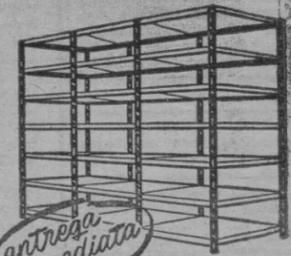
los mejores precios

CASA CODINA

Gral. Mola, 22 - Galerías Avenida, 14

perfil ranurado KIMER

para ESTANTERIAS metálicas desmontables



entrega inmediata

Llámenos al nº 22 54 22 y uno de nuestros agentes le visitará sin compromiso.

FRANCISCO SALAS Perez Galdós, 20 Entlo. Palma de Mallorca

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIERCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
y por Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria



PALMA Avda. Jaime III, 135, bajos. Teléfono: 210641

ATENCION AGENCIAS DE VIAJES.

DISPONGO local en prolongación Jaime III de 775 metros cuadrados, con sótano y altílo comunicado interiormente, embalsosado de terrazo, todo pintado al plástico, calefacción individual a gas ciudad, sanitarios y acabados de primera categoría, apto cualquier negocio. PRECIO: 12.000.000 ptas. Facilidades. (OM-124)

VENDO planta baja con gran jardín, detrás Plaza Toros, edificaciones anexas, con solar de 545 metros cuadrados. PRECIO: 2.500.000 pesetas. Facilidades. (OM-124).

RUSTICAS

VENDO PARCELAS con pinar muy bonito en carretera Manacor, junto a Xorrijo, buenas vistas y fácil acceso. PRECIOS INTERESANTES.

VENDO RUSTICA de cuatrocientas sesenta cuarteradas, casa señorial muy antigua y en buen estado y casa colono. Locales varios, ganado ovino con 260 cabezas. Manantial y estanque. 3.000 frutales varios. Situación tranquila y bonita. PRECIO: 17.000.000 ptas. Facilidades.

VENDO RUSTICA de cuarenta y tres cuarteradas. Casa antigua, manantial y estanque, electricidad y buenas vistas. Terreno montañoso, olivar y pinar. PRECIO: 3.850.000 pesetas. Facilidades.



INMOBILIARIA, S. A.

Calvo Sotelo, 98. -- Tl. 231849 (mañanas)

CHALET EN CONSTRUCCION: 2.000 m². de terreno con encinas, en las afueras de Esporlas, magnífica panorámica, 40 m. de carretera, zona tranquila. Precio terminado: 1.100.000 ptas. REF.: RE-22.

PARCELA 6.000 m², con almendros, en montaña a 700 m. del pueblo de Esporlas, magnífica situación. Buen acceso, a 57 ptas. m². REF. RE-20.

HUERTO 30.000 m², con agua, casita para motor, gran estanque. 15 kms. Palma. pesetas 2.100.000. REF.: RS-16.

ATENCIÓN Propietarios: Inmobiliaria BALEAR alquilará vendedora, rápidamente sus pisos, chalets y locales en Plaza Santa Catalina, 61, SEGUNDO PL. Teléfono 21178 (30)

VENDEMOS solar en Ca'n Pastilla, 700 m², 2.500 pesetas m². Inmobiliaria BROSSA 3. (12)

VENDEMOS solar en Son Roqueta, 450 m², 450.000 ptas. Inmobiliaria BROSSA 3. (11)

VENDO local y piso en La Soledad, construcción nueva, piso amueblado, todo por 750.000 ptas. Facilidades de pago. Agencia GRAU San Miguel, 101, 1º. (24)

CASA en La Cabaneta, dos dormitorios, sala, cocina, garaje, cisterna y jardín, 400 m². Precio: 450.000 ptas. Inmobiliaria BROSSA, 3. (19)

PISOS en construcción zona Es Fortí, tres dormitorios, sala-comedor, etc. 100.000 ptas. entrada, resto facilidades. Inmobiliaria BROSSA, 3. (19)

CASA GRANDE, 25 kms., reformada, vista panorámica (Se divisan 13 pueblos), jardín, electricidad, agua corriente, 725.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria BROSSA, 3. (21)

José Bonnin Carreras
Agente de la Propiedad Inmobiliaria, Enrique Alzamora, 20, 3º, 4ª. Teléfono 213392.

Acepto pisos, solares, rústicas, etc. para su venta.

APARTAMENTO Torremar, 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, terraza, completamente amueblado y equipado, teléfono, 1.060.000 ptas. Inmobiliaria BROSSA, 3. (19)

APARTAMENTO en San Agustín, dos dormitorios, cocina, baño completo, sala-comedor, calefacción, vista al mar y montaña, tranquilo, muy soleado. 650.000. Inmobiliaria BROSSA, 3. (24)

VENDO solar 665 metros a 1.100 ptas. m². Urbanización La Pineda, detrás Cortijo Vista Verde. Admitiría coche. Facilidades. Informes: Tels. 271339 - 271376.

INTERESA derecho edificación dentro o alrededor de Palma, empresa muy solvente, seriedad y garantía. calle Francisco Píol y Juan, 39, 1º, 2º. Tels. 255372 de una a cuatro, laborables. (30)

VENDO solar cerca playa Ca'n Pastilla, primera línea 326 m², hace esquina. Facilidades. Cap. Ramonell Boix 103 (peluquería). (18)

CALA LLOMBARTS, vendo parcelas. Informes: Bartolomé Burguera, Son Amer, 16, Llombarts. (11)

CEDERIA derechos de edificación, 1.000 m²; calle Virgen Montserrat. Informes: Pedro II, 72. Teléfono 270090. (12)

ARENAL, cerca Sometimes, vendo solar de unos 6.000 m². (o parte) segunda línea, cerca del mar, con posibilidad de construir hotel o edificar apartamentos. Escribir Apartado Correos número 763, Palma. (30)

EN DEYA cerca Lluc-Alcáir, se venden parcelas. Tel. 20 DEYA y 72 SOLLER. (14)

INAGIN INMOBILIARIA

calle Padre Bartolomé Pou, 103. Tl. 252699. CHALET EN CALA BLAVA con 3 dormitorios, sala-comedor con chimenea, cocina amueblada, baño completo, aseo, 600 metros jardín, mucha tranquilidad. Precio: 1.300.000 ptas. Facilidades de pago.

PISOS ZONA BLANQUERNA con 4 dormitorios, sala-comedor, cocina amueblada, galería, baño completo y aseo con ducha, 125 y 220 v. Precio: 800.000 ptas. facilidades de pago.

ALQUILO PISO AMUEBLADO

a 100 mts. de la Plaza Gomila, completa tranquilidad, mucho sol, con dos dormitorios dobles, gran sala-comedor con chimenea y diván cama, baño completo, cocina completa y jardín. Informes: INAGIN Inmobiliaria, calle Padre Bartolomé Pou, 103. Telf. 252699.

Solares y Terrenos

SOLARES Sta. Ponsa. Magnífica situación, 400 ptas. m². Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 226687. (12)

PALMAÑOLA: Solar 1.000 metros, Avenida Sóller. Teléfono 221332. (10)

VENDO solar 205 m². Son Serra. Facilidades pago. Informes: 216987. (10)

SE VENDE solar 3.600 m². totalmente cercado, con fuerza motriz, agua, teléfono y 1.800 m². cubiertos, con vivienda, situado en Coll d'en Rebassa. Informes: Telf. 210941. (26)

VENDO solar calle Eusebio Estada, 600 m², fachada 20 mts. Telf. 215328. (12)

VENDO parcelas de terreno en la carretera Sóller, pasado el Polígono de La Victoria, de unos 700 m². a 350 ptas. m², y otro de unos 4.000 m², a 250 ptas. Agencia GRAU, San Miguel, 101, 1º. (38)

VENDO parcelas de terreno en la carretera Sóller, pasado el Polígono de La Victoria, de unos 700 m². a 350 ptas. m², y otro de unos 4.000 m², a 250 ptas. Agencia GRAU, San Miguel, 101, 1º. (38)

SE VENDE solar de 400 m² en Ca'n Pastilla, junto Península Playa San Antonio. Teléfono 215584 - 223275. (17)

VENDO solares o cede derecho edificación junto Plaza Toros. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tl. 224660 (16)

VENDERIA solar Paguera, otro Rafal, 615 y 373 m². respectivamente, esquinas. Informes: Luis Martí, 95, 1º

CEDERIA DERECHOS
CONSTRUCCION, bloque apartamentos. Permiso obras concedido, zona Palma Nova. Informes: esta Administración.

PALMA NOVA

VENDO SOLAR 1.500 M². TELEFONO: 680000 - 136.

COMPRARIA
solar unos 1.000 m². zona tranquila GENOVA O ALREDEDORES. - Escribir: PELLON. Monseñor Palmer, 28.

OCASION

DE PARTICULAR A PARTICULAR
VENDO SOLAR EN CA'N PASTILLA BIEN SITUADO. 300 MTS. PLALYA, PLANO PARA CONSTRUCCION DE UN HOTEL DE 200 PLAZAS PAGADO Y PERMISO AYUTAMIENTO PAGADO. INFORMES: TELEFONO 274810.

Locales

ALQUILO locales Juan Mular, 48 m², 3.000.-; Femenias, 100 m², 5.000.-; Vivero, 140 m², 5.500.-; Rafal, 32 m², 2.400.-. ALEIX Plaza Rastrillo, 9, 2º 233971. (25)

OPORTUNIDAD: Traspaso en El Arenal, local con vivienda, zona centro. Renta antigua. Informes: Luchesse. Carretera Militar, 585. (17)

DESPACHOS Plaza Olivar. Facilidades 4 años. Desde 250.000 Ptas. Inmobiliaria OLIVAR. Telf. 210294. (12)

SE ALQUILA local 40 m². esquina, 3 puertas, zona Reyes Católicos. Informes: Telf. 274834. (14)

LOCAL Sta. Catalina, calle Despuig, 175, planta 1º sdtano. 1.600.000. Facilidades 8 años. Inmobiliaria OLIVAR. Telf. 226687. (17)

LOCAL, 38 metros en Plaza Santa Fé. Vendo o alquilo. Telf. 214208, oficina. (13)

VENDO despachos estrenar Plaza Santa Eulalia, 25. Desde 350.000 pesetas, con facilidades. Telf. 215171. (11)

VENDO espléndido local comercial, máximo centro. Telf. 215171. (10)

VENDO dos pisos de cuatro dormitorios, con terrazas, la línea Ca'n Pastilla. Cambiaría por solar. Teléfono: 227181. (16)

VENDO local 400 m². calle Mariano Canals, precio. 5.980 ptas. m². Cambiaría por solar. Tel. 227181. (16)

VENDO cinco magníficos locales, grandes terrazas, 1ª línea Ca'n Pastilla. Cambiaría por solar. Teléfono 227181. (14)

VENDO locales con terrazas, 764 m². formando esquinas (junto Eusebio Estada) Precio: 4.670 ptas. m². Cambiaría por solar. Tl. 227181. (20)

VENDO locales de 62 m². 25 mil entrada y 4.000 ptas. al mes. Intereses incluidos. Local de 70 m², 30.000 entrada y 5.000 al mes, intereses incluidos. Informes: calle Isaac Peral, 33, bajos. Telf. 253829. (34)

ALQUILO local 180 m². Teléfono 272843. (18)

ALQUILO nuevo local. 235 m². dos puertas entrada, calle 20 metros, 11.000 pta. BELT. Telf. 223211. (16)

ALQUILO local 30 m². calle Francisco Píol y Juan, solo para almacén. Telf. 227934. (14)

ALQUILO local 200 m². 16.000 m². calle Monterrey, Teléfono 260355. (10)

ALQUILO

Despacho céntrico, 3 habitaciones y teléfono. Informes: Agencia FERNANDEZ. Telf. 215251.

APROVECHE
LA OCASION DE COMPRAR SU APARCAMIENTO EN EL CENTRO Solo por 120.000.- Ptas. APARVILLA Inmobiliaria - Tel.: 210803

VENDEMOS

En el centro de Palma. Local comercial de 366 m². de planta y 420 m². de Sótano, divisibles en varios locales totalmente decorados. Precio interesantísimo. Aparvilia Inmobiliaria. Berengario de Tornamira, 31

VENDO LOCAL 500 m²
En Calle Margarita Caimari
Teléfonos. 21 51 27 y 25 31 38

SE VENDE
Despacho muy céntrico. Entrada a convenir. Resto 100 meses. - Interesados llamar al: 256340 en horas de oficina, para información.

OCASION

Vendo local céntrico, cerca Avenida s. 350 m². planta y 350 m². sótano, sin intermedios. - Informes: Telf. 254376, de 19 a 21 horas excepto domingos. Precio interesantísimo.

Hipotecas

DISPONGO capital hipotecas sobre fincas rústicas, urbanas, hoteles y solares. CABRER, Sindicato, 158. Entresuelo, de 11 a 13. (18)

PRESTAMOS hipotecarios interés legal 8 años, amortización (solicitar con antelación). San Miguel, 59. 3º (14)

INTERESA socio colaborador para agencia inmobiliaria. San Miguel, 59. 3º (10)

RESTAURANTE BAR

Y JARDINES RECURE, aparcamiento 50 coches, capacidad 2.000 comensales. - Interesa socio capitalista, alquiler o venta. - Informes Sr. Navarro. Tel. 105. Buñola. De 11 a 15.

Fincas

BELT Inmobiliaria necesita villas en todas las zonas de Mallorca, Telf. 222211. (12)

CASA ANTIGUA muy grande; con gran patio, jardín y huerta. A 22 kms. Avenidas. Lugar silencioso Carretera asfaltada y electricidad. 1.850.000 ptas. Facilidades. Apartado Correos 1163 Palma. (26)

DOS VIVIENDAS centro Palma, con cuartos traseros grandes. Una libre. Mucho sol. Construcción antigua. Todo 290.000 ptas. Facilidades. Informes: calle Bala Roja, 7. Oficina. (24)

VENDO finca rústica, 22 kilómetros Palma, 3 cuarteradas con casa, muchas facilidades. Informes: 211760 (15)

PARTICULAR vendo parcela rústica lindante carretera playas dos y medio kilómetro a 85 pesetas m². Teléfono 233425. (18)

VENDO fincas rústicas, grandes y pequeñas; muertos cerca de Palma: agua en abundancia. Escriban Apartado 311 Correos Palma. (18)

BUSCAMOS alquiler granja hasta 15 kms. Palma. Teléfono 235789, a partir 19 horas. (12)

Traspasos

TRASPASO por no poder atender, bar en El Arenal, muy buen situado. Informes: Bar Ilusión. Plaza Coll, de 21'30 a 22'30 horas. (22)

TRASPASO tienda; Artículos Limpieza, con y sin género, alquiler antiguo con facilidades. Tiene teléfono. Informes: Honderos, número 90. (18)

POR NO PODER atender, traspaso carnicería con viviendas. Alquiler 500 pesetas. Teléfono 227418. Horas de 8 a 2 y 5 a 9. (20)

GRAN OPORTUNIDAD: traspaso peluquería señoras equipada, inmejorable situación. Precio coste. Facilidades. Informes: Tl. 251347; 14 h. 30 a 15 h. 30. (17)

TRASPASO tienda por no poder atender en General Gaudet, 73 C, cerca Catedral. Sitio turístico. Apta y decorada para cualquier negocio. Precio reducidísimo. Informes: Sindicato, I.C. Teléfono no 221396. Particular: 255288.

RESTAURANTE - BAR, bajos y primero. Facilidades. Teléfono 233835 (10)

TRASPASO comercio ultramarinos por no poder atender; magnífica situación; precio interesante; bien de alquiler. Informes: Andrea Dorá, 74. (16)

A PRECIO instalación, por no poder atender, traspaso tienda, zona Correos. Llamar Teléfono 236989, no ras oficina. (16)

OCASION: Por no poder atender traspaso peluquería señoras céntrica, precio ocasión. Facilidades. Llamar: 222634. (14)

PELUQUERIA caballeros moderna, se traspasa o alquila. Alquiler aajo. Capitán Ramonell Boix, 103. (13)

A 50 METROS Plaza Cardenal Reig, traspasamos local comercial 100 m², fuerza motriz, almacén, despacho y tienda. Telf. 234865 (18)

TRASPASO local Beatriz de Pinós, 63, esquina Juan Baurá, a 20 metros Pl. García Orell, Condiciones razonables. Telf. 27-13-72 (19)

TRASPASO tienda frente Correos muchas facilidades. Informes: 211760. (10)

PARTICULAR traspasa tienda comestibles. Informes: Teléfono 256232. (10)

SE TRASPASA bar «Gamis» con facilidades, por trececientas mil ptas. y de entrada: ciento treinta mil. Res. a diez mil trimestral, calle Pasejo Ca'n Curt, número 24. Núm. Telf. 271007. (28)

SE TRASPASA tienda con vivienda. Telf. 274711. (10)

SE TRASPASA establecimiento grande, centro de Palma. Oportunidad única para cualquier negocio. Informes: calle Jaime II, número 43, tienda de huevos. (21)

LOCAL por no poder atenderlo se traspasa solamente por gastos mínimo de instalación. calle Calvo Sotelo, 86, de 18 a 22 horas. (22)

TRASPASO tienda muy céntrica en Magalhuf. Teléfono 256664 (10)

TRASPASO TIENDA

CALLE CONQUISTADOR. 100 M². Informes: TELF. 216718.

SE TRASPASA

(Frente Correos) DOS TIENDAS A MITAD DE VALOR. Teléfono: 214019.

Alquileres

ALQUILO chalet temporada de verano en Valldemosa, 5 dormitorios, jardín, garaje. Espléndida vista. 75.000 pesetas. Telf. 226687. (17)

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 215251 (12)

ALQUILO chalet temporada de verano en Valldemosa, 5 dormitorios, jardín, garaje. Espléndida vista. 75.000 pesetas. Telf. 226687. (17)

ALQUILO piso amueblado, Paseo Marítimo, junto Torre Pelaires. Telf. 232700 (10)

ALQUILO apartamento familiar en Santa Ponsa, por temporada. Trato directo. Telf. 230074-275. (13)

ALQUILARIA pequeña casa con solar grande. Teléfono: 235789, a partir 19 h. (12)

EN ILLETAS alquiliase balneario con snack-bar y tres, cientos hamacas en playa. Telefónear: 230591 y 231716. (15)

ALQUILO 3 apartamentos en Ca'n Pastilla, con jardín y teléfono. Informes: mañana 216782, tarde 253963 (15)

SE ALQUILA pequeño despacho céntrico, General Mola, 6; 3.500 ptas. Informes: Portaria. (12)

INTERESAN para alquilar pisos con o sin muebles. CARDELL. San Felipe Bar. 64. Telf. 221997 (16)

ALQUILER de televisores. Boia del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles, 37. (16)

SE ALQUILA piso con tres dormitorios, dos baños, dormitorio con aseo para servicio, sala-comedor, cocina con despensa, terrazas con mucho sol. Informes: Calle Mateo Obrador, 33, 3º, 1º. Palma. (30)

SE ALQUILA almacén calle Miguel Santandreu, 104, 10.

PARTICULAR desea alquilar piso sin muebles, mínimo 3 habitaciones. Informes: 273330. (10)

SE ALQUILA piso sin muebles, 3 habitaciones, aire acondicionado, fuerza motriz, precio 4.000 ptas. calle Capitán Salom, 21, 2º, 2º. Informes: Telf. 256064, de 9 a 13 horas. (27)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 pta. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - pta. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Alquileres

BAR se alquila sin traspaso en calle Marina. Tel. 236026. (10)

SE ALQUILA piso amueblado, terraza, mucho sol, zona Porto-Pi. Tel. 231856. (12)

BUSCA ALQUILAR matrimonio e hija doce años, franceses, apartamento o dos habitaciones todo agosto, cerca playa; preferible Ca'n Pastilla - Arenal. Teléfono 226657. 11 a 1 mafianas. (24)

SE ALQUILA por temporada chalet en Ca'n Pastilla a 100 m. playa, amueblado, con teléfono, terraza, jardín y garaje. Informes: Teléfono: 227228, de 4 a 7 tardes. (27)

FINCAS JAUME. Avda. Alejandro Roselló, 80. Alquiler piso amueblado cerca Plaza Pedro Garau, 3 dormitorios, por 2.500. (17)

ALQUILO apartamento dos habitaciones, en el Terreno, Agencia BENASSAR, San Miguel, 101, 1º. (13)

ALQUILO pisos amueblados en Génova, vista inmejorable. Agencia BENASSAR, San Miguel, 101, 1º. (13)

DE PARTICULAR A PARTICULAR

SE ALQUILA PISO EN MARQUES CENTA. - Informes: Vilanova, 30, 3º. 2ª.

Casas y Pisos

PISOS Tenis, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción central. Aparcamiento propio. Vista Bahía. 2.300.000 pta. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 226687. (18)

PISOS calle Desputg, 3 dormitorios Orientación sur. 565.000 pta. Facilidades Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono: 210294. (13)

PISOS zona Cardenal Reig, 3, 4 y 5 dormitorios Desde 725.000 pta. Facilidades Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 226687. (17)

PISOS Juan Alcover, 3 dormitorios, 565.000 pta. 100.000 entrada, resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono: 226687. (16)

PISOS en calle Regala, 3 dormitorios, 100.000 pta. resto 10 años. 3.200 mensuales sin interés. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 210294. (18)

PISO traviesa Paseo Mallorca, 3 dormitorios, baño, aseo, 750.000 pta. Facilidades Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 210294. (14)

VENDO ático en Plaza Olivar, 4 dormitorios. Exento contribución Calefacción. 925 mil pta. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 226687. (17)

PISOS en construcción, principio calle Aragón, 3, 4 y 5 dormitorios. Desde pesetas 1.000.000. Facilidades 5 años. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 210294. (22)

APARTAMENTO Paseo Marítimo. Amueblado. Vista Bahía. 750.000 pta. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 210294. (12)

APARTAMENTOS Arenal, terminados, 3 dormitorios, 545 mil. Facilidades 3 años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 210294. (13)

APARTAMENTO Calamayor, amueblado, 2 habitaciones, 800.000 pta. Calefacción central. Teléfono, 800.000. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 226687. (15)

PISOS CONSTRUCCION ZONA FORTI: Tres dormitorios. Baño y aseo. Exentos 20 años. Entrada 100.000.- pesetas. Entra regala laves 100.000.-; resto diez años. Teléfono 231849. (24)

PISOS CONSTRUCCION Son Cotoner. Tres dormitorios. Precio 430.000.-. Entrada 50.000.-; resto 3.600.- cademas; intereses incluidos. Teléfono 231849. (19)

EN DEYA, chalet Lluç - Alcari se vende chalet en construcción. Tel. 20, DEYA y 72 SOLLER. (14)

PARTICULAR alquila piso nuevo amueblado 4.500 pesetas y apartamento para una persona, 2.000 pta. Zona Tenis. Informes: calle Capitán Mesquida Veñy, núm. 24, 1º. Tardes de las 17 a las 20 horas. (31)

EN ARENAL alquila vivienda confortable en chalet Son Verí. Situación magnífica: Junio, Julio, Agosto. En Valldemossa casita temporada verano. Tel. 223452, de 12'30 a 2'30. (24)

CEDO piso a señoritas estudiantes, telefonistas o empleadas del Estado. Teléfono 224720. (12)

ALQUILO piso sin muebles 4 dormitorios, 2 terrazas, zona Capitol. 5.000 pta. CARDELL, San Felipe Neri, 44. Tel. 221937. (19)

ALQUILO piso sin muebles en calle Huerto de Torrella, 3 dormitorios, 4.200 pta. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (20)

ALQUILO apartamento a estrenar en El Arenal, 2 dormitorios, 10.000 pta. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (17)

ALQUILO apartamento dos habitaciones, en el Terreno, Agencia BENASSAR, San Miguel, 101, 1º. (13)

ALQUILO pisos amueblados en Génova, vista inmejorable. Agencia BENASSAR, San Miguel, 101, 1º. (13)

DE PARTICULAR A PARTICULAR
SE ALQUILA PISO EN MARQUES CENTA. - Informes: Vilanova, 30, 3º. 2ª.

PISOS CONSTRUCCION: Génova. Cuatro dormitorios Exentos 20 años. Piscina Cafetería. Garaje. Desde 550.000.- pesetas. Entrada 75.000.-; resto seis años Teléfono 231849. (22)

ATICOS TERMINADOS, tres y cuatro dormitorios, dos baños. Pintado. Bonita vista y mucho sol, 225.000.- pesetas entrada; resto diez años. Tel. 231849. (22)

VENDO pisos tres y cuatro dormitorios, llaves en mano, zona Tenis, facilidades a convenir. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (21)

VENDO cerca Instituto piso lujo exento, vista y sol. Chalet Son Armadans, construcción primera, solar 400 m2 esquina. Informes: Teléfono 234492. (16)

VENDO pisos 4 dormitorios zona Blanquerna, con facilidades. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (15)

VENDO pisos tres y cuatro dormitorios, junto Plaza Pedro Garau, exentos contribución, facilidades a convenir. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Teléfono 224660. (21)

VENDO piso ático, excepcional, junto Paseo Marítimo. 5 dormitorios, 2 baños, aseo, gran terraza, vistas toda bahía. 1.750.000. VALENTI. San Miguel, 230. (22)

VENDO piso ático, excepcional, junto Paseo Marítimo. 5 dormitorios, 2 baños, aseo, gran terraza, vistas toda bahía. 1.750.000. VALENTI. San Miguel, 230. (22)

INTERESA piso preferible zona Hacienda, precio hasta 800.000 pta. Pagaria conñado. Tel. 217280, 9 a 11 y 4 a 7. (20)

VENDO piso tres dormitorios zona Cruz Roja, con facilidades. Plaza Santa Eulalia, 25. Tel. 215171. (15)

VENDO primer piso con terraza, cerca Avenidas, 4 dormitorios, pintado, mucho sol, por 1.000.000 pta. Plaza García Orelli, 32, 2º. (18)

ZONA EL TERRENO a 50 m. Plaza Gomila, se venden 4 plantas, nueva construcción con planos para 50 habitaciones o pequeños estudios. Informes: Agencia VICH. Tel. 231622. (27)

VENDO buen piso calle Aragón, con facilidades. Informes: ALZUBIDE. calle Siete Esquinas, 11. Tel. 222313. (14)

VENDO apartamento, Paseo Marítimo, magnífica vista bahía de Palma; tres dormitorios con ventanas exteriores, muy bien amueblado, aire acondicionado, calefacción, teléfono, jardines y piscina; ropa, vajilla, etc. Totalmente equipado para habitarlo. Llamar horas de comer. Tel. 236911. (37)

OCASION: En La Rápita, vendo chalet, al lado del mar, por 550.000 pesetas; otro por 650.000, y uno delante del mar, por 950.000; cuatro dormitorios. Informes: Pl. Pedro Garau, 39 y 41. Teléfono 22395. (36)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios, entrada 60.000 y 75.000 llaves 65.000 y 100.000 respectivamente, resto en 10 años. Al contado 400.000 y 465.000 pta. Informes: calle Tte. Lizasoain, 14. Teléfono 253829. (30)

VENDO pisos ca... General Riera, 3 y 4 dormitorios, desde 575.000 pta. Facilidades Informes: calle P. B. Pou, 135 1º 3ª De 10 a 1 y 4 a 7 hora (30)

OPORTUNIDAD, particular, vende maravilloso piso nuevo, amueblado, decorado, tres dormitorios, zona Cruz Roja. 580.000. Facilidades. Buénísima inversión. Teléfono 232538. (19)

VENDO piso Pasaje Sirio, 9, 4º, 2º y bajos cerca El Fortí. (12)

OCASION: Vendo piso, muy cerca Plaza Hornabeque, exento contribución, recibidor, sala-comedor, 3 dormitorios, armarios empotrados, cocina y baño. Al contado 450.000 pta. daría algunas facilidades calle Goethe, 25, 3º. B. Desde las 12 en adelante. (36)

OPORTUNIDAD: Vendo piso, muy cerca Instituto, 500.000 pta. exento contribución, recibidor, sala-comedor, 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina y baño. Entrada 250.000, resto a convenir Desde las 12 en adelante, Goethe, 25, 3º. B. (35)

VENDO pisos tres y cuatro dormitorios, dos baños, exentos contribución, Zona Plaza Pedro Garau. Capitán Vila, 43. (17)

ZONA RIVOLI, vendo pisos 4 dormitorios grandes, baño y aseo, llaves en mano, 825.000. facilidades VALENTI. San Miguel, 230. (18)

LA RAPITA, vendo departamento 4 habitaciones, 100 metros del mar, facilidades 9 años Málaga, 37, 1º, 2º. (17)

VENDO primero y segundo piso: tres y cuatro dormitorios sin ascensor; zona Plaza García Orelli; desde 450.000.- Ptas BELVER. Teléfono 223749. (21)

PISOS EN VENTA en el Edificio Renault (Avda. General Primo de Rivera, 121). Entrada majestuosa, lujo salón, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, lavandería, gran terraza, calefacción y agua caliente, espléndida vista y con piscina y gran parque infantil en la terraza general del edificio. Facilidades de pago. Informes: De 4 a 6 (Incluso sábados) en el 1º C. del mismo Edificio. (15)

VENDO 3 casas Alaró, dos lado pueblo y una centro, sin intermediarios. De 10 a 11 noche. Tel. 261146. (19)

VENDO piso zona Avenidas, gas ciudad. 325.000. Informes: Plaza Catalina Thomas, 51, 2º. (13)

VENDO 3 casas Alaró, dos lado pueblo y una centro, sin intermediarios. De 10 a 11 noche. Tel. 261146. (19)

VENDO primer piso con terraza, cerca Avenidas, 4 dormitorios, pintado, mucho sol, por 1.000.000 pta. Plaza García Orelli, 32, 2º. (18)

ZONA EL TERRENO a 50 m. Plaza Gomila, se venden 4 plantas, nueva construcción con planos para 50 habitaciones o pequeños estudios. Informes: Agencia VICH. Tel. 231622. (27)

VENDO buen piso calle Aragón, con facilidades. Informes: ALZUBIDE. calle Siete Esquinas, 11. Tel. 222313. (14)

VENDO apartamento, Paseo Marítimo, magnífica vista bahía de Palma; tres dormitorios con ventanas exteriores, muy bien amueblado, aire acondicionado, calefacción, teléfono, jardines y piscina; ropa, vajilla, etc. Totalmente equipado para habitarlo. Llamar horas de comer. Tel. 236911. (37)

VENDO pisos calle General Riera, llaves en mano, tres dormitorios, 150.000 pta. entrada. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (21)

VENDO casita de campo con cisterna, 8.000 m. terreno, árboles frutales. Informes: Tel. 232278. (12)

VENDO pisos tres y cuatro dormitorios zona Fortí y Hacienda. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (18)

VENDO pisos tres dormitorios de 50.000, 75.000 y 100 mil pta. entrada. Agencia QUETGLAS. Tel. 224660. (19)

VENDO pisos tres y cuatro dormitorios, calle Eusebio Estada, y áticos tres dormitorios, 150.000 pta. entrada. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Teléfono 224660. (23)

PISOS TENIS, 3 a 5 dormitorios, terrazas, desde 750.000. VALENTI. San Miguel, 230. (13)

JUNTO Plaza Columnas, quedan los últimos pisos en venta, 150.000 entrada, resto 3 años. Total 430.000. VALENTI. San Miguel, 230. (20)

ATICO en centro Palma, magníficas condiciones, buena construcción, excelente vista, mucho sol. Facilidades pago. Venta directa. Teléfono 227871 de 11 a 2 mafiana. 4 a 7 tarda. (28)

PALMA NOVA. Particular vende apartamento Edificio Luxor, amueblado, Facilidades. Tel. 630000-477. (12)

GANGA: Apartamentos en Magaluf, llaves en mano por 350.000 pta. contado Informes: Tel. 222874. (14)

FINCAS VAQUEL, le venderá rápidamente sus pisos. Máxima seriedad. Dameto, 31, 2º (junto Pl. Progreso). (15)

PISOS junto Paseo Mallorca, 150 a 165 m2; condiciones a convenir. Información y foto, calle Ibiza, 19, 2ª planta, en el propio edificio; de 10 a 2 y de 4 a 7'30. (32)

PISOS grandes y económicos apropiados para vivienda y despacho o familia numerosa, superficie 325 m2., sala comedor, 45 m2., 6 dormitorios, cocina y baño de 24 m2., construcción primera calidad, excelente distribución, escalera de mármol, trato directo. Gran des facilidades. Vea piso piloto completamente terminado. Informes: Aragón, 154, bajos. (49)

VENDO 3 casas Alaró, dos lado pueblo y una centro, sin intermediarios. De 10 a 11 noche. Tel. 261146. (19)

VENDO primer piso con terraza, cerca Avenidas, 4 dormitorios, pintado, mucho sol, por 1.000.000 pta. Plaza García Orelli, 32, 2º. (18)

ZONA EL TERRENO a 50 m. Plaza Gomila, se venden 4 plantas, nueva construcción con planos para 50 habitaciones o pequeños estudios. Informes: Agencia VICH. Tel. 231622. (27)

VENDO buen piso calle Aragón, con facilidades. Informes: ALZUBIDE. calle Siete Esquinas, 11. Tel. 222313. (14)

VENDO apartamento, Paseo Marítimo, magnífica vista bahía de Palma; tres dormitorios con ventanas exteriores, muy bien amueblado, aire acondicionado, calefacción, teléfono, jardines y piscina; ropa, vajilla, etc. Totalmente equipado para habitarlo. Llamar horas de comer. Tel. 236911. (37)

VENDO 3 casas Alaró, dos lado pueblo y una centro, sin intermediarios. De 10 a 11 noche. Tel. 261146. (19)

VENDO bonito chalet en Palmafiola, recibidor, distribuidor, sala-comedor, tres dormitorios, cocina, baño, garaje, gran torre, gran piscina, campo tenis, jardín, más de trescientos metros terraza. Obra primera. Pesetas 1.800.000. Facilidades. Informes: T. 213114

VENTA DE PISOS CON FACILIDADES
En CAS CAPISCOL, tres dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, galería embalsados de terrazo, orientación sol. Hay áticos con terraza. Precios desde 480.000 pta., a pagar: 125.000 llaves, resto en 10 años, mensualidades de 4.155 pta., intereses incluidos. Planos e información en: FINCAS JULIA, Jaime II, 44. Entregas a partir Agosto próximo.

VENDO ESTUDIOS Y APARTAMENTOS del constructor al comprador. Junto playa. Informes: Aragón, 65-C (Bar).

BOLSA DEL MOTOR
Motocicletas
VENDO Vespa 160 en perfecto estado, precio ganga. Informes: Garaje Canals Mascará. Palma Nova. (14)

SANGLAS 350 c.c., moderna. Ricardo Ankerman, 37; Ser. vicio oficial SANGLAS SA. LOM. (12)

VENDO Vespa, perfecto estado, con facilidades. Avenida Argentina, 147. Teléfono: 233326. (11)

VENDO moto Ducati semi-nueva, barata. Francisco Martí Mora, 19. (10)

Automóviles

GARAJE METROPOL. vende Seat 1.500; 850; 850 cupe; 600-D; 600 normales; 800 cuatro puertas; 1.400-C Diesel; 1.400-B; MG; Renault R-10; 4-LS; Gordini; Ondine; Simca varios; Austin Cambridge, etc. Facilidades Gabriel Llabrés, 20. (39)

VENDO furgoneta F.1.000 1.400-A; 1.400-C; B.M.V. 700 Otros baratísimos. Francisco Martí Mora, 19. (18)

OCASION: Vendo Citroën; Gordini; Simca 1.000; 4-L. Facilidades, Benito Pons, 12. (11)

SE VENDE Dauphine. Informes: Julián Alvarez, 13, 3º, 1ª. (10)

VENDO Seat 850 normal Buen estado. 17.000 kms como nuevo. PM. 115.065. al contado. Llamar de 6 por la tarde 236724. (21)

AUTOMOVILES PONS. vende Seat 600-D semi nuevos a escoger. 850 perfecto estado. Facilidades pago. Compra al contado coches usados en buen estado, calle Aragón, 52. (13)

PARTICULAR vende 600-D en perfecto estado. Teléfono: 272189. (10)

PARTICULAR vende Dauphine muy buen estado, 14.000 pta. San Onofre, 23. Por taxi. (13)

GARAJE LA ISLA, calle Patronato Obrero, 59. Vendo Seat 600-D y Normal; 850; furgoneta Citroën a toda prueba y baratas. (21)

VENDO PORSCHE, Spider. Impecable; Land Rover, grúa perfectamente equipada y legalizado; Renault R-10, R-8, 4-L; Seat 850; 600-D y Citroën 2 C.V. Cambios y facilidades. Fausto Morell, 71. Tel. 270439. (32)

DE PARTICULAR a particular, vendo camioneta Citroën AK 3'50. Tel. 251118: de 2 a 4 y 7 a 9. (19)

PARTICULAR vende 600 D Razón: Capitán Cristóbal Real, 82 - 84. (10)

VENDO Riley Elf. Teléfono: 230817, de 2 a 3 tardes. (10)

GARAJE AUTOMOVILES

EUSEBIO ESTADA, 126 ESPARTERO, 14 TODOS LOS MODELOS A ESTRENAR. Oportunidades coches usados:

Coupé - Seat 850 - Seat 1.400 - Seat 600 Simca - Dauphine. PAGO DESDE 1.000 pesetas MENSUALES. Abierto sábados tarde. MINIMA ENTRADA.

MERCEDES 220-S
Muy barato. Descapotable, 2 puertas, Semi-Sport. calle Málaga, 91. Teléfono: 273028.

BOLSA DE TRABAJO

Desean Trabajo
(2138) DIBUJANTE 25 años, con práctica, se ofrece. RIBAS, calle Reina Laura, 23, 2º, 1ª. (14)

(2141) ENCARGADO de obras solicita trabajo. Tel. 556, Palma Nova. (10)

(2140) OFRECESE señorita atender niños noches. Informes: Tel. 235014, preguntat horas comercio por señorita Floristería Calvo Sotelo, 728, C. (17)

(2135) SE OFRECE señorita con práctica en mecanografía, contabilidad, archivos y correspondencia, a media jornada (mañanas). Razón: Tel. 254952, de 9 a 2. (20)

(2133) SE OFRECE saxo tenor con carnet. Informes: Administración. (10)

(2136) CHICA hablando inglés, desea trabajo de guía conocedora dicho trabajo. Informes: Pensión Es F.A. set (Figuera), Tl. 21, (17)

COMPRESORES

PARA PINTURA, GARAJES, OBRAS PUBLICAS, INDUSTRIA EN GENERAL. EXTENSO SURTIDO.

COMERCIAL GARAJE SEGURA

GARAJE COMERCIAL LAS COLUMNAS. Plaza García Orelli, 19 «Plaza Columnas». VENDE: Jeep Willys Viass tracción única y doble con reductora, motor Perkins 17 HP varios modelos: Furgón Jeep motor Perkins muy nuevo; Simca 1.000 GL Seat 850 1.400-C; Renault R.S. Cambios Facilidades. (45)

SE VENDE Ford Zepil del año 62 PM. Para informes: Tel. 231850. (12)

TAUNUS 17-M, rubia familiar (única) Costa Llobera, 46. (10)

GARAJE SEGUI. Alquiler coches Vendo coches máximas facilidades Duquesa La Victoria 35 Avda Los Pinos, 38. Ca'n Pastilla. M. ramar, 16. Arenal Teléfono: 262022. (23)

900 D, semi-nuevo. Informes: Costa y Llobera, 46 (10)

TAXI compraría, entrevistarse de 6 a 7: Duquesa de la Victoria, 35. (12)

PARA SU SEAT: Engrases lavados, lavados motor, lavados interiores, aspirador, cambios aceite al momento. FIAT SEAT DARDER Roselló y Cazador, 44. (22)

GARAJE «LA ISLA», calle Patronato Obrero, 59; compra coches al contado y cambios por aquellos. (15)

CASA DARDER, Fiat - Seat; Roselló y Cazador, 44; vende automóviles procedentes de cambio. Varias marcas. Precios económicos. (17)

GARAJE HASSO. Alquiler 600 un día 300; de dos a cinco días 200; más de diez días 150 pta. Suplemento para Dodge Rard 1.500; 850 Simca; Morris; Renault; Citroën; Coupé 850; 124 Entrega a domicilio. Teléfonos 262219 261784. Volar tln. 20 Ca'n Pastilla. (40)

VENDO Riley Elf. Teléfono: 230817, de 2 a 3 tardes. (10)

PROCEDENTES DE CAMBIO, SE VENDEN
Simca 1000 PM 104.124
Simca 1000 PM 97.382
Citroën SA 24.642
Seat 600 D PM 105.002
Seat 600 D PM 79.882
Seat 600 D PM 71.002
Seat 600 D PM 68.713
Seat 600 D PM 34.347
Seat 600 D M 368.069

BARREIROS Automóviles Coll

Arturo Rizzi, 40 - PALMA

(2138) DIBUJANTE 25 años, con práctica, se ofrece. RIBAS, calle Reina Laura, 23

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Minimo 10 palabras
MIERCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Minimo 10 palabras

Se reciben en: Agencias de Publicidad y Paseo Mallorca, 29 Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

MODAS

TRABAJO modisteria a dom. cillo. Telf. 22576. (10)

(3253) SE NECESITA modista la y maniqui dependiente con conocimientos idiomas como encargada en Boutique, Ca'n Pastilla. Teléfono, de 17-19 aas. 261492 (22)

(3286) SE NECESITAN oficiales confección ropa Para informes: calle Sindicato, núm. 39, 2º. (12)

(3165) PAULINE SCALI, Alta Costura Francesa, precisa aprendiz para taller. Informes: Plaza Sta. Catalina Tomás, 36. (14)

(3425) GABY COUTURE necesita aprendizas para coser. Certificado estudios preciso. Jovellanos, 6. (11)

HOSTELERIA

(3316) PRECISAMOS ayudante cocinero, habiendo trabajado en hotel de 1ª categoría. Intútil sin referencias. Hotel VILLAMIL, S.A. Playas de Paguera. PAGUERA. (21)

(3402) REPRESENTANTE que visite souvenir y boutiques interesada. Tels. 227915 y 212650. (11)

(3392) PARA HOTEL Tres Estrellas en Menorca, se necesita Maître hotel conocedor de idiomas y mínima experiencia de un año. Dirigirse a «IBEROTEL», Paseo Mallorca, 132, Palma. (26)

(3387) HOTEL ATALAYA. Se necesitan dos ayudantes camarero y camarera para un hotel situado en el Terreno. Llamar al Telf. número 230949. (16)

(3385) HOTEL TERMINUS, Plaza España. Necesita ayudante de comedor. (10)

(3281) HOTEL precisa camarero con nociones de idiomas. Presentarse en Hotel Zenith, Son Matet, Cala Mayor. (Frente Marivent). (17)

(3353) HOTEL ROYAL necesita camarero para bar. Informes: Calvo Sotelo, 337 El Terreno. (12)

(3353) HOTEL ROYAL, necesita sereno, trabajo todo el año. Informes: Calvo Sotelo 337, El Terreno. (14)

(3249) PARA HOTELES 1ª A y B, en playa; precisamos: 3º de cocina y Ayudantes; Gobernantes, Jefe Cafetería, Jefe de Partida, Ayudantes de comedor, Ayudantes de recepción, telefonistas, camareras pisos. Sueldos interesantes. Informes: Matias Montero, 17 principal, lunes miércoles, viernes de 10 a 13; 4 a 7 horas Intútil sin referencias. (49)

(3043) PRECISO platero caballero, Plaza San Antonio, 51, Palma. (10)

(3345) HOTEL Paseo Marítimo, necesita señorita auxiliar oficina. Llamar al 231140. (10)

(3345) SE NECESITA vigilante noche en Hotel Alean. Intútil sin experiencia. (10)

(3329) NECESITASE recepcionista idiomas alemán, inglés para hotel abierto todo el año. Informes Hotel PAL MIRA Telf. 228 Paguera (16)

(3353) HOTEL LIS, San Agustín, precisa chica para limpieza, trabajos varios, y que pueda quedarse a dormir. Sueldo 4.000 pas. Teléfono 236149. (21)

(2998) SE NECESITA aprendiz de mostrador Bar NIZA A A Rosselló, 127. (11)

(3226) SE NECESITA para hotel de tres estrellas, primer barman, con conocimientos de idiomas Informes: Tel. 260640. (18)

(3333) HOTEL LIS (San Agustín), precisa chico para lavavajillas. Sueldo 4.000 pas. gratificación de 4.000 pas al final de temporada. Telf. 236149. (22)

SE NECESITAN

(3.370) Camareras y camareros para nuevo hotel. Presentarse en CALAMAN. DIA (Porto Cristo). Domingo. (10)

(3308) HOTEL FABIOLA necesita camarero. Informes: Tel. 268. Portals Nous. (10)

(3226) SE NECESITA para hotel de tres estrellas, conserje de noche, indispensable nociones de inglés y francés. Se considerará del mayor conocimiento de idiomas. Tel. 260640. (25)

(3280) HOTEL MARITIMO del Arenal, necesita camareras de piso y botones. Teléfono 260540 ó 41. (14)

(2446) CHICA para vender helados, Granja Mallorquina. Sindicato, 125. (10)

(3233) RESTAURANTE en Palma necesita un cocinero para todo el año. Presentarse con referencias. Informes: Telf. 226082. (16)

(3133) PRECISAMOS camarera Hotel Villa Río, Calvo Sotelo, 335. (10)

CAMARERAS se necesitan en Hotel la clase, durante todo el año. Informes: Teléfono 250245. (14)

(2884) RESTAURANTE necesita un camarero profesional, conocimiento idiomas y un ayudante. Trabajo todo el año. Informes Rte. Mares, Apuntadores, 33, Palma. (20)

(3432) CAMARERO, dos aprendices y dos ayudantes, necesita restaurante de la categoría, trabajo todo el año, buena retribución. Presentarse de 4 a 6 tarde en Damaro, 31, bajos. (27)

(3289) NECESITO camareros, ayudantes para restaurante, Celler Restaurant Cortijo. Ca'n Pastilla. (11)

(3409) SE NECESITA camarero y camarera para un hotel situado en el Terreno. Llamar al Telf. número 230949. (16)

(3385) HOTEL TERMINUS, Plaza España. Necesita ayudante de comedor. (10)

(3281) HOTEL precisa camarero con nociones de idiomas. Presentarse en Hotel Zenith, Son Matet, Cala Mayor. (Frente Marivent). (17)

(3353) HOTEL ROYAL necesita camarero para bar. Informes: Calvo Sotelo, 337 El Terreno. (12)

(3353) HOTEL ROYAL, necesita sereno, trabajo todo el año. Informes: Calvo Sotelo 337, El Terreno. (14)

(3249) PARA HOTELES 1ª A y B, en playa; precisamos: 3º de cocina y Ayudantes; Gobernantes, Jefe Cafetería, Jefe de Partida, Ayudantes de comedor, Ayudantes de recepción, telefonistas, camareras pisos. Sueldos interesantes. Informes: Matias Montero, 17 principal, lunes miércoles, viernes de 10 a 13; 4 a 7 horas Intútil sin referencias. (49)

(3043) PRECISO platero caballero, Plaza San Antonio, 51, Palma. (10)

(3345) HOTEL Paseo Marítimo, necesita señorita auxiliar oficina. Llamar al 231140. (10)

(3345) SE NECESITA vigilante noche en Hotel Alean. Intútil sin experiencia. (10)

(3329) NECESITASE recepcionista idiomas alemán, inglés para hotel abierto todo el año. Informes Hotel PAL MIRA Telf. 228 Paguera (16)

(3353) HOTEL LIS, San Agustín, precisa chica para limpieza, trabajos varios, y que pueda quedarse a dormir. Sueldo 4.000 pas. Teléfono 236149. (21)

(2998) SE NECESITA aprendiz de mostrador Bar NIZA A A Rosselló, 127. (11)

(3226) SE NECESITA para hotel de tres estrellas, primer barman, con conocimientos de idiomas Informes: Tel. 260640. (18)

(3333) HOTEL LIS (San Agustín), precisa chico para lavavajillas. Sueldo 4.000 pas. gratificación de 4.000 pas al final de temporada. Telf. 236149. (22)

(2644) EMPRESA INMOBILIARIA BUSCA SECRETARIA DE HABLA ALEMANA CON DOMINIO DEL ESPAÑOL Y CONOCIMIENTOS DE INGLES Y FRANCÉS PARA CORRESPONDENCIA, TRABAJO GENERAL DE OFICINA Y TRATO CON LOS CLIENTES. TRABAJO DE LUNES A VIERNES E INTENSIVO EN VERANO. EXCELENTE REMUNERACION. Dirigirse por escrito o por teléfono a: INMOBILIARIA PORTO CRISTO. Calle Conquistador, 10, 234189.

SE NECESITAN

(3.370) Camareras y camareros para nuevo hotel. Presentarse en CALAMAN. DIA (Porto Cristo). Domingo. (10)

(3395) REPARTIDOR joven, necesito mañanas o tardes. Carnet moto. Fco. Manuel de los Herreros, 28. (14)

(3397) TALLERES RIPOLL necesitan un oficial 1ª planchista, calle Naranjo, 91. Es Rafal, Palma. (13)

(3366) SE NECESITA personal horas libres, para visitas a domicilio. Informes: Plaza de España, 97, entlo. De 11 a 13. (18)

(3361) HACEN falta buenos operarios de fontanería. Presentarse en la calle La Fábrica, núm. 120. (10)

(3364) SE SOLICITA delineante arquitecto, todo el día. Informes: Enrique Alzamora, 20, 1º, 5ª, tardes de 6 a 8. (18)

(3266) APRENDIZ 14 años se necesita en tienda recambios. CANALS AUTOMOVILES. Arturo Rizzi, 67. (12)

(1387) PARA APRENDER tejer, necesitamos muchachas listas. 214155 Tomás Forteza, 5. (10)

SEÑORA O SEÑORITA. ¿Necesita dinero? Puede dedicarle su tiempo libre, distribuyendo los productos AVON Fácil, agradable y provechoso. Llame al Teléfono 253535 y 254087 de Palma de Mallorca o escriba al Apartado 14.875 de Madrid (35)

(3325) ESCALERA INGENIEROS. Señorita conocimientos contabilidad, mecánica, se necesita. Calle Aragón, 65 A. Tel. 211468. (14)

GANE hasta 1.000 pesetas diarias cultivando champiñones en casa. EXITO EXTRAORDINARIO. Compra producción. Escribir a «Montblanca Calvet, 5 BARCELONA-6. (21)

(3419) PRECISASE señorita 16-17 años para trabajos de oficina. Informes: Auto Escuela Mallorca. Arco Merced, 22. Telf. Tel. 222760. (18)

(3423) HACE falta aprendiz en Camisería LONDON, San Nicolás, 23. (10)

(3435) OFICIALES ALBAÑILES 1.ª Necesita empresa de construcción. Blanquerna 139 De 10 a 12 y de 6 a 8. (3.251)

(3317) IMPORTANTE EMPRESA RAMO CONSTRUCCION PRECISA: AYUDANTE LABORATORIO. Edad 15 a 18 años. Estudios nivel Bachiller Elemental. Formación a cargo de la empresa. Interesados llamar al 256340 para concertar entrevista.

(3406) PRECISAMOS CHOFER CARNET DE SEGUNDA. MIGUEL BARCELO ORTEGA, S. A. Héroes de Manacor, 17.

(3285) DEPENDIENTE PARA VENTA DE RECAMBIO MOTO Y COCHE, se necesita en CICLOS FERRA. calle Reina María Cristina, núm. 2.

(3396) MEDITERRANEO GRAN HOTEL NECESITA CONSERJE DE NOCHE CON NIOMAS Y MUJERES LAVADERO.

AGENCIA DE VIAJES

(3347) Precisa: Jefe oficina Jefe Apartamentos Reservas Cinco señoritas con idiomas. Concertar entrevista: Telf.: 26 21 40 - 41 - 42

ELECTRICA ESPANOLA

(1692) PRECISA: Oficiales 1ª y 2ª herreros (toberos) Aprendices electricistas y comercio. Costa y Llobera 15

SE NECESITA

(3398) PERSONA CON EXPERIENCIA PARA CUIDAR DOS NIÑOS. DORMIR EN CASA. APARTADO 837 Correos.

CARPINTERIA VICTOR FUENTES

(3384) Calle Alós, núm. 36 - Telf. 234394. NECESITA: 1 PEON CON CARNET CONducir "B" CARPINTEROS DE 1ª Y 2ª APRENDICES.

SEÑORITA

(3012) PARA OFICINA, PRACTICA EN MECANOGRAFIA, precisa: DISTRIBUCIONES FEGA. Concertar entrevista Teléfono: 214587.

IMPORTANTE EMPRESA

(3327) Necesita primeras Oficiales Ante y Napa, trabajo todo el año. Serán bien remuneradas. Presentarse con muestras en calle 222 núm. 9 (Camp Redó). - Teléfono: 25 46 40

SUMINISTROS MONTETORO, S. A.

(3422) NECESITAMOS CONTABLE, para el ramo de la carne que sea competente. Reserva absoluta para colocados. Informes: Teléfono: 25 28 33 Calle General Riera, 394 - Palma.

SE NECESITAN CAMAREROS

(3423) APRENDIZ electricista coches bobinajes, necesita Talleres Campins. Reyes Católicos, 228. (10)

CARPINTEROS

(3341) OFICIALES PRIMERA Y SEGUNDA. Admitimos personal fijo y eventual. - Jornada intensiva. Interesante SUELDO más DIETAS. - Presentarse: Eusebio Estada, 267 Departamento Personal.

APRENDICES

(3143) 14 a 17 años. Preciso para las siguientes secciones: Metalistería, Carpintería, Aire acondicionado, Monturas frigoríficas. Presentarse: calle Eusebio Estada, 267. Tardes de 4 a 6 horas - Sr. Julia.

SE NECESITAN

(3273) 2 camareros con idiomas y un cocinero. Buen trabajo para barbacoa y cervecería, en Paguera, habitación Temporada verano fin último septiembre. - Telf. Paguera: 31.

JOVEN S.M. CUMPLIDO

(3317) Con vehículo propio se precisa para VENDEDOR ramo de la construcción. Interesados llamar al: 256340, en horas de oficina, para concertar entrevista.

MECANICOS

(3413) SE NECESITAN EN: TALLERES RIGO Margarita Calmari, 55.

SE NECESITA

(3410) DEPENDIENTE para pastelería de lujo. Bien retribuido. Preferible sepa francés, no indispensable. - calle General Mola, núm. 16.

IMPORTANTE EMPRESA

(3411) de Alimentación necesita para introducción de sus productos en tiendas SEÑORAS Y SEÑORITAS. Se ofrece agradable trabajo. - Buena retribución e incentivos de venta. Llamar Telf. 214691, de 4 a 6 tarde.

IMPORTANTE EMPRESA

(3164) DE AMBITO NACIONAL. Precisa auxiliares y aprendices para almacén y oficinas de 14 a 17 años. Horario de comercio. Sábados por la tarde libre. COMERCIAL DE ELECTRICIDAD, S.A. Luis Estelrich, 35 y 37. Teléfonos: 226666 y 227331.

HOTEL EN PLAYA DE PALMA

(3348) NECESITA CAMARERAS. TELEFONO: 261546.

Garaje SEGUI

(3343) Precisa TAXISTA Y MECANICO carnet 2ª. Bien retribuido. - Presentarse de 17 a 20 h. Duquesa de la Victoria, 35.

IMPORTANTE EMPRESA

(3399) DEDICADA A LA VENTA DE BEBIDAS. Precisa INSPECTOR DE VENTAS con vehículo propio y DOS CHOFERES-VENDEDORES con carnet de primera. Se pide experiencia en trabajo similar. Llamar: Teléfono 225047. Horas oficina.

APRENDIZ MECANICO

(3404) DE 15 a 17 AÑOS. - PRESENTARSE EN: SUMMUM Calle Son Campos, 28.

EXPENDEDORES GASOLINA

(3393) SE NECESITAN EN ESTACION SERVICIO MARIVENT -- PORTO-PI. Necesario referencias.

IMPORTANTE EMPRESA

(3400) Precisa auxiliar administrativo con servicio militar cumplido. - Buena remuneración. Informes: ARAGON, 95 - PALMA.

IMPORTANTE EMPRESA

(3389) PRECISA OFICIAL 1ª MECANICO. Informes: Aragón, 95.

IMPORTANTE EMPRESA

(3389) PRECISA APRENDIZ MECANICO DE 14 AÑOS. Informes: Aragón, 95.

TRINARANJUS

(3211) SOLICITA PEONES PARA LA SECCION DE ALMACEN Y FABRICACION. Presentarse en calle 16 de Julio, núm. 72. Polígono de "La Victoria".

SERVICIO OFICIAL GRUNDIG

(3430) PRECISA ALMACENERO DE 16 a 18 AÑOS. IMPRESCINDIBLE NOCIONES DE ELECTRONICA. - San Jaime 1.

IMPORTANTE EMPRESA

(3430) PRECISA PERSONAL AMBOS SEXOS, PARA DEPARTAMENTO DE PROMOCION DE PRODUCTOS. OFRECEMOS: Formación y asesoramiento a cargo de la Empresa. EXIGIMOS: Capacidad de trabajo. Que posea coche propio. Si está Vd. interesado: Solicite entrevista a Sr. LOZANO. Teléfono: 22-18-38.

CHICAS Y MUJERES

(2320) Para trabajar en fábrica, solo por las mañanas o por la tarde. - Informes: Calle Bernardo Calvet, 26. Telf. 273239.

DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S.A.

(3315) NECESITA SECRETARIA TAQUIMECANOGRAFA. Presentarse en Delegación: Plaza Hornabeque núm. 11, 1º, A.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

SERVICIO OFICIAL GRUNDIG
PRECISA TECNICOS EN TELEVISION.
San Jaime, 1

(3417) CONSERJE DE NOCHE
SE PRECISA EN HOTEL TRES ESTRELLAS
SITO EN LA PLAYA DE PALMA.
TELEFONO: 260847.

(3436) SE PRECISA
PINTOR OFICIAL SEGUNDA.
Para trabajos fáciles. — Buen sueldo.
Construcciones N A S A
Paseo Mallorca, 29, 1°.

(3391) MERITORIO OFICINA
Importante Empresa Internacional, precisa chico listo, para sencillos trabajos oficina. Buena remuneración y posibilidad de formación administrativa. — Presentarse:
CRISTALTOUR, S. A. Sr. Rifa,
calle Ibiza, 19, 1° - Tels. 232240 - 233443.

(3427) POLICLINICA MIRAMAR
Precisa: ENFERMERAS A.T.S.
Informes en la Clínica, Av. Son Serra,
Teléfono 233948.

(3421) ADMINISTRATIVO
AMBOS SEXOS.
Importante empresa internacional, precisa para su departamento de Contabilidad, persona joven y dinámica, dispuesta a trabajar y con buenos conocimientos y práctica contables. — Telefonar para entrevista a:
CRISTALTOUR, S. A., Sr. Rifa,
Ibiza, 19 - 23.22.40 - 23.34.43.

(1034) MIRET, S.A.
Se precisa: Chóferes carnet 1º y Personal fábrica. Buen sueldo y comisión. Presentarse en Carr. Vieja de Buñola, Km. 2º300. (Cerca Polígono La Victoria).

OTRAS SECCIONES

Música

SARDANS, ESPECTACULOS INTERNACIONALES. Ve dettes Atracciones Flamencos, Conjuntos para Salas de fiestas, notables galas verbenas, etc. Colture, 149 7º 3ª Tel 255256 (21)

ATRACCIONES INTERNACIONALES, S. A. Ofrecer sus servicios a las empresas y conjuntos mallorquines Nube, 1 (Plaza Gornia). Tel. 231517 (18)
OCASION: vendo guitarras «Grecb Tenesy» y «Hams trong». De particular a particular. Llamen al 231517 tardes de 4 a 6

ALQUILER Y VENTA DE PIANOS Y ARMONIUMS.
Casa PERELLO — Gra. Mola, 19.

Hospedajes

SE ALQUILA habitación muy tranquila a persona seria. Tel. 272560. (10)

CEDO habitación, tres plazas. Para informes: Teléfono 272563. (10)

SE ALQUILA habitación con dos camas, calle Soldado Cifre Gornia, 14, 1º. (12)

ALQUILO habitación 2 camas para caballeros, pensión completa, ducha, calle Luis Martí, 52, 3º, 2º. (14)

HABITACIONES económicas pensión completa. Informes: Monserrat, 40 (10)

SE ALQUILAN habitaciones con baño para caballeros. Informes: Font y Monteros, 48 (Portería). (13)

CEDO piso a señoritas estudiantes, telefonistas o empleadas del Estado, Teléfono 224720. (12)

ALQUILO habitación doble muy céntrica, con ducha. Tel. 210820. (10)

Pérdidas

DESAPARECIDA moto Ducati (modelo Cadet) 49 c.c. roja y blanca. Gratificaré localización. Informes: Teléfono 226155. CAPE BENITO. (18)

Radio y TV

REPARACIONES IV. Electrodomésticos. G. CABOT, S.A. Calle Joaquín Botia, n.º 12. Teléfono 21.06.90 (14)

SERVICIO Técnico Oficial IBERIA TELE - ESTADIO. Calle Francisco Martí Mora, 80. Tel. 23.72.25 (12)

CONFIENOS la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri, 30. Entlo Tel 21.71.25 (24)

REPARACIONES IV a domicilio Servicio rápido Teléfono 217125 (10)

INSTALACIONES IV, F.M. UHF, garantizadas Plaza Arzobispo Obispo Miralles núm 27 Ael 216556 (12)

REPARACIONES IV, garantizadas DEMETRIO JOE. GE PENIA; Plaza Arzobispo Miralles. 27. Tel. 21.65.50 (10)

REPARACIONES IV., Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 27.45.42. (11)

OCASION única: Televisor Grésel pantalla 63 centímetros Tel. 223979 (10)

IV. y RADIO, reparaciones rápidas a domicilio. Llame al Tel. 274468 (11)

IDIOMAS, clases individuales y colectivas. Luna, 20-22 (Hostalet). Tel. 27.32.40. (11)

IDIOMAS: Inglés, francés, alemán, español. Clases individuales y colectivas. Lecciones a domicilio. Costa y Llobera, 42, 3º. Teléfono 22.33.94. (19)

Nautica

COANS: Motores marinos «Volvo Pentas». Cruceros: «Coroneta», «PEPE», «La Raya», «Orosco». Calle Capitán Salom, 15. Teléfono 25.33.39 (16)

BARCAS usadas, de todas clases, procedentes de cambio. CASA MUS Honderos, 57 (12)

VENDO Lancha barato. Teléfono 235711. (10)

BOITES cruceros, canoas, veleros, todos tamaños, motores «CHRYSLER». Conoce a nuestras facilidades de pago, admittimos cambios. Comercial Garaje Segura. Av. Alejandro Rosselló, número 60 (19)

SE VENDE lancha Albatros, motor Ford incorporado, con skis, trailer, etc. 100.000 ptas. Veria: Club Náutico. Tel. 237639. (18)

EL 420 es el balandro de competición de más rápido desarrollo que se conoce en el mundo. Distribuidor: Comercial Garaje Segura. Av. Alejandro Rosselló, 54. (25)

EL FUERA BORDA más vendido del mundo, ARROW TECUMSHE. DIT calle Alférez Gralla Lladó 2º B. Tel. 254580 (18)

POR MOTIVOS de salud se venden varios equipos de inmersión Autónoma y semiautónoma, en perfecto estado. Tel. 215012. (18)

ARCOA

Veleros, lanchas, Yates. Prestigio y seguridad. CASA MUS Honderos, 57

CASA DARDER

Botas POLIMAT y Motores JOHNSON. Rosselló y Cazador, 44

Lanchas GLASTRON, CARLSSON, INERGA. Motores JOHNSON fuera borda. Cruceros OP'ZCO y GLASTRON. Motores fuera borda. Rosselló y Cazador, 44. Eficacia COMPARE JOHNSON. Rosselló y Cazador, 44

Motores fuera borda. DUCATI, económicos y PRECIOS

BRITISH SEAGUL

El mejor fueraborda del mundo. CASA MUS Honderos, 57

CRESCENT

Motores fueraborda suecos, de la más importante fábrica europea. Botes y canoas modeladas. CASA MUS Honderos, 57

COPINO

Botes de 15 y 18 palmos. Lancha de 25 palmos. Lancha rápida con motor interior Seat 1.500. CASA MUS Honderos, 57

Ventas

A S O M B R E S E: Oferta de meses, televisores a 3.000 pesetas. LA BOLSA DEL TELEVISOR. Plaza Arzobispo Miralles, 27. Tel. 21.65.50

VENDO comedor completo, recién comprado, castellaño, moderno por cambio domicilio. 15.000 ptas. Tel. fono 227915 - 212650. (15)

MIRPLA, S. A. Manufacturas para la infancia, ofrece al comercio sus artículos en coehes, cunas, andadores, parques, trenes, sillas, Entrevistas: Tel. 225991, tardes. Muestriario: Sindicato, 133; Entlo.

ESTANTERIAS Metálicas Inoxidables: Varios modelos y sistemas; una llamada a nuestros teléfonos: 274060-214483 y pasarán a tomar medidas y dar presupuesto. ISANDA. Beatriz de Pinós, 136. (28)

LIQUIDACION: De puertas, persianas, vidrieras, tablores del Lírico, Plaza Pedro Garau, 39. (12)

SE VENDEN tablonos y otros utensilios usados. Informes: Tel. 210514. (10)

OCASION: Vendo remolque bote hasta 3'60 m. Mesa desmontable 6 cajones de 0'90 x 1'60, tablero formica. 6 planchas fibra de vidrio traslúcido 4 metros largo x 0'90 m. Beatriz de Pinós, 136. Almacén de Estanterías Aremsa, todo nuevo. (39)

VENDO banco finisage para zapatero. Informes: Calle Adrián Ferrán, 4. (10)

5.000 PUERTAS en existencia a precio sin competencia, extenso surtido de puertas, ventanas, persianas, coeheras, puertas castellanas y de todas clases. Almacenes SANS. Pedro II, 72 (27)

CORTE Y CONFECCION traje, 3.300 pesetas. CAML. SERIA FERRER: San Miguel 5 (11)

GRAN LIQUIDACION televisores. 5.000; Marconi, 9.500; Iberia, 3.000; Radiónica, 1.500; Philips, 8.000. TELEHOGAR, la casa del televisor Nicos de Paz 28. (29)

VENDO cocheito niño. Llamar: 254188. (10)

MAGNIFICO perro caniche, 9 años, grande, alto, negro. Vendo. Arz. Aspargo, 15, 2ª, junto Plaza Pedro Garau. (17)

Compras

COMPRAMOS antigüedades, preferimos muebles mallorquines. Tel. 213336. (10)

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Calle Alfara, 9. Tel. 215747 y 274889.

COMPRO y pago al contado su televisor usado. Nicolás de Paz 25 A (12)

COMPRAMOS su televisor usado, pago contado. Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 27. Tel. 21.65.50 (16)

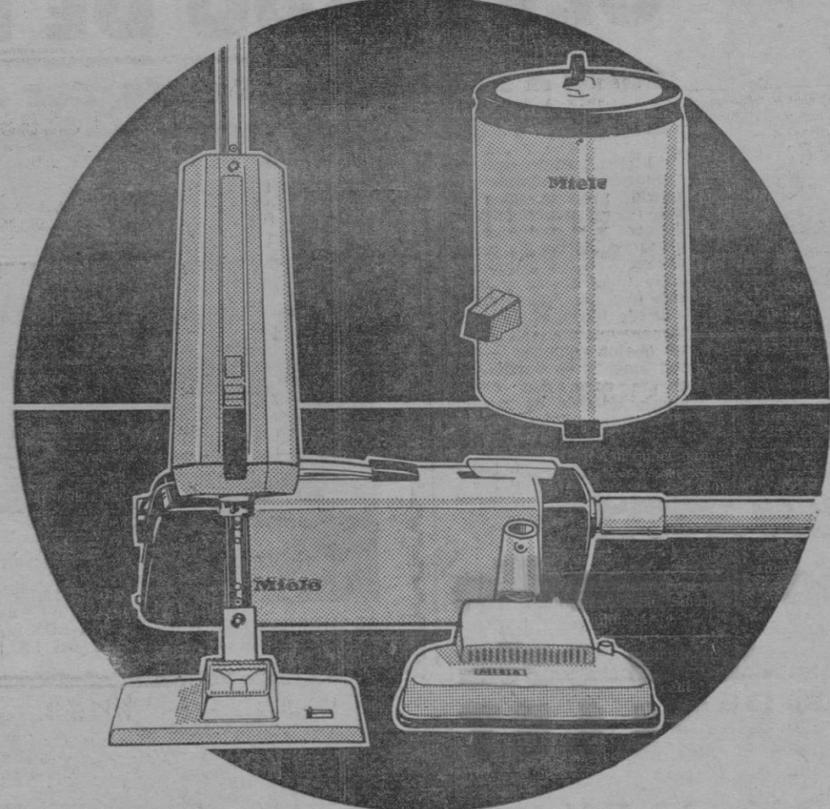
COMPRARIA material peluquería señoras. Escribita: calle Monjas, núm. 2, CAPELLA (Calviá). (10)

IMPORTANTE
INDUSTRIAS Y TALLERES DE BALEARES
LA FIRMA RAFAEL ALONSO, pone a su disposición la MODERNISIMA INSTALACION TERMICA (para temple en sales y eléctrica) rectificado de superficies planas y galvanizado. — También trabajo de torno, cepilla, fresa y soldadura eléctrica.
Polígono Industrial La Victoria, Tel.: 25 43 43

eficacia · solidez · elegancia

EL CONFORT ENTRA EN SU CASA CON

Miele



Todos los fabricados MIELE, desde el más pequeño al más grande, han sido estudiados para liberarla de las ingratas tareas del hogar. Con la perfección de la técnica moderna, MIELE hace su vida más agradable.

Miele

VENDO maquinaria completa taller carpintería, en perfecto estado. Informes: Tel. 21-65-73.

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

Varios

TAPICERO, trabajos a domicilio, trilleros, fundas, cortinajes. Tel. 215174. (10)

BLANQUEADORES: Con cepillo, pintores. Mateo Enrique Laldó, núm. 36. Teléfonos: 215747 - 211732.

LIMPIEZA sofás, butacas, sillas, a domicilio. BENMA. Tel. 22-27-00. (10)

GUARDAMOS sus alfombras. Teléfono 22-27-00. (10)

RECOGIDA, limpieza, conservación alfombras. Teléfono 222700. BENMA. (10)

CUAL ES SU problema. Gundería de babes, traducciones, intérprete, compras, otro servicio. Tel. 231468. (29)

ALQUILARIA pequeña granja hasta 15 kms. Palma. Teléfono 235789 a partir 19h. (12)

Comercial JOSE MARTINEZ, Urgencias Fontanería y Electricidad. Venta de electrodomésticos, gran surtido en apliques y lámparas. Descuentos desde un 10 por ciento a un 40. Calle Utam, 47. Tel. 261165. Palma de Mallorca. (32)

CORTE Y CONFECCION traje 3.300 ptas. CAMISERIA FERRER. San Miguel, 5. (11)

A. R. T. Pintura, Decoración, Blanqueos, Albañilería, Fontanería, presupuestos gratis. Tels. 221111 - 270535. Includo festivos. (13)

FONTANERO y Calefactor toda clase de reparaciones, atendiendo rápidamente. Tel. fono 71037 - 271008. (14)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado. Entregas rápidas. Tel. 217876. Paseo Generalísimo, 76, 1º, Sastrería MARQUES. (20)

BLANQUEOS y PINTURAS ABRINES. Dámaso Calvet, 20. 1º. 2ª. Tel. 23-43-23. (10)

LODESPIN pintores decoradores y rotulistas, calle San Elias 9 TI 210632 (11)

MUEBLES DE FORMICA, a medida, para cocinas; entrega rápida. Precios económicos. CARPINTERIA DOMENECH; calle Ferrandinas, 57 (Palma). (16)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. COMERCIAL MORRO; calle Archiduque Luis Salvador; 118 Tel. 25-32-59 (10)

LUMINOSOS: Presupuestos, neón y plásticos. Facilidades hasta un año. Teléfono 25-49-50. Luz de Palma; calle Buñola, 35 (20)

MASAJES NEFER, saunas, baños, masajes por señoras diplomadas. Calle Pl.cano, 17 (11)

SAUNAS, baños, masajes, por señoras, en J. E. Pasaje Ca'n Curt, 11. (12)

INVERSION DE CAPITALES, Fondos mobiliarios. Consultar señor TORRENS, Teléfono 21-32-02. (10)

RESTAURADOR de muebles, todas clases. Barnizar y encerar. Tel. 25-10-28. (10)

TAPICERIA clásica y moderna, reparaciones todas clases, trabajo garantizado. Tel. 226853 - 272471. (12)

TRABAJOS IMPRENTA, urgentes, 24 horas (sin recargo). Encuadernación; Zavelia, 21. Tel. 22-73-53. (12)

CRISTALERIAS y escaparates; su limpieza y conservación. «EL BRILLO BALEAR». Tel. 22-27-00. (12)

LIMPIEZA oficinas y su conservación. Confíela al «BRILO BALEAR». Pida presupuesto. Tel. 22-27-00. (13)

MALETAS, arreglamos maletas, cambiarnos cerraduras. Fábrica maletas, Bosch, 3. Tel. 217715. (10)

SEÑORA tapice sus muebles con rapidez y garantía. Teléfono 230155. (10)

ALBANILERIA. URGENCIAS atendiendo rápidamente toda clase de trabajos con absoluta seriedad. Encargos. Teléfono 226055. (14)

Lea «BALEARES»



LE PROPONDRAN PARA EL «NOBEL»

DR. SAM FOX, AUTOR DEL «LIBRO DEL AÑO» EN ESTADOS UNIDOS

ES EL PRIMER NORTEAMERICANO DE RAZA BLANCA QUE SE HA OCUPADO EN CONTAR, FRIA Y OBJETIVAMENTE, LA HISTORIA DE LA CIVILIZACION NEGRA

Vive en el piso más alto del Hotel Son Vida, en una magnífica especie de buhardilla de lujo. Al principio, el hombre parece muy alto para ser un profesor. Sin embargo lo es. Profesor en un renombrado colegio norteamericano.

—Explico Historia de los Negros en el Hollywood College de Florida. Cuidado con eso: no en Hollywood de California. En Florida. —dice el Dr. Sam Fox.

—Usted es el autor del último «best seller» en Estados Unidos...

—Cierto. Aquí tengo algunos ejemplares de mi libro...

Se titula «Free». Es una especie de cuaderno, bien editado, de un centenar de páginas. Al hojearlo vemos que incluye partituras musicales. El profesor nos aclara:

—No se puede abordar la historia de los negros sin tener en cuenta su música.

—«Free» significa libre...

—Exacto.

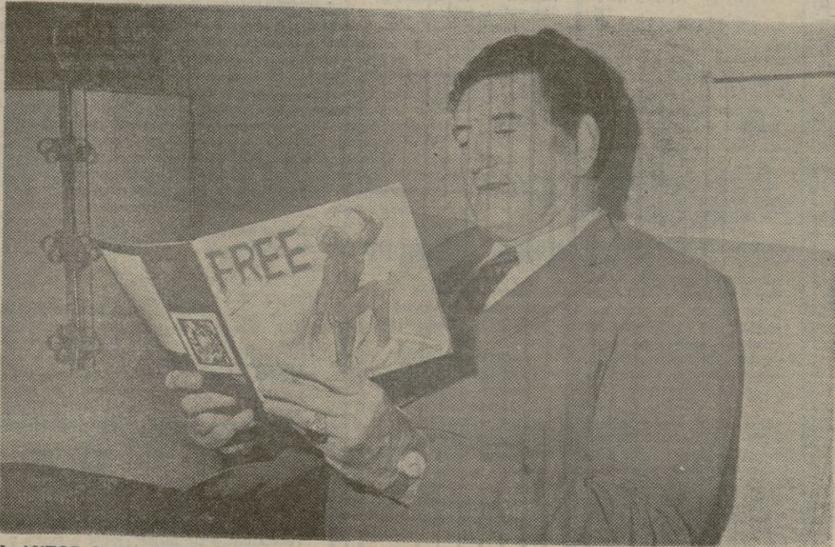
—¿Ya son totalmente libres los negros?

—Según la ley, lo son. Y están dando los primeros pasos para llegar a serlo en la práctica.

—¿Usted tiene alumnos negros en sus clases?

—Negros y blancos, mezclados.

—¿No hay discriminación en Florida?



EL AUTOR Y SU OBRA. SAM FOX Y ALGUNOS EJEMPLARES DE SU «BEST SELLER». ES EL PRIMER ESCRITOR NORTEAMERICANO DE RAZA BLANCA QUE SE HA OCUPADO EN INVESTIGAR IMPARCIALMENTE LA CIVILIZACION DE COLOR. — (Foto Terrades).

—Desde hace diez años, no la hay.

—¿Usted es del Sur?

—Vivo allí hace tiempo. Yo soy de Washington.

—¿Puede darnos un resumen de su libro?

—Es un estudio breve, redactado a modo de reportaje, en el que se recoge muy sintetizado lo más importante de la presencia de los negros en el mundo.

—¿En el mundo o en los Estados Unidos?

—Beethoven era mulato, hijo de madre negra.

—No me diga...

—En mi libro hay un capítulo que dedico a los negros que han hecho cosas importantes, en Estados Unidos y fuera de Estados Unidos. Yo mismo me asombraba a medida que iba recopilando datos. Hay inventores, médicos, científicos, artistas...

—¿Usted defiende a los negros?

—No es mi intención. No fue mi intención al empezar a escribir mi libro. Ni defenderlos ni atacarlos. Si han salido favorecidos, suyo es el mérito. Yo me he limitado a transcribir su trayectoria.

—Un americano me dijo que los negros, en el mejor de los casos, solo servirían para boxeadores o para músicos de «jazz».

—Lo sé. Hay gentes que creen cosas así. Sin embargo, la historia está llena de negros notables en todos los órdenes. ¿Usted sabía que el diseñador de las pirámides de Egipto fue un negro?

—No, no lo sabía.

—¿Y que Puskin, el gran poeta ruso, fue negro?

—Ni idea, señor.

—¿Y de Beethoven, qué me dice?

—¿Qué le pasa a Beethoven?

—Beethoven era mulato, hijo de madre negra.

—No me diga...

—En mi libro hay un capítulo que dedico a los negros que han hecho cosas importantes, en Estados Unidos y fuera de Estados Unidos. Yo mismo me asombraba a medida que iba recopilando datos. Hay inventores, médicos, científicos, artistas...

—¿Cómo se explica el éxito de su libro?

—Seguramente por lo que tiene de sorprendente. Revela datos, en torno a los negros, que la mayoría de los norteamericanos nunca habían ni sospechado.

—¿Ha hecho usted un favor a la causa?

—Me parece que sí. Por lo menos, eso se afirma en las Universidades de mi país.

—¿Es cierto que le van a proponer para el Nobel?

—También lo he oído decir...

—¿Ha escrito usted otros libros, anteriormente?

—Cinco libros e infinidad de artículos en los periódicos. Siempre sobre temas dispares. Me han preocupado los problemas de juventud y los deportes. Incluso tengo un libro sobre fútbol. De joven, antes de dedicarme a la enseñanza, fui un buen jugador de fútbol...

Con razón nos parecía demasiado alto, excesivamente corpulento para ser un sedentario profesor de historia. Ahora está todo explicado. Así es el autor estadounidense más leído del momento.



ESTA FOTO FUE OBTENIDA AYER. PODRIA SER DE PRINCIPIOS DE SIGLO. EN EL JONQUET LAS AMAS DE CASA SIGUEN SIN AGUA CORRIENTE. EN EL JONQUET NADA HA CAMBIADO EN CINCUENTA AÑOS. SOLAMENTE SE HA IDO ANADIENDO MAS SUCIEDAD POR LEY NATURAL. (Fotos Ribas)

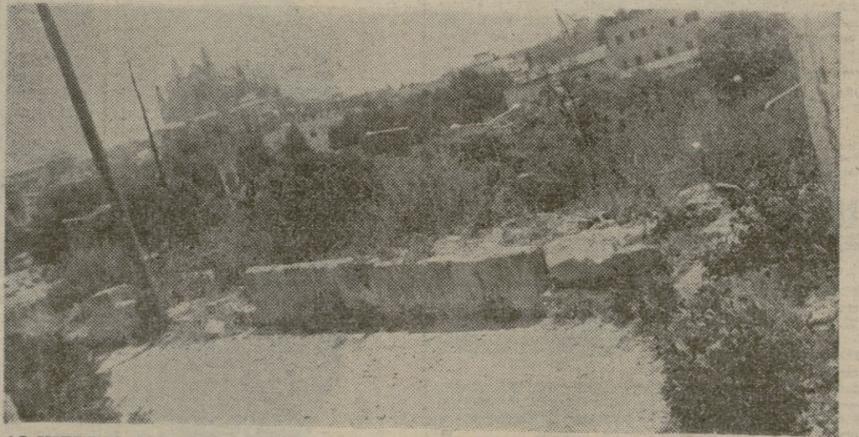
EL «JONQUET», BARRIO OLVIDADO DE LA CIUDAD

COMO A PRINCIPIOS DE SIGLO, DOS CENTENARES DE FAMILIAS SIGUEN VIVIENDO SIN AGUA CORRIENTE... ENTRE OTRAS COSAS

El entrevistado esta vez es «numeroso y anónimo». No se puede precisar. Con Ribas nos hemos introducido en el Jonquet y el compañero fotógrafo ha hecho las presentaciones. A Ribas le habían llegado unas quejas y ha querido que nos «percatáramos».

Desde luego, el Jonquet está para que quejas... Para que se quejen quienes —incluso con amor a su barrio— viven en la zona. Sin embargo, ahora, además de incómodos se sienten dolidos.

(Continúa en la página 15)



LAS HIERBAS DEL JONQUET YA SON MATORRALES. OBSERVEN A MODO DE EJEMPLO ESTA SINGULAR PERSPECTIVA DE LA CATEDRAL, VISTA DESDE EL TIPICO BARRIO.

BUENA RACHA Y BUEN TIEMPO

Dos toneladas y media de sardina en una sola barca del MOLLET

Y LA «PESQUERA» CERCA DE PALMA: NADA MAS SALIR DE LA BAHIA

Ignoramos cómo estará la sardina en el mercado, pero a juzgar por la «cosecha» se puede suponer que habrá experimentado una importante baja.

Don Amado Carbonell, armador y patrón de la barca «Joven Emilia», con base en el Mollet, ha tenido dos días de «galas». El martes y ayer mismo regresó a puerto con la barca atiborrada de sardina.

—¿Cuánto en total?

—El martes mil trescientos kilos, ayer mil doscientos. En total, dos toneladas y media.

—¿Muchas horas en el mar?

—Unas tres horas de trabajo cada vez.

—¿Es un record, esto?

—En cuanto a cantidad, no creo que lo sea. Hay barcas mayores, con aparejos más productivos. Es un record por la rapidez en la faena y por lo cerca del punto de pesca.

—¿Dónde encontraron esa mina?

—Entre Cala Figuera y El Toro, saliendo de la bahía. Pescamos casi en tierra.

—¿Dos toneladas y media de sardina deben ser mucho dinero...

—Ochenta mil pesetas, nada más.

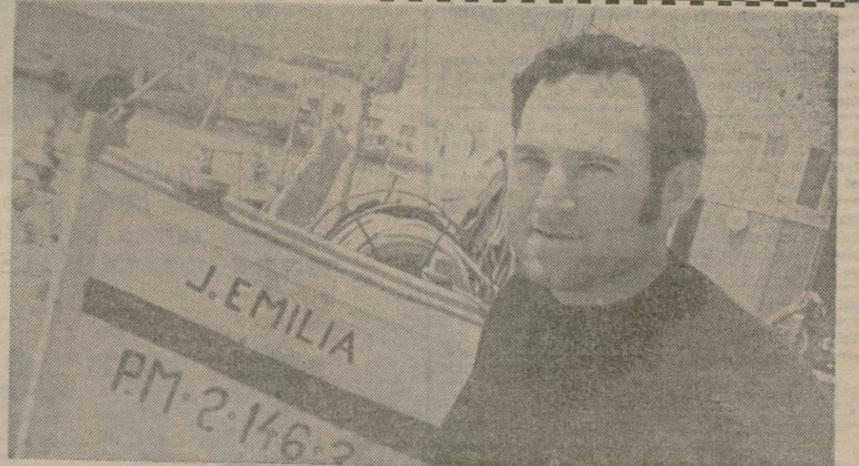
—¿Nos sigue pareciendo mucho dinero por dos días de trabajo?

—Tenga en cuenta que a bordo vamos diez hombres.

—Eso ya es otra cosa. En cuanto hay que repartir entre diez...

De todas, la «Joven Emilia» era la protagonista de la noticia ayer en los medios pesqueros. Sus dos salidas consecutivas para regresar con el máximo de carga han dado que hablar.

Y la dos toneladas y media de sardina en el mercado, también habrán tenido su influencia en muchos menús caseros.



EL ARMADOR CARBONELL, PATRON DE LA «JOVEN EMILIA». UN VIAJE BREVE, NADA MAS DOBLAR CALA FIGUERA Y A CARGAR SARDINA: MAS DE UNA TONELADA EN CADA SALIDA. (Foto Ribas)